

Distr.: General  
9 April 2003  
Arabic  
Original: English

## الجمعية العامة



الدورة الثامنة والخمسون

الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥\*

الجزء الرابع  
التعاون الدولي لأغراض التنمية

الباب ٩  
الشؤون الاقتصادية والاجتماعية

(البرنامج ٧ من الخطة المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥)\*\*

## المحتويات

الصفحة

٣	..... استعراض عام
١٥	..... ألف - أجهزة تقرير السياسة
٢٤	..... باء - التوجيه التنفيذي والإدارة
٢٨	..... جيم - برنامج العمل
٣٠	..... ١ - دعم وتنسيق شؤون المجلس الاقتصادي والاجتماعي
٣٧	..... ٢ - القضايا الجنسانية والنهوض بالمرأة

\* ستصدر الميزانية البرنامجية المعتمدة فيما بعد في شكلها النهائي بوصفها: الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الثامنة

والخمسون، الملحق رقم ٦ (A/58/6/Rev.1).

\*\* الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة السابعة والخمسون، الملحق رقم ٦ (A/57/6/Rev.1).



٤٨	.....	٣ - السياسات الاجتماعية والتنمية
٥٧	.....	٤ - التنمية المستدامة
٦٥	.....	٥ - الإحصاءات
٧٢	.....	٦ - السكان
٧٦	.....	٧ - الاتجاهات والقضايا والسياسات المتعلقة بالتنمية العالمية
٨٣	.....	(أ) مكتب السياسات الإنمائية والتخطيط
٨٤	.....	(ب) وحدة الرصد والتقييم الاقتصاديين
٨٤	.....	٨ - الإدارة العامة والمالية العامة والتنمية
٩٠	.....	٩ - الإدارة المستدامة للغابات
٩٦	.....	١٠ - تمويل التنمية
١٠٤	.....	دال - دعم البرنامج
		<b>المرفق</b>
١٠٨	.....	إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية

## الباب ٩

### الشؤون الاقتصادية والاجتماعية

(البرنامج ٧ من الخطة المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥)

#### استعراض عام

١-٩ يندرج برنامج العمل المشمول في هذا الباب في إطار البرنامج ٧ من الخطة المتوسطة الأجل المنقحة للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥ وستضطلع بتنفيذه إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية.

٢-٩ وأشارت الجمعية العامة في قرارها ٢٨٢/٥٧ (الفقرة ٤ من الجزء أولاً) إلى التوصيات التي قدمتها لجنة البرنامج والتنسيق بأن يقدم الأمين العام مقترحات لإدخال تنقيحات على البرنامج ٧، الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، من الخطة المتوسطة الأجل كي تبين الاستعراض الذي قامت به الجمعية العامة في دورتها السابعة والخمسين لنتائج المؤتمر الدولي لتمويل التنمية ومؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة، وطلبت إلى الأمين العام أن يقدم هذه المقترحات عن طريق لجنة البرنامج والتنسيق، في دورتها الثالثة والأربعين، لتنظر فيها الجمعية في دورتها الثامنة والخمسين. وفي الفقرة ٦ من الجزء أولاً من القرار نفسه، طلبت الجمعية العامة إلى الأمين العام أن يقوم بإعداد الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥ للبرنامج ٧ من الخطة المتوسطة الأجل وفقاً لتوصيات اللجنة في دورتها الثانية والأربعين والولايات التشريعية الأخرى ذات الصلة، آخذاً في الاعتبار أن ضيق الوقت يحول دون إجراء أي تنقيحات أخرى للخطة المتوسطة الأجل خلال الدورة السابعة والخمسين. وبناء على هذه الطلبات، تقدم التنقيحات للبرنامج ٧ من الخطة المتوسطة الأجل إلى الجمعية العامة، في دورتها الثامنة والخمسين، عن طريق لجنة البرنامج والتنسيق وأعد برنامج العمل الوارد وصفه أدناه في إطار هذه التنقيحات.

٣-٩ ويتمثل التوجه العام للبرنامج في تعزيز التعاون الدولي لأغراض التنمية بهدف القضاء على الفقر وتحقيق النمو الاقتصادي المطرد والتنمية المستدامة. وواجه التعاون الدولي لأغراض التنمية في السنوات الأخيرة تحديات جديدة. وزاد التفاوت في تأثير العولمة والصعوبات التي لا تزال البلدان النامية تواجهها في مجال الاستجابة إلى مد القوى التي لا تقوى على السيطرة عليها من تعزيز حجة المطالبين بإقامة تعاون دولي متعدد الأطراف يتسم ببعده النظر ويتصدى لمشاكل التنمية المستحكمة منذ عهد طويل وتمكين البلدان النامية من انتهاز الفرص الجديدة التي تتيحها العولمة لتحقيق التنمية. ويزداد الإدراك أيضاً بأنه لا ينبغي السماح للمشاكل السياسية والإنسانية المباشرة بصرف الانتباه عن أهداف التنمية في الأجل البعيد، وأن التصدي للأسباب الاقتصادية والاجتماعية الأصلية التي تسبب هذه الأزمات هو وحده الذي يكفل للمجتمع الدولي أن يجد حلولاً دائمة تحول دون تكرارها.

٤-٩ ووفرت المؤتمرات ومؤتمرات القمة التي عقدتها الأمم المتحدة في التسعينات، أي مؤتمر قمة الألفية ومؤتمر مونتيري الدولي لتمويل التنمية ومؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة إطاراً شاملاً تسترشد به الجهود الجديدة

التي سيبدؤها المجتمع الدولي لتهيئة بيئة تمكينية تساعد في القضاء على الفقر وتحقيق النمو الاقتصادي المطرد والتنمية المستدامة. لذا فإن تحقيق مزيد من الاتساق في السياسات على الصعيدين الوطني والدولي يشكل مفتاحاً لنجاح هذا الجهد. كما أن دعم تحقيق هذا الاتساق المتزايد سيمثل بعداً بالغ الأهمية من أبعاد الحملة الرامية إلى الترويج لتنفيذ فعال لنتائج هذه المؤتمرات ومؤتمرات القمة، وهي الحملة التي ستكون المحور الرئيسي للأنشطة الاقتصادية والاجتماعية التي ستضطلع بها الأمم المتحدة خلال فترة السنتين المقبلتين. لذلك فإن التركيز على تنفيذ نتائج المؤتمرات ومؤتمرات القمة وتعديل توجهات البرامج وطرق العمل التي تنطوي عليها سيمثل الملامح التي سيتسم بها برنامج عمل الإدارة لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥، ولعلاقة البرنامج مع برامج عمل الكيانات الاقتصادية والاجتماعية الأخرى التابعة للأمم المتحدة ومنظومة الأمم المتحدة الأوسع نطاقاً.

٥-٩ وفي أثناء عملية متابعة ودعم تنفيذ أهداف التنمية المتفق عليها، سيولى اهتمام خاص لتحقيق أهداف التنمية التي يجسدها إعلان الأمم المتحدة بشأن الألفية والعناصر ذات الصلة من برامج عمل المؤتمرات الدولية التي تقع ضمن اختصاص الإدارة، والترويج للمتابعة الفعالة للمؤتمر الدولي لتمويل التنمية ومؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة. وتنطوي الولايات والأولويات المنبثقة عن هذه المؤتمرات، وضرورة دعم النداءات التي وجهها المجلس الاقتصادي والاجتماعي والجمعية العامة من أجل تحقيق التكامل والتنسيق في عملية متابعة النتائج التي تتمخض عن المؤتمرات ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة وتنفيذها، على زيادة المسؤوليات التي يضطلع بها البرنامج، بما في ذلك ضرورة تزويد الدول الأعضاء بتحليلات اقتصادية كلية وتحليل إحصائي وسكاني ومعلومات يمكن أن تدعم الصياغة والتنفيذ المتسقين والفعالين للسياسات وأن تساعد المجتمع الدولي على تنسيق جهود التنفيذ التي يبذلها بوجه عام.

٦-٩ ووفقاً للتأكيد المتجدد على التنفيذ، ستقوم الخدمات الاستشارية المتعلقة بالسياسات التي تقدمها الإدارة، مؤيدة بالبحوث والتدريب، بدعم الجهود التي تبذلها الحكومات، بناء على طلبها وطبقاً لسياستها الوطنية، من أجل صوغ استراتيجيات إنمائية وبناء قدرات وطنية ترمي إلى تعزيز النمو الاقتصادي المطرد والتنمية المستدامة، وفقاً للقرارات ذات الصلة للجمعية العامة ومؤتمرات الأمم المتحدة. وسيجري تنسيق الخدمات الاستشارية التي تقدمها الإدارة في مجال السياسات مع الأنشطة التي تقوم بها البرامج والصناديق والكيانات الأخرى التابعة للأمم المتحدة على الصعيد القطري وذلك في سياق نظام المنسقين المقيمين للأمم المتحدة وإطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية. وستساعد أيضاً النتائج التي تحقّقها الخدمات الاستشارية المتعلقة بالسياسات على إثراء العمل التحليلي الذي تقوم به الإدارة.

٧-٩ وفي سياق الأعمال التحضيرية للمقترحات الحالية المتعلقة بالميزانية البرنامجية، قامت اللجنة التنفيذية المعنية بالشؤون الاقتصادية والاجتماعية، التي عقدت اجتماعاً بطلب من وكيل الأمين العام للشؤون الاقتصادية والاجتماعية، بعملية استعراض تعاونية للبرامج في إطار عشر مجموعات من الأنشطة كانت تشتمل على

مجموع الأنشطة البرنامجية الاقتصادية والاجتماعية المقترحة التي تغطيها الميزانية البرنامجية. وأكد الاستعراض أن الكيانات التابعة للجنة التنفيذية قد توصلت إلى تقييم مشترك بوجه عام لتوقعات الدول الأعضاء وللتحديات المقبلة والأولويات المستجدة. وساعد الاستعراض على الترويج لثقافة التعاون ولفهم مشترك لما تسهم به الأمم المتحدة في المجالين الاقتصادي والاجتماعي، ووفر أداة إضافية لكبار المديرين في مختلف كيانات الأمم المتحدة لتشجيع زيادة المواءمة بين الأنشطة لتعكس الأولويات الواردة في الإعلان بشأن الألفية والمؤتمرات ومؤتمرات القمة العالمية. ونتيجة لذلك، ازداد وعي الكيانات الاقتصادية والاجتماعية التابعة للأمم المتحدة بالنشاط الذي يقوم به كل منها، وبخاصة فيما يتعلق بضرورة زيادة التعاون بين الكيانات العالمية والإقليمية، وتحسين الإحساس بموقع كل منها في مجمل الجهد المبذول. وإضافة إلى زيادة الإسهام في تحقيق الاتساق بين الأنشطة المقترحة المدرجة في الميزانية البرنامجية الحالية، ستؤدي هذه العملية إلى زيادة التعاون المنهجي وزيادة فعالية تنفيذها بوجه عام.

٨-٩ وتعكس الأنشطة التي ستقوم بها الإدارة مسؤولية الأمانة لتقديم الدعم الفني إلى الجمعية العامة، ولا سيما اللجنتان الثانية والثالثة، والمجلس الاقتصادي والاجتماعي والهيئات الفرعية ذات الصلة، عملاً بقراراتها ومقرراتها المتعلقة بالتعاون الاقتصادي الدولي، وفي إطار التأكيد المتجدد الذي تضعه هذه الهيئات على المتابعة المتكاملة والمنسقة لمؤتمرات الأمم المتحدة وتنفيذ النتائج التي توصلت إليها.

٩-٩ وستواصل الإدارة أيضا مساعدة الأمين العام، في هذا السياق، على تحسين الاتساق بين السياسات في مجال إدارة الأنشطة الاقتصادية والاجتماعية للأمم المتحدة وفي تنسيق السياسات والبرامج فيما بين المؤسسات التابعة لمنظومة الأمم المتحدة. وسوف تسعى الإدارة إلى تحسين الدعم الذي تقدمه إلى وكيل الأمين العام للشؤون الاقتصادية والاجتماعية في الدور الذي يضطلع به كمنظم لاجتماع اللجنة التنفيذية المعنية بالشؤون الاقتصادية والاجتماعية، وبصفته مدير البرنامج فيما يتعلق بحساب التنمية، وفي تعزيز التعاون مع منظومة الأمم المتحدة الأوسع نطاقا.

١٠-٩ ووفقا للمؤشرات الواردة في تقرير الأمين العام عن تعزيز الأمم المتحدة: برنامج لإجراء المزيد من التغييرات (A/57/387) وقرار الجمعية العامة ٥٧/٣٠٠، فإن البرنامج المقترح يتضمن عددا من التغييرات الهامة، وفقا للأولويات الواردة في الخطة المتوسطة الأجل المنقحة للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥، الرامية إلى مواءمة الأنشطة والموارد مع الأولويات الواردة في الإعلان بشأن الألفية ونتائج المؤتمرات الدولية الرئيسية وتعكس تأكيدا متجددا على تحقيق تنفيذها بصورة متكاملة.

١١-٩ وتهدف عملية إعادة المواءمة إلى تحسين قيادة الإدارة فيما يتعلق بسياسة التنمية وإلى تحقيق هدف الأمين العام المتمثل في تعزيز قدرة الإدارة على إدارة النطاق الواسع للمجالات المواضيعية والمسؤوليات المكلفة بها. وتتمثل إحدى الميزات الهامة لعملية إعادة المواءمة في تشكيل ثلاثة مكاتب مركزية مسؤولة مباشرة أمام وكيل الأمين العام. ويهدف هذا الأمر إلى تعزيز الدعم المباشر الذي يتلقاه رئيس الإدارة أثناء أدائه لكل من

مهامه المتعلقة بتنسيق السياسات إزاء الهيئات الحكومية الدولية المركزية وفي اتصالاته مع مكتب الأمين العام ورؤساء برامج الأمم المتحدة وكياناتها، وبخاصة في سياق اللجنة التنفيذية المعنية بالشؤون الاقتصادية والاجتماعية. وتضطلع المكاتب الثلاثة بمسؤوليات متميزة، ولكن يعزز الواحد منها الآخر كما هو مبين أدناه:

(أ) شكّل مكتب جديد أطلق عليه اسم مكتب السياسات الإنمائية والتخطيط ليتولى إدماج القدرة الموضوعية على التحليل الإنمائي وإسداء المشورة في مجال السياسات بوظيفة التخطيط الاستراتيجي وإيجاد الاتساق بين السياسات في الإدارة وفي جميع القطاعات الاقتصادية والاجتماعية وذلك وفقا للإجراء ١٧ الوارد في تقرير الأمين العام. ويتولى مكتب السياسات الإنمائية والتخطيط المسؤولية عن تحليل السياسات الإنمائية الشاملة لعدة قطاعات، بما في ذلك المسؤولية عن وضع الوثائق الرئيسية المتعلقة بالسياسات ووثائق الهيئات التداولية بشأن مسائل التنمية الشاملة. إضافة إلى ذلك، سيتولى المكتب تنسيق السياسات والاتصال داخل الإدارات وداخل الأمانة العامة، بما في ذلك تولى دور الأمانة الفنية للجنة التنفيذية المعنية بالشؤون الاقتصادية والاجتماعية، وسيكفل إقامة تفاعل أوثق مع مجموعة الأمم المتحدة الإنمائية واللجنة التنفيذية للسلم والأمن وغيرها من المجموعات المعنية. بمسائل التنمية والسلم والأمن في الأمانة العامة. وسيتولى هذا المكتب القيام بمهمة هامة أخرى تتمثل في تقديم المساعدة في مجال تنسيق إنتاج المنشورات الرئيسية للإدارة، بالاعتماد على الكفاءات الجماعية للإدارة في مختلف الميادين والترتيبات التعاونية فيما بين الموظفين من شتى شعب الإدارة.

(ب) إنشاء مكتب جديد للتمويل لأغراض التنمية (وفقا لقراري الجمعية العامة ٢٧٢/٥٧ و ٢٧٣/٥٧) يوفر قدرات مكرسة لمتابعة المؤتمر الدولي لتمويل التنمية، والجوانب المالية لغيره من مؤتمرات الأمم المتحدة الرئيسية، وللتعاون مع أصحاب المصالح من المؤسسات وغيرها. ويقوم المكتب بدور مركز تنسيق داخل الأمانة العامة للأمم المتحدة لأغراض التنفيذ العام لتوافق مونتيري، ويقدم دعم الأمانة للعمليات الحكومية الدولية ذات الصلة، ويعزز الأعمال التي تقوم بها الإدارة فيما يتعلق بمسائل تمويل التنمية، بما في ذلك الضرائب.

(ج) سيركز مكتب دعم المجلس الاقتصادي والاجتماعي والتنسيق (كان يُطلق عليه سابقا شعبة دعم المجلس الاقتصادي والاجتماعي وتنسيق السياسات)، الذي سيواصل الإسهام في التنسيق المركزي للسياسات، على توجيه ودعم العملية الحكومية الدولية والعمليات المتصلة المشتركة بين الوكالات الجارية من أجل تحقيق متابعة متكاملة للمؤتمرات العالمية.

١٢-٩ وستواصل الأمانة العامة المساعدة، المستشارة الخاصة للقضايا الجنسانية والنهوض بالمرأة، الإشراف على شعبة النهوض بالمرأة وتوجيه عملية تعميم مراعاة المنظور الجنساني في أعمال الإدارة، إضافة إلى ممارسة مهامها على نطاق المنظومة فيما يتعلق بمسائل نوع الجنس، بما في ذلك التقدم الذي أحرزته الأمانة العامة للأمم المتحدة

وأمانات منظومة الأمم المتحدة في مجال تعميم مراعاة المنظور الجنساني في كل قطاع، وتحسين وضع المرأة في الأمانة العامة للأمم المتحدة، وستكون بهذه الصفة مسؤولة مباشرة أمام الأمين العام.

١٣-٩ وسيعاد تنظيم الشعب الفنية التابعة للإدارة في مجموعتين، تكون كل مجموعة منها مسؤولة أمام أمين عام مساعد وتركز على تحليل البيانات والمعلومات وتقديم الدعم للعمليات الحكومية الدولية في المجالات الفنية التي تُعنى بها الإدارة وما يتصل بذلك من مسؤوليات تنفيذية. وبمثل تجميع الشعب تحت إدارة الأمين العام المساعد، إضافة إلى المكاتب المركزية الثلاثة المشار إليها أعلاه، جزءاً لا يتجزأ من الجهود المبذولة لتعزيز الإدارة واتساق السياسات داخل الإدارة، وتأثير ذلك على تحسين التنفيذ المتكامل للجوانب ذات الصلة من الإعلان بشأن الألفية والمؤتمرات الدولية. وسيعمل الأمينان العامان المساعدان عن كثب مع المكاتب المركزية الثلاثة في القيام بمسؤولياتهم المتعلقة بوضع السياسات والإدارة.

١٤-٩ وتضم المجموعة الأولى، التي يرأسها أمين عام مساعد جديد، والتي ستنشأ بما يتماشى مع الإجراء ١٦ الوارد في تقرير الأمين العام عن تعزيز الأمم المتحدة: برنامج لإجراء المزيد من التغييرات، ووحدة الرصد والتقييم الاقتصادي (المستمدة من شعبة تحليل السياسات الإنمائية الحالية)، والشعبة الإحصائية، وشعبة السكان. أما المجموعة الثانية التي يرأسها الأمين العام المساعد الحالي، الذي يعمل أيضاً أميناً لمجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق ويشرف أيضاً على التنسيق العام لأنشطة التعاون التقني، فستشمل شعبة التنمية المستدامة، وأمانة منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات، وشعبة السياسات الاجتماعية والتنمية (بما في ذلك الأمانة الجديدة للمنتدى الدائم المعني بالسكان الأصليين)، وشعبة الإدارة العامة وإدارة التنمية (شعبة الاقتصاد العام والإدارة العامة سابقاً).

١٥-٩ وكجزء من الجهود المبذولة لتعزيز قدرة الإدارة على الرصد والتقييم، من خلال المجموعة الأولى، سيجري تعزيز الدعم الذي تقدمه الشعبة الإحصائية لعملية رصد تنفيذ الأهداف الإنمائية المتضمنة في الإعلان بشأن الألفية على مستوى العالم. وسيجري تعزيز قدرة شعبة السكان بما يتمشى مع الفقرة ٣٩ من تقرير الأمين العام عن الإصلاح فيما يتعلق بتعظيم أهمية الهجرة الدولية في معالجة الآثار المترتبة على العولمة، بغية رصد الاتجاهات وتحليل السياسات في هذا الميدان.

١٦-٩ وفيما يتعلق بالمجموعة الثانية، فإن نتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة الذي عقد مؤخراً والتركيز على تنفيذ خطة جوهانسبرغ لتنفيذ نتائج المؤتمر ستكون مرشداً لأعمال الإدارة في هذه المجالات. ومن المتوقع أن يجري مزيد من التوضيح للآثار التنظيمية والبرنامجية في الدورة الحادية عشرة للجنة التنمية المستدامة. وسيبقى توضيح تلك الآثار أحد المجالين اللذين تركز عليهما الخدمات الاستشارية وما يتصل بها من أنشطة الدعم داخل الإدارة، تمثياً مع الحاجة إلى تعزيز تنفيذ نتائج مؤتمر القمة على المستوى الوطني. وتعمل شعبة التنمية المستدامة على الأخص على حشد قدرة كبيرة من الخدمات الاستشارية في مجالات المياه والطاقة

واستراتيجيات التنمية المستدامة، وستدمج تلك القدرة بالكامل في العمل الذي تضطلع به الشعبة عموماً ومتابعة خطة التنفيذ.

١٧-٩ وثمة مجال آخر لتركيز الخدمات والأنشطة الاستشارية يجري إنشاؤه في شعبة الإدارة العامة وإدارة التنمية (شعبة الاقتصاد العام والإدارة العامة سابقاً)، حيث يتبع نهج أكثر انتقائية وأكثر تكاملاً في الوقت ذاته فيما يتعلق بتقديم الدعم للبلدان النامية في مجال إدارة عملياتها الإنمائية، بما في ذلك الدعم المتكامل للاقتصاد علاوة على الإدارة الاجتماعية ووسائل الحكومة الإلكترونية.

١٨-٩ وستعمل شعبة السياسات الاجتماعية والتنمية بدورها قدراتها على الدعم السياسي والفني للجنة التنمية الاجتماعية، بما في ذلك انتهاز نهج أكثر تكاملاً تجاه الإدماج الاجتماعي. وفي نفس السياق، وحسبما أُبرز في الفقرة ٣٩ من تقرير الأمين العام، فإن الحاجة تدعو، بمقتضى الولاية المخولة للجمعية العالمية الثانية للشيوخ المعقودة في مدريد، إلى تعزيز العمل الذي تضطلع به الأمم المتحدة في مجال الشيخوخة. واقترح، بغية تحقيق ذلك الغرض، إعادة توزيع بسيط للموارد المتعلقة بالموظفين من برنامج فرعي آخر إلى هذه الشعبة للاضطلاع بالعمل في هذا المجال. كما سيعزز العمل في مجال الإعاقة.

١٩-٩ بالإضافة إلى ذلك، حسبما اقترح في قرار الجمعية العامة ١٩١/٥٧، أنشئت أمانة منتدى الأمم المتحدة المعني بقضايا السكان الأصليين في إطار إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، وتقدم تقاريرها إلى مدير شعبة السياسات الاجتماعية والتنمية.

٢٠-٩ وتمثل إحدى أولويات المنظمة، وخاصة في سياق تنفيذ توصيات المؤتمرات العالمية الرئيسية والأهداف الإنمائية للألفية، في تعزيز التفاعل مع المجتمع المدني. وتعتزم الإدارة المشاركة في تلك الجهود لا من خلال استحداث طرائق أكثر فعالية لإشراك المجتمع المدني في العمليات الحكومية الدولية فحسب، وإنما أيضاً من خلال ضمان ترشيد مشاركة مختلف شعب إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية مع المنظمات غير الحكومية والمجتمع المدني وتنسيقها بصورة أفضل.

٢١-٩ وقد ضُمنت الاقتراحات الاحتياجات من الموارد غير المتكررة المتعلقة بالاستعراض المرتقب والتقييم لتنفيذ متابعة المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة. وفيما يتعلق بمتابعة المؤتمر الدولي للسكان والتنمية ومؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية ودورة الجمعية العامة الاستثنائية الرابعة والعشرين، فإن العملية الحكومية الدولية لم تعلن عن نفسها بعد. وفي حالة اتخاذ قرارات في هذا الصدد تؤثر على برنامج العمل وما يتصل به من الاحتياجات من الموارد، فإن الأمين العام سيوجه انتباه الهيئات التشريعية المعنية إلى هذه القرارات وما ينطوي عليه من آثار وفقاً للإجراءات المتبعة.

٢٢-٩ ويرد تفصيل للإنجازات الرئيسية المتوقعة من البرنامج ومؤشرات الإنجاز لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥، مقترناً بالاحتياجات من الموارد، في إطار برنامج العمل، وكذلك في إطار التوجيه التنفيذي والإدارة. ويبين الجدول ١-٩ إطار العمل الشامل لهذه الإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز.



إطار العمل للإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز حسب العنصر

العنصر	عدد الإنجازات المتوقعة	عدد مؤشرات الإنجاز
ألف - أجهزة تقرير السياسة	٦	١٠
باء - التوجيه التنفيذي والإدارة		
جيم - برنامج العمل		
١- دعم المجلس الاقتصادي والاجتماعي والتنسيق	٤	٥
٢- القضايا الجنسانية والنهوض بالمرأة	٧	١٥
٣- السياسات الاجتماعية والتنمية	٥	٩
٤- التنمية المستدامة	٩	١٢
٥- الإحصاءات	٦	٩
٦- السكان	٢	٢
٧- الاتجاهات والقضايا والسياسات المتعلقة بالتنمية العالمية		
(أ) مكتب السياسات الإنمائية والتخطيط	٣	٤
(ب) وحدة الرصد والتقييم الاقتصاديين	٢	٢
٨- الإدارة العامة والمالية العامة والتنمية	٦	٦
٩- الإدارة المستدامة للغابات	٥	٥
١٠- تمويل التنمية	٥	٦
<b>المجموع</b>	<b>٦٠</b>	<b>٨٥</b>

٢٣-٩ وتبلغ الموارد الكلية المقترحة في إطار هذا الباب ٦٠٠ ٩٤٣ ١٢٧ دولار، شاملة نموا في الموارد قدره ٤٠٠ ٢٩١ ٤ دولار، أو ٣,٤ في المائة. وفيما يلي بيان موجز للتغييرات التي تظهر في الجدول ٩-٤:

(أ) أجهزة تقرير السياسات: النقصان البالغ قدره ٢٠٠ ٦٦٤ دولار هو النتيجة الصافية لمجموعة من التخفيضات تقابلها جزئيا احتياجات إضافية أخرى. وتعزى التخفيضات الأساسية إلى وقف الاعتمادات المخصصة للجنة الطاقة والموارد الطبيعية التي أُنهِت أعمالها وتخفيض مدفوعات الأتعاب إلى أعضاء اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة، وإلى الموارد المتعلقة بالأعمال التحضيرية للمؤتمرات الرئيسية، بما في ذلك الجمعية العالمية الثانية للشيخوخة ومؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة. وتتصل الزيادات الجزئية المقابلة لذلك التخفيض بالدورات المطولة للجنة، وإلى نقل المنتدى الدائم المعني بقضايا السكان الأصليين من الباب ٢٤، حقوق الإنسان، وتوفير موارد جديدة من أجل الإعداد لمتابعة المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة؛

(ب) التوجيه التنفيذي والإدارة: يعزى النقصان البالغ قدره ٦٠٠ ١٩٨ دولار إلى '١' نقصان صاف قدره ١٣ ٥٠٠ دولار، للوظائف نتيجة لإنشاء وظيفة أمين عام مساعد جديدة لرئاسة المجموعة الأولى من الكيانات التنظيمية المؤلفة من الشعبة الإحصائية، وشعبة السكان ووحدة الرصد والتقييم

الاقتصاديين التي أنشئت حديثاً، وإنشاء وظيفة جديدة برتبة ف-٥ لتقديم الدعم لوظيفة الأمين العام المساعد المنشأة حديثاً؛ وإلى نقل وظيفتين برتبة ف-٤ خارج الإدارة، واحدة للمكتب التنفيذي والأخرى لوحدة معلومات الدعم، ونقل وظيفة برتبة ف-٥ خارج الإدارة إلى البرنامج الفرعي ٣؛ ونقل وظيفة برتبة ف-٥ داخل الإدارة من شعبة سياسات تحليل التنمية سابقاً، ونقل وظيفة من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى) داخل الإدارة من البرنامج الفرعي ١ لتقديم الدعم إلى وظيفة الأمين العام المساعد الجديدة؛ '٢' ويعزى النقصان الصافي وقدره ١٠٠ ١٨٥ دولار إلى تخفيض الاحتياجات المتعلقة بالاستشاريين (٣٠٠ ١٠٩ دولار) وسفر الموظفين (٢٠٠ ١٥٠ دولار) للجنة التنسيق الإدارية السابقة التي لم تعد هناك حاجة إليها واحتياجات السفر الإضافية للأمين العام المساعد الجديد لتحليل السياسات الإنمائية والمعلومات (٤٠٠ ٧٤ دولار)؛

(ج) برنامج العمل: زيادة قدرها ١٠٠ ٣٨٢١ دولار بياها كالتالي: '١' ٥٠٠ ٤٥٩ ٣ دولار للوظائف: تمويل كامل للوظائف الجديدة (وظيفتان برتبة مد-٢، ووظيفة برتبة مد-١، ووظيفة برتبة ف-٥، ووظيفتان برتبة ف-٤، ووظيفة برتبة ف-٣، وسبع وظائف برتبة ف-٢، ووظيفة من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى)) ووفق عليها في فترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣؛ '٢' إنشاء: وظيفة جديدة برتبة ف-٥ لموظف أقدم لشؤون المنظمات غير الحكومية؛ و ٣ وظائف جديدة لأمانة المنتدى الدائم المعني بقضايا السكان الأصليين على النحو المبين في تقرير الأمين العام (A/C.5/57/26)؛ وخمس وظائف جديدة لمكتب التمويل لأغراض التنمية الجديد (واحدة برتبة ف-٥ لأداء مهام رئيس القسم/الوحدة المعنية بمتابعة توافق آراء مونتريري على المستويين الدولي والوطني، ووظيفة جديدة برتبة ف-٤ لمركز تنسيق الاشتراك في عملية الحكومات لمتابعة التمويل لأغراض التنمية؛ ووظيفة جديدة برتبة ف-٣ لمركز تنسيق بناء الشراكات مع المجتمع المدني والقطاع الخاص لمكتب التمويل لأغراض التنمية؛ ووظيفتان جديدتان من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى)) لتقديم الدعم الفني لصيانة وتحديث الموقع الخاص بالتمويل لأغراض التنمية على شبكة الإنترنت، وإعادة تصنيف وظيفة من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى) إلى وظيفة من فئة الخدمات العامة (الرتبة الرئيسية) في مكتب مديرة شعبة النهوض بالمرأة. ويرد شرح إعادة التوزيع المكثفة للوظائف التي أجريت في أعقاب إعادة تشكيل الإدارة، في إطار كل برنامج من البرامج الفرعية وفي إطار التوجيه التنفيذي والإدارة ودعم البرنامج؛ '٣' ونتج مبلغ ٦٠٠ ٣٦١ دولار للاحتياجات غير المتعلقة بالوظائف عن زيادات في بنود المساعدة المؤقتة العامة (٤٠٠ ١١٧ دولار)؛ الاستشاريون والخبراء (٣٠٠ ١٢١ دولار)؛ سفر الموظفين (٢٠٠ ٢١٣ دولار)؛ الخدمات التعاقدية (٨٠٠ ١٠٣ دولار)؛ مصروفات التشغيل العامة (٩٠٠ ٢٦ دولار)؛ اللوازم والمواد (٢٠٠ ٦ دولار)؛ الأثاث والمعدات (٣٧٠٠ ٣ دولار)؛ ١٩ ١٠٠ دولار تحت بند المنح والمساهمات المقدمة للجنة الفرعية المعنية بالتغذية التابعة لمجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق، ونقصان تحت بند المنح والمساهمات قدره ٢٥٠ ٠٠٠ دولار يمثل منحة لمرة واحدة مقدمة إلى المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة خلال فترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣؛

(د) دعم البرنامج: طرأت زيادة قدرها ١٠٠ ٣٣٣ ١ دولار تتصل بما يلي: '١' زيادة قدرها ٧٣٠ ٠٠٠ دولار في بند الوظائف نتيجة التمويل الكامل لوظيفتين جديدتين برتبة ف-٢ ووفق عليهما في فترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣ لدعم وتوسيع نطاق نظام المعلومات المتكامل للرصد والوثائق وتطويره بشكل أفضل؛ ونقل وظيفتين برتبة ف-٤ داخل الإدارة من مكتب وكيل الأمين العام (واحدة لدائرة إدارة التعاون التقني لتوفير الدعم المالي والإداري لمشاريع حساب التنمية التي تديرها إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية وواحدة لمواصلة تطوير نظام المعلومات المتكامل للرصد والوثائق؛ '٢' وزيادة قدرها ١٤٣ ٣٠٠ دولار للاحتياجات التالية غير المتعلقة بالوظائف: مصروفات التشغيل العامة لتغطية احتياجات الإدارة لتأجير وصيانة معدات تجهيز البيانات (٨٨ ٢٠٠ دولار)؛ واحتياجات الاتصالات (٥٠٤ ٢٠٠ دولار) فيما يتعلق بتكاليف "حق الانتفاع" لكل وصلة هاتف/فاكس/مودم وتكاليف المكالمات المحلية والخارجية الدولية؛ وصيانة ودعم البنية الأساسية الفنية للشبكة المحلية لنظام المعلومات الإدارية المتكامل ومعدات خدمات البريد الإلكتروني وغيره من معدات الخدمات الإلكترونية (٣٨١ ٨٠٠ دولار)، ولوازم المكاتب ومعداتها القابلة للاستهلاك (١٩ ٦٠٠ دولار)؛ واقتناء وتبديل الأثاث والمعدات (١٤٩ ٥٠٠ دولار)؛ '٣' ويعكس النقصان البالغ قدره ٥٤٠ ٢٠٠ دولار توقف الاعتمادات المخصصة للمساعدة المؤقتة العامة لإعداد مجلدات "مرجع ممارسات هيئات الأمم المتحدة"، التي لم تعد هناك حاجة إليه.

٢٤-٩ وخلال فترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥، سيجري استكمال الموارد المتوقعة من خارج الميزانية والتي تصل إلى ٤٠٠ ٢٩٣ ١٠٧ دولار، أو ٤٤ في المائة، من جملة الموارد المتاحة للبرنامج من الميزانية العادية لتمويل مختلف الأنشطة من قبيل خدمات المشورة الفنية، والتدريب، والمشاريع الميدانية، وحلقات العمل. ويعزى النقصان المقدر والبالغ (١٨,٦ مليون دولار تقريبا) مقارنة بفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣ إلى الانخفاض المتواصل في الموارد الخارجة عن الميزانية الآتية من وكالات التمويل التقليدية (برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وصندوق الأمم المتحدة للسكان) المقدمة لأنشطة المشاريع القطرية، بسبب القيود المالية التي تعاني منها هذه الوكالات، علاوة على مواصلة تعزيز القدرات الوطنية على تنفيذ المشاريع؛ انخفاض المستوى المتوقع للمساهمات في الصندوق الاستئماني لدعم أعمال لجنة التنمية المستدامة في فترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥ نظرا لأن الزيادة الكبيرة في المساهمات المقدمة للصندوق في فترة السنتين السابقة ٢٠٠٢-٢٠٠٣ كانت تتعلق بأنشطة دعم العملية التحضيرية التي أفضت إلى عقد مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة؛ وإتمام عدد من المشاريع الممولة من صندوق الأمم المتحدة الاستئماني للشراكة الدولية وصعوبة التنبؤ في هذه المرحلة بمستوى المساهمات التي سيوافق عليها صندوق الأمم المتحدة الاستئماني للشراكة الدولية في فترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥.

٢٥-٩ وقد جرى استعراض مسألة المنشورات بوصفها جزءا من برنامج العمل في سياق كل برنامج فرعي. ومن المتوقع أن تصدر المنشورات المتكررة والمنشورات غير المتكررة على النحو المبين في الجدول ٩-٢ أدناه حسبما وزعت في المعلومات المتعلقة بنواتج كل برنامج فرعي.

الجدول ٢-٩

موجز المنشورات

المنشورات	٢٠٠١-٢٠٠٠ الفعالية	٢٠٠٣-٢٠٠٢ المقدرة	٢٠٠٥-٢٠٠٤ المقدرة
المنشورات المتكررة	٢٠٢	٣٤٥	٢٨٥
المنشورات غير المتكررة	٥٠	٨٨	٥٨
<b>المجموع</b>	<b>٢٥٢</b>	<b>٤٣٣</b>	<b>٣٤٣</b>

٢٦-٩ وستكون النسبة المئوية لتوزيع الموارد الكلية التي سيحري توفيرها للإدارة في فترة السنتين ٢٠٠٥-٢٠٠٤ على النحو التالي:

الجدول ٣-٩

توزيع النسب المئوية للموارد حسب العنصر

العنصر	الميزانية العادية	الموارد الخارجة عن الميزانية
ألف - أجهزة تقرير السياسة		
١ - اللجنة الإحصائية	٠,١	-
٢ - لجنة السكان والتنمية	٠,١	-
٣ - لجنة التنمية الاجتماعية	٠,١	-
٤ - لجنة وضع المرأة	٠,٢	-
٥ - لجنة التنمية المستدامة	٠,٦	-
٦ - لجنة السياسات الإنمائية	٠,٣	-
٧ - اللجنة المعنية بتسخير الطاقة والموارد الطبيعية لأغراض التنمية	-	-
٨ - اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة	٠,٩	-
٩ - لجنة الخبراء المعنية بالإدارة العامة	٠,١	-
١٠ - فريق الخبراء المخصص للتعاون الدولي في المسائل الضريبية	٠,١	-
١١ - منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات	٠,١	-
١٢ - المنتدى الدائم المعني بقضايا السكان الأصليين	٠,٢	-
١٣ - متابعة مؤتمر القمة العالمي الرابع المعني بالمرأة	٠,٢	-
<b>المجموع الفرعي ألف</b>	<b>٣,٠</b>	-
باء - التوجيه التنفيذي والإدارة	٣,٥	-
جيم - برنامج العمل		
البرنامج الفرعي ١ - دعم المجلس الاقتصادي والاجتماعي والتنسيق	٧,٨	٤,١

العنصر	الميزانية العادية	الموارد الخارجة عن الميزانية
البرنامج الفرعي ٢ - القضايا الجنسانية والنهوض بالمرأة	٧,٥	١,٩
البرنامج الفرعي ٣ - السياسات الاجتماعية والتنمية	١٠,٢	١,٩
البرنامج الفرعي ٤ - التنمية المستدامة	١٠,٣	٢٢,٣
البرنامج الفرعي ٥ - الإحصاءات	٢٠,٣	٠,٩
البرنامج الفرعي ٦ - السكان	٧,٧	-
البرنامج الفرعي ٧ - الاتجاهات والقضايا والسياسات المتعلقة بالتنمية العالمية		
(أ) مكتب السياسات الإنمائية والتخطيط	٤,٣	-
(ب) وحدة الرصد والتقييم الاقتصادي	٣,٧	-
البرنامج الفرعي ٨ - الإدارة العامة والمالية العامة والتنمية	٨,٨	٣٤,٧
البرنامج الفرعي ٩ - الإدارة المستدامة للغابات	١,٧	٠,٨
البرنامج الفرعي ١٠ - تمويل التنمية	٣,٦	٠,٨
<b>المجموع الفرعي جيم</b>	<b>٨٥,٩</b>	<b>٦٧,٤</b>
دال - دعم البرنامج	٧,٦	٣٢,٦
<b>المجموع</b>	<b>١٠٠,٥</b>	<b>١٠٠,٥</b>

الجدول ٩-٢

الاحتياجات من الموارد حسب العنصر

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

(١) الميزانية العادية

العنصر	نفقات ٢٠٠١-٢٠٠٠	اعتمادات ٢٠٠٣-٢٠٠٢	النمو في الموارد		المجموع قبل إعادة تقدير التكاليف	فرق إعادة تقدير التكاليف	تقديرات ٢٠٠٥-٢٠٠٤
			النسبة المئوية	المبلغ			
ألف - أجهزة تقرير السياسة	٣ ٤٤١,٠	٤ ٤٥٢,٨	(١٤,٩)	(٦٦٤,٢)	٣ ٧٨٨,٦	١ ٦٨,٥	٣ ٩٥٧,١
التوجيه التنفيذي والإدارة	٤ ٤٩٣,٧	٤ ٧٠٩,٧	(٤,٢)	(١٩٨,٦)	٤ ٥١١,١	٢٩١,٠	٤ ٨٠٢,١
جيم - برنامج العمل	٩٩ ٠٦٧,١	١٠٦ ٠٧١,٣	٣,٦	٣ ٨٢١,١	١٠٩ ٨٩٢,٤	٧ ٤٨٧,٠	١١٧ ٣٧٩,٤
دال - دعم البرنامج	٧ ٢٨٦,٤	٨ ٤١٨,٤	١٥,٨	١ ٣٣٣,١	٩ ٧٥١,٥	٥٧٢,٢	١٠ ٣٢٣,٧
<b>المجموع</b>	<b>١١٤ ٢٨٨,٢</b>	<b>١٢٣ ٦٥٢,٢</b>	<b>٣,٤</b>	<b>٤ ٢٩١,٤</b>	<b>١٢٧ ٩٤٣,٦</b>	<b>٨ ٥١٨,٧</b>	<b>١٣٦ ٤٦٢,٣</b>

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

تقديرات ٢٠٠٥-٢٠٠٤	تقديرات ٢٠٠٢-٢٠٠٣	تقديرات ٢٠٠٢-٢٠٠١
	(أ) الخدمات المقدمة لدعم:	
-	'١' منظمات الأمم المتحدة	-
٦ ٥٢٠,١	'٢' الأنشطة الخارجة عن الميزانية	٦ ٨٢٧,٦
٦ ٨٧٣,٣	(ب) الأنشطة الفنية	١١ ٨٥٣,٩
٩٣ ٩٠٠,٠	(ج) المشاريع التنفيذية	١٠٤ ٣٠٠,٠
١٠٧ ٢٩٣,٤		١٤١ ٦٣١,٨
٢٤٣ ٧٥٥,٧		٢٥٥ ٩٢٠,٠
	المجموع	
	مجموع (١) و (٢)	

الجدول ٩-٥

الاحتياجات من الوظائف

المجموع	الوظائف المؤقتة				الوظائف الثابتة الممولة من الميزانية العادية		الفئة	
	الموارد الخارجة عن الميزانية		الميزانية العادية		٢٠٠٤-٢٠٠٥	٢٠٠٢-٢٠٠٣		
-٢٠٠٤	-٢٠٠٢	-٢٠٠٤	-٢٠٠٢	-٢٠٠٤	-٢٠٠٢	-٢٠٠٤	-٢٠٠٢	
٢٠٠٥	٢٠٠٣	٢٠٠٥	٢٠٠٣	٢٠٠٥	٢٠٠٣	٢٠٠٥	٢٠٠٣	
								الفئة الفنية وما فوقها
١	١	-	-	-	-	١	١	وكيل الأمين العام
٣	٢	-	-	-	-	٣	٢	الأمين العام المساعد
١٠	١٠	-	-	-	-	١٠	١٠	مد - ٢
٣٨	٣٩	٤	٥	-	-	٣٤	٣٤	مد - ١
٦٦	٦٢	٢	٢	-	-	٦٤	٦٠	ف - ٥
١٥٨	١٥٤	٣	٣	-	-	١٥٥	١٥١	ف - ٣/٤
٥٧	٥٦	٨	٨	-	-	٤٩	٤٨	ف - ١/٢
٣٣٣	٣٢٤	١٧	١٨	-	-	٣١٦	٣٠٦	المجموع الفرعي
								فئة الخدمات العامة
٤٠	٤٠	٦	٧	-	-	٣٤	٣٣	الرتب الرئيسية
٢٠٧	٢٠٦	١١	١٢	-	-	١٩٦	١٩٤	الرتب الأخرى
٢٤٧	٢٤٦	١٧	١٩	-	-	٢٣٠	٢٢٧	المجموع الفرعي
٥٨٠	٥٧٠	٣٤	٣٧	-	-	٥٤٦	٥٣٣	المجموع

ألف - أجهزة تقرير السياسة

الجدول ٦-٩

الاحتياجات من الموارد حسب أجهزة تقرير السياسة

الوظائف	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		جهاز تقرير السياسة	
	٢٠٠٥-٢٠٠٤	٢٠٠٣-٢٠٠٢		
		٢٠٠٥-٢٠٠٤ (تقديرات)	٢٠٠٣-٢٠٠٢	
-	-	٩٠,٤	٩٠,٤	١ - اللجنة الإحصائية
-	-	١٠٣,٩	١٠٣,٩	٢ - لجنة السكان والتنمية
-	-	١٧٣,٣	١٧٣,٣	٣ - لجنة التنمية الاجتماعية
-	-	٢٠٢,٢	٢٠٢,٢	٤ - لجنة وضع المرأة
-	-	٧٩٧,٤	٧٩٧,٤	٥ - لجنة التنمية المستدامة
-	-	٣٠٣,١	٣٢٢,٢	٦ - لجنة السياسات الإنمائية
-	-	-	١٨١,٨	٧ - اللجنة المعنية بتسخير الطاقة والموارد الطبيعية لأغراض التنمية
-	-	١٠٨٦,٦	١٢٣٩,٢	٨ - اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة
-	-	١٦٣,٤	١٦٣,٤	٩ - اجتماع الخبراء المعني ببرنامج الأمم المتحدة للإدارة العامة والمالية العامة
-	-	١٥٠,٧	١٥٠,٧	١٠ - فريق الخبراء المخصص للتعاون الدولي في المسائل الضريبية
-	-	١٢٥,٢	١٢٥,٢	١١ - منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات
-	-	٣٠٠,٢	٣٠,٨	١٢ - المنتدى الدائم المعني بقضايا السكان الأصليين
-	-	٢٩٢,٢	-	١٣ - متابعة المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة
-	-	-	٢٢٦,٧	١٤ - الجمعية العالمية الثانية للشيوخوخة
-	-	-	٦٤٥,٦	١٥ - مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية
-	-	٣٧٨٨,٦	٤٤٥٢,٨	المجموع الفرعي
-	-	-	-	الموارد الخارجة عن الميزانية
-	-	٣٧٨٨,٦	٤٤٥٢,٨	المجموع

٢٧-٩ يغطي المبلغ المدرج في إطار هذا الباب الفرعي الاحتياجات المتصلة بالأجهزة الحكومية الدولية وهيئات الخبراء الدائمة، ودورات الجمعية العامة الاستثنائية، والعمليات الحكومية الدولية التي تضطلع بإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية بالمسؤولية عن تقديم الخدمات لها، والتي يُرى أنها تتطلب اعتمادات خاصة.

٢٨-٩ ويغطي المبلغ المرصود لأجهزة تقرير السياسة، وقدره ٦٠٠ ٧٨٨ ٣ دولار، الذي يعكس نقصانا صافيا مقداره ٢٠٠ ٦٦٤ دولار، تكاليف سفر الممثلين والأعضاء والخبراء؛ والأتعاب البالغة دولارا واحدا في السنة التي تدفع لكل من الأعضاء الثلاثة والعشرين للجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة؛ واعتمادات مرصودة لمرة واحدة في فترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥ للاستشاريين والخبراء، وسفر الموظفين فيما يتعلق بالإعدادات لمتابعة المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة. والنقصان البالغ ٢٠٠ ٦٦٤ دولار هو عبارة عن النتيجة الصافية لما طرأ من نقصان وزيادات على النحو المبين فيما يلي: (أ) تخفيض في الاحتياجات المتعلقة بسفر الممثلين فيما يتعلق بمبالغ مرصودة لمرة واحدة من أجل اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة لعقد دورة استثنائية في عام ٢٠٠٢ (٢٥١ ٠٠٠ دولار)؛ وعقد اجتماع استثنائي قبل الدورة مدته ٣ أيام في عام ٢٠٠٣ لأعضاء المنتدى الدائم المعني بقضايا السكان الأصليين (٣٠ ٨٠٠ دولار)؛ وتخفيض في احتياجات لجنة السياسات الإنمائية (١٩ ١٠٠ دولار)؛ وعدم تجديد الاعتماد المرصود من أجل لجنة تسخير الطاقة والموارد الطبيعية لأغراض التنمية التي ألغيت عملا بمقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٠٠٢/٢٠٣ (١٨١ ٨٠٠ دولار)؛ (ب) نقصان قدره ٧٠ ٩٠٠ دولار يمثل تراكم الاعتمادات المرصودة حتى الآن من أجل دفع أتعاب أعضاء اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة التي لم تعد لازمة نظرا لأن الأتعاب حددت، وفقا لقرار الجمعية العامة ٥٦/٢٧٢ المؤرخ ٢٧ آذار/ مارس ٢٠٠٢، بمبلغ دولار واحد في السنة للعضو؛ (ج) التخفيضات الناشئة عن عدم تجديد الاعتمادات المرصودة لمرة واحدة في فترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣ من أجل الأعمال التحضيرية وتقديم الخدمات للجمعية العالمية الثانية للشيخوخة (٧٠٠ ٢٢٦ دولار) ومؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة (٦٠٠ ٦٤٥ دولار)؛ (د) الزيادات المتصلة باللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة لتوفير التكاليف الكاملة لسفر أعضائها من أجل حضور دورتيها السنويتين اللتين تمتد كل منهما ثلاثة أسابيع (بدلا من أسبوعين لكل دورة) (٣٠٠ ١٦٩ دولار)؛ واعتمادات لسفر أعضاء المنتدى الدائم المعني بقضايا السكان الأصليين من أجل حضور دوراته السنوية المدرجة حتى الآن في إطار الباب ٢٤، حقوق الإنسان (٢٠٠ ٣٠٠ دولار)؛ واعتمادات مرصودة لمرة واحدة في فترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥ من أجل الاستشاريين والخبراء وسفر الموظفين فيما يتصل بالأعمال التحضيرية لمتابعة المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة (٢٩٢ ٢٠٠ دولار).



## ١ - الأجهزة الحكومية الدولية وهيئات الخبراء الدائمة

## اللجنة الإحصائية

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٤٠٠ ٩٠ دولار، لا تمثل تغييراً عن المستوى السابق

٢٩-٩ أنشأ المجلس الاقتصادي والاجتماعي اللجنة الإحصائية في قراره ٨ (د-١) المؤرخ ١٦ و ١٨ شباط/فبراير ١٩٤٦. وتمثل اختصاصات اللجنة، كما نصت عليها قرارات المجلس ٨ (د-١) و ٨ (د-٢) المؤرخ ٢١ حزيران/يونيه ١٩٤٦ و ١٥٦٦ (د-٥٠) المؤرخ ٣ أيار/مايو ١٩٧١، في مساعدة المجلس على تشجيع تطوير الإحصاءات الوطنية وتحسين قابليتها للمقارنة؛ وتنسيق الأعمال الإحصائية التي تضطلع بها الوكالات المتخصصة؛ وتطوير الخدمات الإحصائية المركزية في الأمانة العامة؛ وإسداء المشورة إلى أجهزة الأمم المتحدة بشأن المسائل العامة المتصلة بجمع المعلومات الإحصائية وتفسيرها ونشرها؛ والعمل على تحسين الأساليب الإحصائية عموماً.

٣٠-٩ وقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي في قراره ٨/١٩٩٩، واضعاً في اعتباره قرار الجمعية العامة ٢٢٧/٥٠ المؤرخ ٢٤ أيار/مايو ١٩٩٦ المتعلق بإعادة تشكيل الأمم المتحدة وتنشيطها في الميدان الاقتصادي والاجتماعي والميادين المتصلة بهما، والحاجة إلى توفير مزيد من الاستمرارية في صلاحية اللجنة في مجال صنع القرار والإشراف على العملية الإحصائية في العالم، وبغية تمكين اللجنة من متابعة الآثار الإحصائية للمؤتمرات الرئيسية والمنتديات التي تعقدها الأمم المتحدة، فضلاً عن الاستنتاجات المتفق عليها في الجزء الرفيع المستوى والجزء المتعلق بالتنسيق من اجتماعات المجلس، أن تجتمع اللجنة الإحصائية سنوياً ابتداءً من عام ٢٠٠٠ لمدة أربعة أيام عمل في نيويورك. وقرر المجلس أيضاً إنهاء عمل الفريق العامل المعني بالبرامج الإحصائية الدولية والتنسيق الإحصائي الدولي المنشأ بموجب قراره ١٣٠٦ (د-٤٤) المؤرخ ٣١ أيار/مايو ١٩٦٨.

٣١-٩ ومن المقرر أن تعقد الدورتان الخامسة والثلاثون والسادسة والثلاثون للجنة الإحصائية في عامي ٢٠٠٤ و ٢٠٠٥، على التوالي.

## لجنة السكان والتنمية

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ١٠٣ ٩٠٠ دولار، لا تمثل تغييراً عن المستوى السابق

٣٢-٩ أنشأ المجلس الاقتصادي والاجتماعي لجنة السكان في قراره ٣ (د-٣) المؤرخ ٣ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٤٦. وحددت اختصاصات اللجنة أولاً في قرار المجلس ١٥٠ (د-٧) المؤرخ ١٠ آب/أغسطس ١٩٤٨. وعقب انعقاد المؤتمر الدولي للسكان والتنمية واعتماده لبرنامج العمل، غيرت الجمعية العامة، في قرارها ١٢٨/٤٩ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤، اسم لجنة السكان ليصبح لجنة السكان والتنمية،

وقررت أن تجتمع اللجنة بصفة سنوية، ونقحت اختصاصاتها. ونقحت الجمعية العامة ولاية اللجنة مرة أخرى في قرارها ١٢٤/٥٠ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥. وزيدت عضوية اللجنة من ٢٧ إلى ٤٧ عضواً، ينتخب كل منهم لفترة عضوية مدتها أربع سنوات (مقرر المجلس ١٩٩٥/٣٢٠). وتجتمع اللجنة عادة مرة كل سنة لمدة خمسة أيام عمل.

٣٣-٩ وتشمل الولاية المنقحة للجنة اتخاذ الترتيبات اللازمة لإجراء الدراسات وإسداء المشورة إلى المجلس بشأن القضايا والاتجاهات السكانية، وتحقيق التكامل بين استراتيجيات السكان والتنمية والسياسات والبرامج السكانية وما يتصل بها من سياسات وبرامج إنمائية، وتقديم المساعدة في مجال السكان، ومعالجة أي مسائل متعلقة بالسكان والتنمية قد تلتبس المشورة بشأنها الأجهزة الرئيسية أو الفرعية للأمم المتحدة أو الوكالات المتخصصة؛ ورصد تنفيذ برنامج العمل الصادر عن المؤتمر الدولي للسكان والتنمية على الصعيد الوطني والإقليمية والدولية واستعراض هذا التنفيذ وتقييمه، وتحديد أسباب النجاح والفشل، وإسداء المشورة إلى المجلس بهذا الشأن؛ واستعراض نتائج البحث والتحليل المتصلة بالترابط بين عنصري السكان والتنمية على الصعيد الوطني والإقليمي والعالمي، وإسداء المشورة إلى المجلس بهذا الشأن.

#### لجنة التنمية الاجتماعية

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ١٧٣ ٣٥٥ دولار، لا تمثل تغييراً عن المستوى السابق

٣٤-٩ أنشئت اللجنة الاجتماعية بوصفها إحدى اللجان الفنية التابعة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، بموجب قرار المجلس ١٠ (د-٢) المؤرخ ٢١ حزيران/يونيه ١٩٤٦. وبعد إعادة تقييم شاملة لدور اللجنة، غير المجلس اسم اللجنة، بموجب قراره ١١٣٩ (د-٤١) المؤرخ ٢٩ تموز/يوليه ١٩٦٦، ليصبح اسمها لجنة التنمية الاجتماعية، بغرض توضيح دورها بوصفها هيئة تحضيرية تابعة للمجلس فيما يتعلق بسياسات التنمية الاجتماعية بكامل نطاقها. وعقب اختتام مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية المعقود في عام ١٩٩٥، قرر المجلس، بموجب قراره ٦٠/١٩٩٥، أن تستعرض اللجنة بصفة دورية المسائل المتعلقة بمتابعة وتنفيذ إعلان كوبنهاغن بشأن التنمية الاجتماعية وبرنامج عمل كوبنهاغن اللذين اعتمدهما مؤتمر القمة. وقرر المجلس أيضاً أن تستعرض اللجنة ولايتها واختصاصاتها ونطاق عملها، من أجل وضع برنامج عملها المتعدد السنوات، وأن تعيد النظر في معدل تواتر اجتماعاتها على ضوء مسؤوليتها عن متابعة واستعراض تنفيذ توصيات مؤتمر القمة. وقرر المجلس، بموجب قراره ٧/١٩٩٦، أن يوسع عضوية اللجنة من ٣٢ عضواً إلى ٤٦ عضواً، وأن يجعل دوراتها سنوية، وأن تكون مدة كل دورة ثمانية أيام عمل. وقرر المجلس أيضاً أن يدعو الخبراء إلى المشاركة في اجتماعات اللجنة عندما تجري مناقشة المواضيع ذات الأولوية التي عولجت في إعلان وبرنامج عمل كوبنهاغن. ومن المقرر أن تُعقد الدورتان الثانية والأربعون والثالثة والأربعون للجنة التنمية الاجتماعية في عامي ٢٠٠٤ و ٢٠٠٥، على التوالي.

## لجنة وضع المرأة

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٢٠٠ ٢٠٢ دولار، لا تمثل تغييراً عن المستوى السابق

٣٥-٩ أنشئت لجنة وضع المرأة بوصفها لجنة فنية تابعة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، بموجب قرار المجلس ١١ (د-٢) المؤرخ ٢١ حزيران/يونيه ١٩٤٦. وكانت اللجنة مكونة في الأصل من ١٥ عضواً، ثم زيد عدد أعضائها إلى ١٨ عضواً في عام ١٩٥١، وإلى ٢١ عضواً في عام ١٩٦١، وإلى ٣٢ عضواً في عام ١٩٦٦. وقرر المجلس بموجب قراره ٤٥/١٩٨٩ زيادة عدد الأعضاء إلى ٤٥ عضواً في عام ١٩٩٠. وتقدم اللجنة تقارير إلى المجلس بشأن تعزيز حقوق المرأة في المجالات السياسية والاقتصادية والاجتماعية والتعليمية، وتقدم بتوصيات إلى المجلس بشأن المشاكل التي تتطلب اهتماماً عاجلاً في مجال حقوق المرأة. وتجتمع اللجنة سنوياً في نيويورك لمدة ١٠ أيام عمل. ويشارك في دورات اللجنة مراقبون من داخل منظومة الأمم المتحدة وخارجها.

٣٦-٩ وتضطلع اللجنة بدور رئيسي داخل منظومة الأمم المتحدة في مجال رصد تنفيذ إعلان ومنهاج عمل بيجين وفي إسداء المشورة إلى المجلس بهذا الشأن وفقاً لولايتها المعززة. وأسند المجلس إلى اللجنة، في قراره ٦/١٩٩٦ المؤرخ ٢٢ تموز/يوليه ١٩٩٦، دوراً حافزاً في مجال تعميم مراعاة المنظور الجنساني في السياسات والبرامج وأكد ولاياتها القائمة. ووفقاً لقرار الجمعية العامة ٥٢/١٠ المؤرخ ١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧، قامت اللجنة بمهمة اللجنة التحضيرية المفتوحة باب العضوية لعملية استعراض وتقييم منهاج العمل.

٣٧-٩ ووفقاً لقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٩/١٩٩٥، أنشأت اللجنة فريقاً عاملاً مفتوح باب العضوية ليكون مسؤولاً عن صياغة بروتوكول اختياري لاتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة، تعقد اجتماعاته جنباً إلى جنب مع اجتماعات اللجنة. واعتمدت الجمعية العامة البروتوكول الاختياري في قرارها ٤/٥٤ المؤرخ ٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩ وبدأ نفاذه في ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠.

## لجنة التنمية المستدامة

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٤٠٠ ٧٩٧ دولار، لا تمثل تغييراً عن المستوى السابق

٣٨-٩ أنشئت لجنة التنمية المستدامة بوصفها لجنة فنية تابعة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، بموجب مقرر المجلس ٢٠٧/١٩٩٣ المؤرخ ١٢ شباط/فبراير ١٩٩٣. ويرد بيان اختصاصات اللجنة في قرار الجمعية العامة ١٩١/٤٧ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢. وتتكون اللجنة من ٥٣ عضواً، ينتخبون لفترة عضوية مدتها ثلاث سنوات، وتجتمع سنوياً لمدة تتراوح من أسبوعين إلى ثلاثة أسابيع، وتوفر الإدارة لها الخدمات الفنية والتقنية. وتقدم اللجنة تقاريرها إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي وتقدم بتوصيات إلى الجمعية العامة

عن طريق المجلس. ودرجت اللجنة على إنشاء فريقين عاملين مخصصين مفتوحين باب العضوية فيما بين الدورات يجتمعان مرة كل سنة لمدة أسبوع عمل واحد لتناول المسائل التي تحدها اللجنة.

٣٩-٩ وأقرت الجمعية العامة في قرارها ٢٥٣/٥٧ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢ إعلان جوهانسبرغ بشأن التنمية المستدامة وخطة جوهانسبرغ لتنفيذه، وطلبت إلى الأمين العام أن يعدّ تقريرا يتضمن مقترحات بشأن طرائق عمل لجنة التنمية المستدامة مستقبلا، آخذا في الاعتبار المقررات الواردة في خطة جوهانسبرغ للتنفيذ. وتدعو خطة التنفيذ اللجنة إلى اتخاذ قرارات محددة في دورتها الحادية عشرة التي تعقد في عام ٢٠٠٣ بشأن الطرائق العملية لتنفيذ تلك الخطة وبشأن برنامج عمل اللجنة ذي الصلة في المستقبل.

#### لجنة السياسات الإنمائية

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ١٠٠ ٣٠٣ دولار تعكس تخفيضا قدره ١٩ ١٠٠ دولار

٤٠-٩ قرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي، في المرفق ١ بآء لقراره ٤٦/١٩٩٨ المؤرخ ٣١ تموز/يوليه ١٩٩٨ المتعلق بالتدابير الأخرى لإعادة تشكيل الأمم المتحدة وتنشيطها في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميادين المتصلة بهما، تغيير اسم لجنة التخطيط الإنمائي، العاملة وفقا لقراري المجلس ١٠٣٥ (د-٣٧) المؤرخ ١٥ آب/أغسطس ١٩٦٤، و ١٠٧٩ (د-٣٩) المؤرخ ٢٨ تموز/يوليه ١٩٦٥، والمقرر ٢١٥/١٩٩٥ المؤرخ ١٠ شباط/فبراير ١٩٩٥، ليصبح اسمها لجنة السياسات الإنمائية، وأعاد تأكيد وضعها بوصفها هيئة فرعية تابعة للمجلس. ووفقا للقرار ٤٦/١٩٩٨، تتألف اللجنة من ٢٤ خبيرا مستقلا، يُختارون من ميادين التنمية الاقتصادية والتنمية الاجتماعية وحماية البيئة، ويعكس تكوينهم التوازن المناسب من حيث التوزيع الجغرافي ونوع الجنس. وتضم اللجنة في عضويتها خبراء ممن يستطيعون الإسهام في بحث القضايا المستحقة وفي العملية المتعددة الأطراف. ويرشح الأمين العام هؤلاء الخبراء بعد التشاور مع الحكومات المعنية ويوافق عليهم المجلس. وتبلغ مدة عضوية كل عضو ثلاث سنوات.

٤١-٩ ومطلوب من اللجنة أن تجري استعراضا كل ثلاث سنوات لمركز أقل البلدان نموا وأن تجتمع بشأن هذه المسألة مرة كل ثلاث سنوات. ويقرر المجلس برنامج عمل اللجنة. وتبلغ مدة الدورة السنوية للجنة خمسة أيام عمل، وتقدم تقريرها إلى المجلس في دورته الموضوعية التي تعقد في تموز/يوليه. ويشمل التقرير المقترحات المقدمة من اللجنة إلى المجلس بشأن برنامج عملها للسنة التالية كي ينظر فيها المجلس ويوافق عليها. وفيما يتعلق بتقديم تقريرها إلى المجلس، قررت اللجنة أن يحضر رئيسها أو عضو من أعضائها يسمّى لهذا الغرض دورة المجلس لعرض التقرير والرد على ما قد يُطرح من استفسارات.

## اللجنة المعنية بتسخير الطاقة والموارد الطبيعية لأغراض التنمية

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): لاشي، يعكس تخفيضا قدره ١٨١ ٨٠٠ دولار

٤٢-٩ وفقا لتوصيات مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة، سيدمج عمل اللجنة المعنية بتسخير الطاقة والموارد الطبيعية لأغراض التنمية في عمل لجنة التنمية المستدامة. وقد أُلغيت اللجنة بموجب مقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٠٣/٢٠٠٢.

## اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ١ ٠٨٦ ٦٠٠ دولار تعكس تخفيضا قدره ١٥٢ ٦٠٠ دولار

٤٣-٩ أنشئت اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة وفقا لاتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة، التي اعتمدها الجمعية العامة في قرارها ١٨٠/٣٤ المؤرخ ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٩. وتستعرض اللجنة التقارير المقدمة من الدول الأطراف وفقا للمادة ١٨ من الاتفاقية، وتقوم بصياغة اقتراحات ووضع توصيات عامة. وتقدم اللجنة سنويا تقريرا إلى الجمعية العامة عن طريق المجلس الاقتصادي والاجتماعي. واعتبارا من عام ١٩٩٧، تعقد اللجنة المؤلفة من ٢٣ عضوا دورتين سنويتين عاديتين في نيويورك مدة كل دورة منهما ١٥ يوم عمل، ويسبقها اجتماع فريق عامل لمدة خمسة أيام. واللجنة مكلفة طبقا للبروتوكول الاختياري للاتفاقية بتلقي الرسائل من الأفراد أو مجموعات الأفراد والنظر فيها وإبلاغ آرائها بشأن هذه الرسائل إلى الأطراف المعنية. وهي مخولة أيضا بموجب البروتوكول الاختياري بإجراء تحريات بشأن الانتهاكات الجسيمة أو المنتظمة للاتفاقية في الدول الأطراف.

٤٤-٩ ومن أجل إنجاز هذه المسؤوليات الإضافية المتصلة بالبروتوكول الاختياري، يجتمع فريق عامل تابع للجنة قبل كل دورة للبت في مقبولية الرسائل وتقديم التوصيات اللازمة من وجهة نظر موضوعية. ويتألف الفريق العامل من خمسة من أعضاء اللجنة يجتمعون لمدة خمسة أيام عمل بعد كل دورة، أي ما مجموعه عشرة أيام عمل سنويا. ويقدم الفريق العامل تقريره بعد ذلك إلى اللجنة في دورتها التالية. ويلزم توفير خدمات المؤتمرات لدورة الفريق العامل التي تدوم خمسة أيام بنفس المستوى الذي يقدم للجنة من تلك الخدمات.

٤٥-٩ وفيما يتعلق بإجراء التحريات، المقرر بموجب البروتوكول الاختياري، يُتوقع أن تضطلع اللجنة بثلاث بعثات للتحري سنويا مدة كل منها أسبوعان. وتتألف كل بعثة من ثلاثة من أعضاء اللجنة للقيام بزيارات موقعية لمدة أسبوعين، ويبلغ مجموع الزيارات ست زيارات لكل فترة سنتين. ويقوم موظفون من الأمانة العامة بمعاونة الأعضاء في تلك البعثات.

## لجنة الخبراء المعنية بالإدارة العامة

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٤٠٠ ١٦٣ دولار لا يمثل تغييراً عن المستوى السابق

٤٦-٩ قرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي، بموجب قراره ٤٥/٢٠٠١، تغيير اسم فريق الخبراء المعني ببرنامج الأمم المتحدة للإدارة العامة والمالية العامة ليصبح لجنة الخبراء المعنية بالإدارة العامة وأعاد تأكيد وضعها بوصفها هيئة فرعية تابعة للمجلس. وتتألف اللجنة من ٢٤ خبيراً يعينهم المجلس بصفتهم الشخصية بناء على ترشيح الأمين العام. وعقدت اللجنة دورتها الأولى بمقر الأمم المتحدة في تموز/يوليه ٢٠٠٢. ويتمثل دور اللجنة في تقديم الدعم إلى الدول الأعضاء لبناء قدراتها على تلبية الاحتياجات الأساسية لسكانها عن طريق مناقشة المواضيع المتصلة بدور القطاع العام في عملية التنمية. وتجتمع اللجنة كل سنتين لفترة لا تتجاوز عشرة أيام عمل.

## فريق الخبراء المخصص للتعاون الدولي في المسائل الضريبية

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٧٠٠ ١٥٠ دولار لا يمثل تغييراً عن المستوى السابق

٤٧-٩ أنشئ فريق الخبراء المخصص للتعاون الدولي في المسائل الضريبية وفقاً لقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٢٧٣ (د-٤٣) المؤرخ ٤ آب/أغسطس ١٩٦٧، ويتألف من ٢٥ خبيراً في مجال الضرائب (١٠ من البلدان المتقدمة النمو و ١٥ من البلدان النامية) ترشحهم حكوماتهم ولكنهم يعملون بصفتهم الشخصية.

٤٨-٩ ويقدم الفريق تقاريره إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي ويعقد دوراته مرة كل سنتين. وتكرس دورات الفريق لوضع مبادئ توجيهية تيسر إبرام معاهدات ضريبية بين البلدان المتقدمة النمو والبلدان النامية.

## منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٢٠٠ ١٢٥ دولار لا يمثل تغييراً عن المستوى السابق

٤٩-٩ أنشأ المجلس الاقتصادي والاجتماعي، بموجب قراره ٣٥/٢٠٠٠ المؤرخ ١٨ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٠، هيئة حكومية دولية تسمى منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات ليكون منتدى سياسياً دائماً ومعنياً بالسياسات. وقرر المجلس كذلك أن يُنشأ المنتدى بوصفه هيئة فرعية من هيئات المجلس تتألف من جميع الدول الأعضاء في الأمم المتحدة والأعضاء في الوكالات المتخصصة وأن يعمل طبقاً للنظام الداخلي للجان الفنية التابعة للمجلس. ويجتمع المنتدى مرة كل سنة لفترة تصل إلى أسبوعين ويعقد جزءاً وزارياً رفيع المستوى لمدة يومين أو ثلاثة أيام، حسب الاقتضاء. وتشمل الأجزاء الوزارية الرفيعة المستوى إجراء حوار بشأن السياسات لمدة يوم واحد مع رؤساء المنظمات المشاركة في الشراكة التعاونية في مجال الغابات، وتكفل فرصة لتلقي مدخلات من ممثلي المجموعات الرئيسية والنظر فيها، وبخاصة عن طريق تنظيم حوارات بين الأطراف المتعددة صاحبة المصلحة.

٥٠-٩ ويعمل منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات على أساس برنامج عمل متعدد السنوات وهو مكلف بأداء مجموعة من الوظائف الرئيسية المتصلة بالتنفيذ؛ وتطوير السياسات والتنسيق الدولي فيما بين المنظمات والصكوك والمؤسسات؛ والتعاون الدولي؛ والرصد والتقييم والإبلاغ؛ وتعزيز الالتزام السياسي. وبالإضافة إلى ذلك، فإن المنتدى وضع واعتمد خطة عمل في دورته الثانية؛ ويعالج المجالات المستجدة التي تدعو للقلق على سبيل الأولوية في كل دورة؛ ويقدم توجيهات وخدمات إلى الشراكة التعاونية في مجال الغابات؛ وبدأ في ابتكار نهج لتوفير الدعم المالي والتكنولوجي الملائم؛ وسينظر في إمكانية إصدار توصية بشأن بارامترات ولاية لوضع إطار قانوني بشأن جميع أنواع الغابات. وسيجري استعراض فعالية المنتدى في غضون خمس سنوات، وسيعالج حينئذ الإطار المؤسسي للمنتدى، بما في ذلك موقعه داخل منظومة الأمم المتحدة.

### المنتدى الدائم المعني بقضايا السكان الأصليين

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٢٠٠ ٣٠٠ دولار محوّل من الباب ٢٤، حقوق الإنسان

٥١-٩ يتألف المنتدى الدائم المعني بقضايا السكان الأصليين، الذي أنشأه المجلس الاقتصادي والاجتماعي بقراره ٢٢/٢٠٠٠ المؤرخ ٢٨ تموز/يوليه ٢٠٠٠، من ١٦ عضواً، ٨ منهم تسميهم الحكومات وينتخبهم المجلس، والـ ٨ الآخرون يعيّنهم رئيس المجلس بعد إجراء مشاورات غير رسمية مع المكتب والمجموعات الإقليمية. ويعمل جميع الأعضاء بصفتهم الشخصية كخبراء لفترة ثلاث سنوات، مع إمكانية إعادة انتخابهم أو إعادة تعيينهم لفترة أخرى واحدة. والمنتدى عبارة عن هيئة استشارية مكلفة بمناقشة قضايا السكان الأصليين الداخلة في إطار ولاية المجلس. ويسري على المنتدى النظام الداخلي الموضوع للأجهزة الفرعية التابعة للمجلس ما لم يقرر المجلس غير ذلك. ويعقد المنتدى دورات سنوية مدتها ١٠ أيام عمل في مقر الأمم المتحدة أو في أي مكان آخر يقرره المنتدى وفقاً للقواعد المالية والنظام المالي للأمم المتحدة.

٥٢-٩ وفي القرار ذاته، قرر المجلس أيضاً أن يستعرض، دون إصدار حكم مسبق على أي نتيجة، جميع الآليات والإجراءات والبرامج القائمة داخل الأمم المتحدة بشأن قضايا السكان الأصليين، بما في ذلك الفريق العامل المعني بالسكان الأصليين، بغية ترشيد الأنشطة، وتجنب الازدواجية والتداخل، وتعزيز الفعالية.

٥٣-٩ وتقوم إدارة شؤون المجلس الاقتصادي والاجتماعي بتقديم الخدمات الفنية إلى المنتدى الدائم وفقاً لقرار الجمعية العامة ١٩١/٥٧ المؤرخ ١٨ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢.

## ٢ - الدورات الاستثنائية والعمليات الحكومية الدولية التي تقررها الجمعية العامة

## متابعة المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٢٠٠ ٢٩٢ دولار كاحتياجات جديدة

٥٤-٩ رحبت الجمعية العامة، بموجب قرارها ٧١/٥٥ المؤرخ ٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠، بنتائج الدورة الاستثنائية الثالثة والعشرين للجمعية العامة أي "الإعلان السياسي" (القرار د١-٢٣/٢، المرفق) "والإجراءات والمبادرات الأخرى الكفيلة بتنفيذ إعلان بيجين ومنهاج العمل" (القرار د١-٢٣/٣، المرفق). وفي الفقرة ٩ من الإعلان السياسي، اتفق على إجراء تقييم منتظم لزيادة تنفيذ منهاج عمل بيجين بغية عقد اجتماع لجميع الأطراف المعنيين في عام ٢٠٠٥، لتقييم التقدم المحرز والنظر في اتخاذ مبادرات جديدة.

٥٥-٩ ويوافق عام ٢٠٠٥، مضي عشر سنوات على اعتماد منهاج عمل بيجين وخمس سنوات على نتائج الدورة الاستثنائية الثالثة والعشرين للجمعية العامة. وقد تقرر الجمعية العامة، عقد مؤتمر عالمي أو دورة استثنائية أو اجتماع احتفالي. وفي هذا الصدد، من المزمع الاضطلاع بعدد من الأنشطة غير المتكررة لدعم المبادرة.

## باء - التوجيه التنفيذي والإدارة

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ١٠٠ ٥١١ ٤ دولار

٥٦-٩ يضطلع وكيل الأمين العام للشؤون الاقتصادية والاجتماعية بمسؤولية التوجيه والإشراف والإدارة عموماً فيما يتعلق بتنفيذ إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية لولاياتها وبرنامج عملها المعتمد، ويؤدي دور منظم اجتماعات اللجنة التنفيذية المعنية بالشؤون الاقتصادية والاجتماعية. ويعاون وكيل الأمين العام في ذلك الأمين العام المساعد لتنسيق السياسات والعمليات الحكومية الدولية، والأمين العام المساعد لتحليل السياسات الإنمائية والمعلومات، والأمينة العامة المساعدة والمستشارة الخاصة للأمين العام بشأن القضايا الجنسانية والنهوض بالمرأة.

٥٧-٩ ويقوم الأمين العام المساعد لتنسيق السياسات والعمليات الحكومية الدولية بمعاونة وكيل الأمين العام عن طريق تقديم الدعم الفني بواسطة كبار الموظفين إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي والإشراف على التنسيق العام لأنشطة التعاون التقني. ويؤدي الأمين العام المساعد أيضاً دور أمين مجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق، وهو، بهذه الصفة، مسؤول أمام الأمين العام مباشرة. وتتركز إحدى المهام الرئيسية للأمين العام المساعد في تعزيز التفاعل بين المجلس الاقتصادي والاجتماعي ومجلس الرؤساء التنفيذيين. وتكفل الإدارة العليا في إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية التكامل الفعال بين القدرات المتعلقة بالأعمال المعيارية والتحليلية وأعمال التعاون التقني بغية الوصول بالتكامل والتعاقد فيما بين الوحدات التنظيمية التابعة للإدارة إلى أقصى حد ممكن.



- ٥٨-٩ ويساعد الأمين العام المساعد لتحليل السياسات الإنمائية والمعلومات وكيل الأمين العام عن طريق الإشراف على تحليل البيانات والمعلومات وتنسيقها.
- ٥٩-٩ وترد احتياجات مكتب المستشارية الخاصة من الوظائف تحت البرنامج الفرعي ٢، القضايا الجنسانية والنهوض بالمرأة.
- ٦٠-٩ ويقدم مكتب وكيل الأمين العام الدعم والمشورة إلى وكيل الأمين العام، ويقدمهما أيضا، حسب الاقتضاء، إلى الأمين العام المساعد لتنسيق السياسات والعمليات الحكومية الدولية والأمين العام المساعد لتحليل السياسات الإنمائية والمعلومات وفيما يتعلق بتخطيط برنامج عمل الإدارة وتنسيقه وإدارته وتقييمه. ويساعد المكتب أيضا وكيل الأمين العام بصفته مدير البرنامج فيما يتعلق بحساب التنمية.
- ٦١-٩ وكان مكتب الشؤون المشتركة بين الوكالات يبين حتى الآن تحت التوجيه التنفيذي والإدارة. وكان يتألف من موظفين من بينهم معارون على أساس عدم السداد من منظمات أعضاء في لجنة التنسيق الإدارية السابقة (مجلس الرؤساء التنفيذيين حاليا). وكجزء من إصلاح مجلس الرؤساء التنفيذيين، قرر الرؤساء التنفيذيون أن تتولى أمانة واحدة مشتركة التمويل خدمة ودعم الهيكل الجديد، بمكاتب في نيويورك وجنيف. وقد استوعبت أمانة مجلس الرؤساء التنفيذيين مهام مكتب الشؤون المشتركة بين الوكالات وهي ترد تحت الباب ٣١، الأنشطة الإدارية المشتركة التمويل، من الميزانية البرنامجية المقترحة للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥.

الجدول ٩-٧

أهداف فترة السنتين، والإنجازات المتوقعة، ومؤشرات الإنجاز، ومقاييس الأداء

الهدف: كفاءة التنفيذ التام والفعال للولايات التشريعية والامتثال لسياسات الأمم المتحدة وإجراءاتها، لا سيما عن طريق زيادة دور وأثر الإدارة في اتخاذ نهج متكامل إزاء الأبعاد الاقتصادية والاجتماعية والبيئية لسياسات التنمية.

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
(أ) '١' إنجاز النواتج والخدمات في حينه	(أ) إدارة ودعم برنامج العمل بفعالية بالموظفين والموارد المالية
'٢' تعيين الموظفين وتنسيبهم في حينه	
'٣' الاستغلال التام للموارد	
زيادة عدد المنشورات ووثائق الهيئات التداولية التي تؤدي إلى تحقيق التكامل الفعال بين الجوانب الاقتصادية والاجتماعية والبيئية للتنمية، وتعزيز الروابط الشاملة لعدة قطاعات	(ب) تحديد المسائل الناشئة والحاسمة ووضع استراتيجيات لمعالجتها
'٢' إدراج المسائل الحاسمة والناشئة في الوثائق البرنامجية وبيانات المهام للكيانات ذات الصلة في الأمانة العامة	

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
(ج) زيادة عدد الأنشطة التنفيذية المتعددة الاختصاصات التي تأسس عمل أكثر من شعبة	(ج) التنسيق الفعال وتوجيه السياسات بشأن الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها الإدارة
(د) زيادة عدد الأنشطة المضطلع بها بالتعاون مع كيانات أخرى	(د) تعزيز الدعم المقدم للجنة التنفيذية المعنية بالشؤون الاقتصادية والاجتماعية
(هـ) زيادة إدراج البعد الجنساني في أنشطة الإدارة ونواتجها	(هـ) تعميم مراعاة منظور جنساني في عمل الإدارة
(و) '١' عدد مرات زيارة مواقع شبكة إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية	(و) زيادة وعي الدول الأعضاء والمجتمع المدني والجهات الفاعلة الرئيسية الأخرى في عملية تطوير أنشطة الإدارة وقدراتها؛ تقديم الدعم بالمعلومات لكبار موظفي الأمم المتحدة فيما يتعلق بالمسائل الاقتصادية والاجتماعية الداخلة في اختصاص الإدارة
'٢' عدد وأهمية مذكرات الإحاطة ومذكرات السياسات العامة التي يعدها كبار موظفي الأمم المتحدة فيما يتعلق بقضايا التنمية	

## النواتج

٦٢-٩ سيجري خلال فترة السنتين إنجاز النواتج التالية:

- (أ) خدمة الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية): تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: تقديم الخدمات للاجتماعات الحكومية الدولية: الجمعية العامة، المجلس الاقتصادي والاجتماعي واللجان الفنية (١)؛ تمثيل وعقد اجتماع مشترك بين الوكالات في إطار مجلس الرؤساء التنفيذيين وجهازه. اجتماعات أخرى لمنظومة الأمم المتحدة، حسب الاقتضاء، فضلا عن التعاون/التنسيق في الترتيبات المؤسسية للوكالات المتخصصة والمنظمات ذات الصلة بشأن مسائل ذات اهتمام مشترك. تمثيل الأمين العام ووكيل الأمين العام في اجتماعات ومؤتمرات تعقدتها الأمم المتحدة أو ترعاها حكومات (١)؛
- (ب) أنشطة فنية أخرى (الميزانية العادية): إعداد مذكرات إحاطة لاجتماعات الأمين العام ووكيل الأمين العام (١)؛ تقارير الأمين العام عن تنفيذ حساب التنمية (٢)؛ إعداد الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧ بشأن الباب ٣٥، حساب التنمية؛ البيانات الاستهلاكية بشأن بنود رئيسية في جدول الأعمال وعرض آراء السياسات العامة للأمين العام والأمانة العامة بشأن المسائل الاقتصادية والاجتماعية الرئيسية الداخلة في اختصاص الإدارة؛ إعداد وعرض مقترحات الأمين العام بشأن الجوانب البرنامجية في الميزانية البرنامجية المقترحة والخطة المتوسطة الأجل والدفاع عن هذه المقترحات من حيث صلتها بالإدارة، بما في ذلك ما يتعلق بحساب التنمية باسم كيانات اللجنة التنفيذية المعنية بالشؤون الاقتصادية والاجتماعية. استعراضات الإدارة فيما يتعلق بجوانب منتقاة من عمل إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، تقييم مواضيعي للأنشطة التنفيذية؛ استعراض وإجازة وثائق الهيئات التداولية تعدها إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية (٢٥٠)؛ أنشطة اتصال

استراتيجية، بما في ذلك إعداد مذكرات السياسات والبيانات الصحفية، وضع وتنفيذ حملة للترويج للأحداث والنواتج الرئيسية (مثل التقارير الرئيسية). مساهمات إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية في "حولية الأمم المتحدة" (٢) وفي تقرير الأمين العام عن أعمال المنظمة (١)؛

الجدول ٨-٩

## الاحتياجات من الموارد

الوظائف		الموارد (بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الفئة
٢٠٠٥-٢٠٠٤	٢٠٠٣-٢٠٠٢	٢٠٠٥-٢٠٠٤	٢٠٠٣-٢٠٠٢ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	
<b>الميزانية العادية</b>				
١٥	١٤	٣ ٢٩٦,٠	٣ ٣٠٩,٥	الموارد المتعلقة بالوظائف
-	-	١ ٢١٥,١	١ ٤٠٠,٢	الموارد غير المتعلقة بالوظائف
<b>١٥</b>	<b>١٤</b>	<b>٤ ٥١١,١</b>	<b>٤ ٧٠٩,٧</b>	<b>المجموع</b>
-	-	-	٦٤٥,٠	الموارد الخارجة عن الميزانية

٦٣-٩ يعكس مبلغ ٣ ٢٩٦ ٠٠٠ دولار للوظائف نقصانا قدره ١٣ ٥٠٠ دولار وهو محصلة خالصة لإنشاء وظيفة جديدة للأمين العام المساعد لرئاسة مجال تحليل السياسات الإنمائية والمعلومات في داخل إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، تتألف من الشعبة الإحصائية، شعبة السكان ووحدة الرصد والتقييم الاقتصادي المنشأة حديثاً. بما يتمشى مع الإجراء ١٦، المعروض في تقرير الأمين العام بشأن تعزيز الأمم المتحدة: برنامج لإجراء المزيد من التغييرات (A/57/387)؛ وإنشاء وظيفة جديدة واحدة برتبة ف - ٥ لتقديم الدعم لوظيفة الأمين العام المساعد الجديدة؛ ومناقلة وظيفتين برتبة ف - ٤، واحدة إلى المكتب التنفيذي والأخرى إلى وحدة دعم المعلومات، ووظيفة واحدة برتبة ف - ٥ إلى البرنامج الفرعي ٣؛ ومناقلة وظيفة واحدة برتبة ف - ٥ إلى الإدارة من شعبة تحليل سياسات التنمية السابقة وواحدة من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى) من البرنامج الفرعي ١، لتقديم الدعم لوظيفة الأمين العام المساعد الجديدة. ويعكس مبلغ ١ ٢١٥ ١٠٠ دولار لبنود غير متعلقة بالوظائف نقصانا يبلغ ١٨٥ ١٠٠ دولار لتوفير المساعدة المؤقتة العامة، والاستشاريين والخبراء، وسفر الموظفين، ومساهمة الأمم المتحدة في تمويل أنشطة خدمة الاتصال بالهيئات غير الحكومية. ويعكس النقصان المبالغ ١٨٥ ١٠٠ دولار المحصلة الخالصة لتنفيذ اعتمادات غير متجددة من أجل الاستشاريين لإعداد الوثائق المتخصصة للجنة التنسيق الإدارية السابقة ولاحتياجات نظم المعلومات المتصلة بعمل لجنة التنسيق الإدارية (١٠٩ ٣٠٠ دولار)، وسفر موظفين للعمل والمشاركة في اجتماعات لجنة التنسيق الإدارية وهيئاتها الفرعية في جنيف ومراكز العمل الأخرى، ولبعثات الاتصال والتنسيق مع الوكالات المتخصصة (١٥٠ ٢٠٠ دولار)؛ واحتياجات إضافية لسفر الموظفين بصورة رئيسية للأمين العام المساعد الجديد لتحليل السياسات الإنمائية والمعلومات (٧٤ ٤٠٠ دولار).

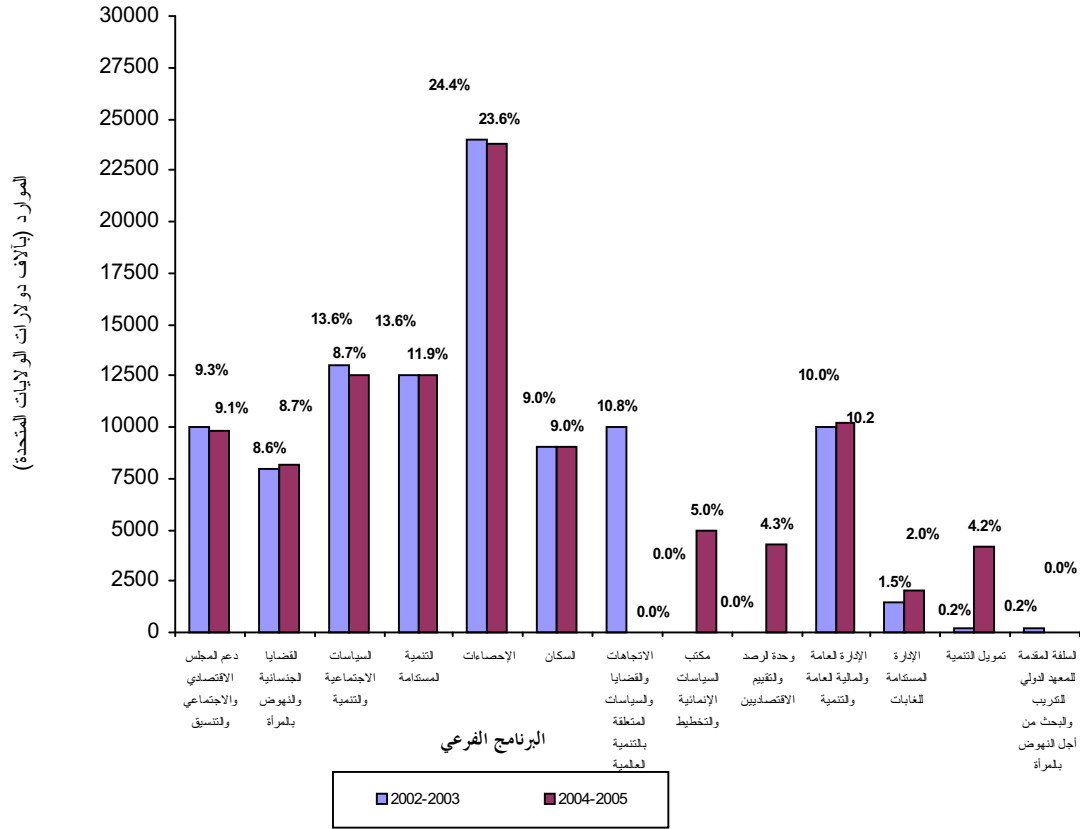
## جيم - برنامج العمل

الجدول ٩-٩

## الاحتياجات من الموارد حسب البرنامج الفرعي

الوظائف		الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		البرنامج الفرعي
٢٠٠٥-٢٠٠٤	٢٠٠٣-٢٠٠٢	٢٠٠٥-٢٠٠٤ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	٢٠٠٣-٢٠٠٢	
(١) الميزانية العادية				
				١ - دعم المجلس الاقتصادي والاجتماعي والتنسيق
٤٦	٤٦	٩ ٩٦٦,١	٩ ٨٤١,٦	
٤٢	٤٢	٩ ٥٧٧,٩	٩ ١٦٩,٧	٢ - القضايا الجنسانية والنهوض بالمرأة
٦٠	٧٠	١٣ ٠٤٧,٣	١٤ ٤١٩,٣	٣ - السياسات الاجتماعية والتنمية
٥٨	٥٩	١٣ ٢٢١,٣	١٣ ٢٣٢,٨	٤ - التنمية المستدامة
١٢٤	١٢٥	٢٥ ٩٢٣,٤	٢٥ ٨٧٣,٣	٥ - الإحصاءات
٤٥	٤٣	٩ ٩١٧,٠	٩ ٥١٧,٥	٦ - السكان
	٥٢	-	١١ ٤٢٣,٦	٧ - الاتجاهات والقضايا والسياسات المتعلقة بالتنمية العالمية
٢٤	-	٥ ٤٨٧,٣	-	أ - مكتب السياسات الإنمائية والتخطيط
٢٢	-	٤ ٧٥٤,١	-	ب - وحدة الرصد والتقييم الاقتصاديين
٥٦	٥٠	١١ ٢٥٢,٥	١٠ ٥٨٤,١	٨ - الإدارة العامة والمالية العامة والتنمية
٦	٦	٢ ١٩٠,١	١ ٥٦٤,٧	٩ - الإدارة المستدامة للغابات
٢١	١	٤ ٥٥٥,٤	١ ٩٤,٧	١٠ - تمويل التنمية
	-	-	٢٥٠,٠	١١ - السلفة المقدمة للمعهد الدولي للتدريب والبحث من أجل النهوض بالمرأة
٥٠٤	٤٩٤	١٠٩ ٨٩٢,٤	١٠٦ ٠٧١,٣	المجموع
١٦	١٧	٧٢ ٣٦٦,٠	٩٢ ٨٠٥,٣	(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

الاحتياجات من موارد الميزانية العامة حسب البرنامج الفرعي



## البرنامج الفرعي ١

## دعم وتنسيق شؤون المجلس الاقتصادي والاجتماعي

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ١٠٠ ٩٦٦ ٩ دولار

٦٤-٩ يضطلع بالمسؤولية عن هذا البرنامج الفرعي مكتب دعم المجلس الاقتصادي والاجتماعي والتنسيق (الذي كان يسمى من قبل شعبة دعم شؤون المجلس الاقتصادي والاجتماعي وتنسيق السياسات). وقد صيغ برنامج العمل بناء على البرنامج الفرعي ١ من البرنامج ٧ من الخطة المتوسطة الأجل المنقحة للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥.

الجدول ٩-١٠

## أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

الهدف: الهدف الرئيسي هو تعزيز دور الأمم المتحدة في الميدان الاقتصادي والاجتماعي عن طريق ما يلي:

(أ) تنسيق الدعم الفني المقدم لعمل اللجنتين الثانية والثالثة التابعتين للجمعية العامة؛ (ب) دعم زيادة تعزيز المجلس الاقتصادي والاجتماعي لمساعدته على القيام بالدور الذي أسند إليه في ميثاق الأمم المتحدة، بما في ذلك بإتاحة فرص جديدة للتفاعل فيما بين مختلف أصحاب المصالح من المؤسسات في التنمية؛ (ج) تعزيز قدرة المجلس الاقتصادي والاجتماعي في ممارسة أدواره المتعلقة بالتوجيه والتنسيق عموماً وفي تشجيع الحوار في مجال السياسات بشأن القضايا الاقتصادية والاجتماعية المترابطة، بما في ذلك تعزيز الغايات والأهداف الاجتماعية - الاقتصادية للإعلان بشأن الألفية، وتنسيق متابعة نتائج المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة، وعقد اجتماعات خاصة مع المؤسسات المالية والتجارية، وإعداد استعراض سياسات الأنشطة التنفيذية من أجل التنمية الذي يُجرى كل ثلاث سنوات والتي تشجع تحسين التكامل بين تحليل السياسات والأنشطة التنفيذية من أجل التنمية، واستخدام تكنولوجيات المعلومات والاتصال من أجل التنمية، فضلاً عن تعزيز التوعية وتنسيق مساهمة المجتمع الدولي الفعالة. وفي النهاية، ستساعد أيضاً في تعزيز التنفيذ الفعال داخل منظومة الأمم المتحدة، ولا سيما عن طريق مجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق وجهازه الفرعي، لتوصيات المجلس الاقتصادي والاجتماعي، وستيسر التعاون الوثيق بين المجلس الاقتصادي والاجتماعي ومجلس الرؤساء التنفيذيين.

## مؤشرات الإنجاز

## الإنجازات المتوقعة

(أ) '١' زيادة النهج المنسق إزاء مسائل التعاون الإنمائي الدولي المترابطة الرئيسية، بما في ذلك الأنشطة التنفيذية من أجل التنمية، في نتائج مداولات المنتديات الحكومية الدولية	(أ) تعزيز دور الجمعية العامة في الميدان الاقتصادي والاجتماعي وتعزيز فعالية المجلس الاقتصادي والاجتماعي في تحسين بناء التوافق في الآراء وتنسيق السياسات بشأن مسائل التعاون الإنمائي الدولي المترابطة الرئيسية، بما في ذلك الأنشطة التنفيذية من أجل التنمية.
--	--

## الإجازات المتوقعة

## مؤشرات الإنجاز

## مقاييس الأداء:

الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١: مثالان رئيسيان من الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي

تقديرات الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: ٤ أمثلة رئيسية من الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي

الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ٦ أمثلة رئيسية من الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي

'٢' توثيق التعاون والتفاعل فيما بين الجهات الفاعلة في المجال الاقتصادي والاجتماعي، بما في ذلك الجمعية العامة، والمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ووكالات الأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها، ومؤسسات بريتون وودز، ومنظمة التجارة العالمية وغيرها، على أساس الفهم الواضح لولاياتها وهياكل إدارتها واحترام ذلك

## مقاييس الأداء:

الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١: عقد ٣٧٥ من الاجتماعات الرسمية

تقديرات الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: عقد ٢٩٩ اجتماعا رسميا

الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: عقد ٣٠٠ اجتماع رسمي

(ب) زيادة فعالية توجيهات السياسات والتنسيق من جانب المجلس الاقتصادي والاجتماعي لجهازه الفرعي وإزاء عمل لجانته الفنية

(ب) زيادة الوعي فيما بين اللجان الفنية لعمل كل منها، لا سيما فيما يتعلق بمتابعة مؤتمرات الأمم المتحدة الرئيسية

## مقاييس الأداء:

الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١: عقد ١٥ اجتماعا للمكاتب المشتركة

تقديرات الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: عقد ٢٠ اجتماعا مشتركا للمكاتب

الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: عقد ٢٠ اجتماعا مشتركا للمكاتب

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
(ج) زيادة مساهمة المنظمات غير الحكومية ذات المركز الاستشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي	(ج) زيادة فعالية التفاعلات بين المجلس الاقتصادي والاجتماعي والمنظمات غير الحكومية ذات المركز الاستشاري لدى المجلس، لا سيما عن طريق شبكة الأمم المتحدة الإقليمية غير الرسمية للمنظمات غير الحكومية.
مقاييس الأداء: الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١: ٣ بيانات ومدخل من المنظمات غير الحكومية أثناء مداورات المجلس الاقتصادي والاجتماعي تقدير الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: ٤ بيانات ومدخل من المنظمات غير الحكومية خلال مداورات المجلس الاقتصادي والاجتماعي الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ٤ بيانات ومدخل من المنظمات غير الحكومية أثناء المجلس الاقتصادي والاجتماعي	(د) اتخاذ نهج منسق إزاء الترويج لزيادة التعاون وفعالية التفاعل فيما بين الجمعية العامة/المجلس الاقتصادي والاجتماعي والمؤسسات التجارية والمالية، ويشمل ذلك موضوع التماسك والاتساق في النظم النقدية والمالية والتجارية الدولية لدعم التنمية
مقاييس الأداء: الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١: اجتماعان رسميان تقديرات الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: عقد ٥ اجتماعات رسمية الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: عقد ١٠ اجتماعات رسمية	(د) تحسين التماسك والتنسيق والتعاون داخل منظومة الأمم المتحدة

### العوامل الخارجية

٦٥-٩ يتوقع أن يحقق هذا البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة بناء على الافتراضات التالية: (أ) المشاركة التامة من جانب مقررري السياسات، على الصعيدين الوطني والدولي والجهات الفاعلة ذات الصلة الأخرى، في القضايا الاقتصادية والاجتماعية المطروحة في الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي؛ (ب) استجابة المجتمع الدولي لتنفيذ المبادئ التوجيهية للجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي في تعزيز الأهداف



والغايات الاجتماعية والاقتصادية لإعلان الألفية ونتائج مؤتمرات الأمم المتحدة الرئيسية؛ (ج) مدى تهيئة البيئة الوطنية والدولية كي تفضي إلى تحقيق أهداف النمو الاقتصادي المستدام، والتنمية المستدامة، والقضاء على الفقر، كما أجملت في الأهداف الإنمائية للألفية ومؤتمرات الأمم المتحدة الرئيسية؛ (د) العوامل ذات الصلة لتوفير مدخلات حسنة التنسيق وحسنة التوقيت في عمل الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي.

## النواتج

٦٦-٩ سيجري خلال فترة السنتين إنجاز النواتج التالية:

(أ) تقديم الخدمات للهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية)

'١' الجمعية العامة:

- أ - تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: الجلسات العامة (٤٠)؛ والجلسات الرسمية للجنة الثانية ومشاوراتها غير الرسمية (٥٠)؛ وحلقات المناقشة، والمناقشات الحوارية والكلمات الرئيسية للجنيتين الثانية والثالثة (٢٠ جلسة)؛ مؤتمر الأمم المتحدة لإعلان التبرعات للأنشطة الإنمائية (٤ جلسات)؛ الاجتماعات والمشاورات غير الرسمية لأفرقة العمل المخصصة والدورات المستأنفة للجنيتين الثانية والثالثة (٢٠)؛
- ب - وثائق الهيئات التداولية: تقارير عن: قضايا السياسات العامة التي ستحددها الجمعية العامة فيما بعد، بما في ذلك ما يتعلق بالعملة (٢)؛ تعليقات إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية على تقارير وحدة التفتيش المشتركة (٥)؛ تنفيذ توصيات وحدة التفتيش المشتركة (٢)؛ البيانات الإحصائية الشاملة المتعلقة بالأنشطة التنفيذية من أجل التنمية (٢)؛ تجديد الحوار بشأن تعزيز التعاون الاقتصادي الدولي عن طريق الشراكة (١)؛ فيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز) (١)؛ تقرير عن الاتصال لأغراض التنمية (١)؛ التنمية الثقافية (١)؛ ثقافة السلام وسنة التسامح (١)؛ الحوار بين الحضارات (١)؛ التنمية الصناعية (١)؛ الأنشطة التنفيذية بشأن الاستعراض الشامل لسياسات الأنشطة التنفيذية الذي يجرى كل ثلاث سنوات وتقارير عن المواضيع المعتمدة ذات الصلة (١)؛

'٢' المجلس الاقتصادي والاجتماعي:

- أ - تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: الاجتماعات المشتركة لمكتب المجلس الاقتصادي والاجتماعي مع مكاتب اللجان الفنية (٢٠)؛ اجتماعات الفريق الاستشاري المخصص المعني بالبلدان الأفريقية الخارجة من صراع (حسب

الاقتضاء)؛ اجتماعات ومشاورات غير رسمية للدورات التنظيمية، والدورات الموضوعية، والدورات المستأنفة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي (١٣٦)؛

ب - وثائق الهيئات التداولية: تقارير عن: موضوع رئيسي ستحدده الجمعية العامة في دورتها الثامنة والخمسين أو سيحدده المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته الموضوعية لعام ٢٠٠٤ وينبثق من الاستعراض الشامل لسياسات الأنشطة التنفيذية من أجل التنمية الذي يجرى كل ثلاث سنوات (٢)؛ عملاً بطلب محدد من الجمعية العامة (١)؛ التقدم المحرز عن تنفيذ قرار الجمعية العامة المنبثق من استعراض سياسات الأنشطة التنفيذية من أجل التنمية الذي يجرى كل ثلاث سنوات من جانب الجمعية العامة في دورتها الثامنة والخمسين (٢)؛ الملاريا وأمراض الإسهال (١)؛ مواضيع للجزء الرفيع المستوى وجزء التنسيق للعام القادم من الدورة الموضوعية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي (٢)؛ التبغ أو الصحة (١)؛ الجزء العام المتعلق بالمتابعة المتكاملة والمنسقة للمؤتمرات (٢)؛ النتائج الموحدة المقدمة من اللجان الفنية إلى الجزء العام (٢)؛ متابعة نتائج الجزأين المتعلقين بالتنسيق لعامي ٢٠٠٣ و ٢٠٠٤ لعرضها على الجزء العام (٢)؛ جزء التنسيق (٢)؛ الجزء الرفيع المستوى (٢)؛ الاجتماع الرفيع المستوى الخاص للمجلس الاقتصادي والاجتماعي مع مؤسسات بريتون وودز (٢)؛

٣' اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية:

أ - تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: اجتماعات اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية في دورتها الموضوعيتين العادية والمستأنفة (١٠٠)؛ والاجتماعات المخصصة التي تعقدها اللجنة في الدورات العادية والمستأنفة، حسب الاقتضاء (١٢)؛

ب - وثائق الهيئات التداولية: تنفيذ مقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٠٢/١٩٩٦ فيما يتعلق بالطلبات الجديدة الواردة من المنظمات المدرجة على قائمة لجنة التنمية المستدامة (١)؛ تقارير اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية عن دوراتها الموضوعية العادية ودوراتها المستأنفة ودوراتها المستأنفة المخصصة؛ والتقارير المتعلقة بما يزيد عن ٥٨٠ من الطلبات وطلبات إعادة التصنيف الجديدة وحوالي ٧٠٠ من التقارير التي تقدم كل أربع سنوات (٥)؛

٤' أفرقة الخبراء المخصصة المعنية بما يلي: الأعمال التحضيرية لاجتماع الربيع للمجلس الاقتصادي والاجتماعي مع مؤسسات بريتون وودز (٢)؛ الأعمال التحضيرية للحوار رفيع

المستوى للجمعية العامة (١)؛ الأعمال التحضيرية للجزء الرفيع المستوى للمجلس الاقتصادي والاجتماعي (٢)؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية)

١' المنشورات المتكررة: تقييم الفعالية العامة للأنشطة التنفيذية (١)؛

٢' بعثات تقصي الحقائق: المجلس الاقتصادي والاجتماعي. تنظيم حلقات مناقشة ومنتديات للإعداد لاجتماع الربيع للمجلس الاقتصادي والاجتماعي مع مؤسسات بريتون وودز (٨)؛

٣' الأحداث الخاصة:

أ - الجمعية العامة: تنظيم اجتماعات موائد مستديرة، وحلقات مناقشة ومنتديات للجمعية العامة، بما في ذلك حوارها الرفيع المستوى وللإعداد لدوراتها، بمشاركة نشطة من ممثلي الأمانة والوكالات والخبراء الخارجيين، حسب الاقتضاء واستجابة للمقررات والطلبات الصادرة عن الجمعية العامة (٨)؛

ب - المجلس الاقتصادي والاجتماعي: تنظيم اجتماعات موائد مستديرة، وحلقات مناقشة، ومنتديات ومناقشات حوارية يشارك فيها خبراء خارجيون ومنظمات غير حكومية ودوائر الأعمال التجارية والأوساط الأكاديمية فضلا عن ممثلي الوكالات، عند الاقتضاء، وفقا للنظام الداخلي للمجلس وبالتوازي مع الاجتماعات الرسمية للمجلس وللإعداد لدوراتها، حسب الاقتضاء، واستجابة للمقررات والطلبات الصادرة عن المجلس (٨)؛

٤' المواد التقنية: تحديث وصيانة الصفحتين الرئيسيتين لمواقع المجلس الاقتصادي والاجتماعي ومكتب دعم المجلس الاقتصادي والاجتماعي والتنسيق، واللجنة التنفيذية المعنية بالشؤون الاقتصادية والاجتماعية على شبكة الإنترنت (١)؛

٥' تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات المشتركة بين الوكالات: ثمانية اجتماعات للجنة التنفيذية المعنية بالشؤون الاقتصادية والاجتماعية التي تتألف من إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، ومؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الأونكتاد)، واللجان الإقليمية الخمس، وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، ومركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل)، والمكتب المعني بالمخدرات والجريمة، ومفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وجامعة الأمم المتحدة، ومعهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث (اليونيتار)، ومعهد الأمم المتحدة لبحوث التنمية الاجتماعية، والمعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة. ثمانية اجتماعات للنواب (١٦).

(ج) التعاون التقني (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية)

المشاريع الميدانية: تقييمات الأثر التي قد تنشأ عن الاستعراض الشامل للسياسات الذي يجري كل ثلاث سنوات عملاً بمقررات الجمعية العامة.

الجدول ٩-١١

الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ١

الوظائف	الموارد (بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الفترة
	٢٠٠٣-٢٠٠٢	٢٠٠٤-٢٠٠٥	
	٢٠٠٣-٢٠٠٤	٢٠٠٤-٢٠٠٥	
	(قبل إعادة تقدير التكاليف)		
<b>الميزانية العادية</b>			
الموارد المتعلقة بالوظائف	٩ ٤٢٦,٢	٩ ٤٧٠,٦	٤٦
الموارد غير المتعلقة بالوظائف	٤١٥,٤	٤٩٥,٥	-
<b>المجموع</b>	<b>٩ ٨٤١,٦</b>	<b>٩ ٩٦٦,١</b>	<b>٤٦</b>
الموارد الخارجة عن الميزانية	٤٧٠,٦	٤٤١,٠	-

٦٧-٩ يشمل مبلغ ٩ ٤٧٠ ٦٠٠ دولار المخصص للوظائف زيادة صافية قدرها ٤٤ ٤٠٠ دولار ناتجة عن: (أ) إنشاء وظيفة واحدة جديدة برتبة ف - ٥ لموظف أقدم معني بالمنظمات غير الحكومية؛ (ب) نقل وظيفة واحدة من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى) إلى التوجيه التنفيذي والإدارة. وستولى الموظف الجديد برتبة ف - ٥: مساعدة رئيس القسم في: تنفيذ قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣١/١٩٩٦، بما في ذلك تنسيق التحضير لدورات اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية وتقديم الخدمات الفنية لها؛ ووضع مبادئ توجيهية وترتيبات جديدة لتيسير مشاركة المنظمات غير الحكومية في أعمال المجلس الاقتصادي والاجتماعي وتوسيع نطاق علاقات عمل تلك المنظمات مع منظومة الأمم المتحدة؛ وإعداد تقارير اللجنة والتقارير الأخرى ووثائق تقرير السياسات الخاصة بقسم المنظمات غير الحكومية؛ وتقديم التوصيات إلى اللجنة لتيسير عمل القسم مع المنظمات غير الحكومية ذات المركز الاستشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي أو التي تقدمت بطلبات للحصول على ذلك المركز؛ وتنسيق اعتماد ممثلي المنظمات غير الحكومية والمسائل الأمنية مع رئيس خدمات الأمن طوال السنة؛ وتنسيق برنامج عمل القسم مع الهيئات الفرعية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، واللجان التحضيرية، والدورات الاستثنائية للجمعية العامة؛ وتقديم توجيهات بشأن الإجراءات والاتصال بأجهزة منظومة الأمم المتحدة ووكالاتها؛

٦٨-٩ ويشمل مبلغ ٤٩٥ ٥٠٠ دولار المخصص للاحتياجات غير المتوقعة بالوظائف زيادة صافية قدرها ٨٠ ١٠٠ دولار ناتجة عن: نقصان قدره ٧ ٠٠٠ دولار يتعلق بالاستشاريين والخبراء بسبب تخفيض الاحتياجات؛ زيادة قدرها ٢٨ ٣٠٠ دولار تتصل أساساً باحتياجات السفر مع الفريق الاستشاري المعني بالبلدان الأفريقية

الخارجة من الصراع؛ زيادة قدرها ٣٩ ٧٠٠ دولار تتعلق بالخدمات التعاقدية في مجال الإرشاد وتقديم الدعم للاجتماعات المعقودة تحت البرنامج الفرعي؛ زيادة قدرها ١٩ ١٠٠ دولار تحت المنح والمساهمات للوصول بالحصة التي تساهم بها الأمم المتحدة في اللجنة الفرعية المعنية بالتغذية والتابعة لمجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق إلى مستوى قريب من المستوى الذي كانت عليه قبل تخفيضها في الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧.

## البرنامج الفرعي ٢

### القضايا الجنسانية والنهوض بالمرأة

#### الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٩ ٥٧٧ ٩٠٠ دولار

٦٩-٩ سيتولى مكتب المستشارية الخاصة للقضايا الجنسانية والنهوض بالمرأة وشعبة النهوض بالمرأة تنفيذ هذا البرنامج الفرعي. وقد صيغ برنامج العمل على أساس البرنامج الفرعي ٢ من البرنامج ٧ من الخطة المتوسطة الأجل المنقحة للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥ وقامت باستعراضه، في شكل مسودة، لجنة وضع المرأة في دورتها السابعة والأربعين. وستسعى الإدارة إلى تحقيق الهدف الرئيسي من البرنامج الفرعي ٢ باتباع استراتيجية تستند إلى توفير دعم فعال للهيئات الحكومية الدولية، وإدماج الخدمات الاستشارية المتعلقة بالسياسات في برنامج العمل عموماً، وتوسيع نطاق التفاعل والتواصل مع المجتمع المدني. وبالإضافة إلى ذلك، فإن الاستراتيجية ستمكّن البرنامج الفرعي من القيام بدور أكثر فعالية في تعزيز تعميم مراعاة المنظور الجنساني وفي تنفيذ منهاج عمل بيجين ونتائج الدورة الاستثنائية على نطاق المنظومة عن طريق أمور من بينها المساهمة في زيادة فعالية اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة وتعزيز التعاون بين الوكالات تحت قيادة المستشارية الخاصة.

٧٠-٩ وتقدم المستشارية الخاصة تقاريرها إلى الأمين العام مباشرة بشأن القضايا الجنسانية، بما في ذلك التقدم الذي أحرزته الإدارات والمكاتب في الأمانة العامة للأمم المتحدة وأمانات منظومة الأمم المتحدة في مجال تعميم مراعاة المنظور الجنساني في جميع السياسات والبرامج؛ ووضع المرأة في الأمانة العامة؛ والتقدم المحرز في تحقيق الهدف المتمثل في شغل المرأة لـ ٥٠ في المائة من وظائف الفئة الفنية، والسياسات والاستراتيجيات والأنشطة ذات الصلة؛ وبشأن الإجراءات التي تهدف إلى تهيئة بيئة عمل أكثر مراعاة للاعتبارات الجنسانية. وتتولى المستشارية الخاصة أيضاً، بمساعدة منسق شؤون المرأة في الأمانة العامة، تيسير تنفيذ التدابير الخاصة الرامية إلى تحقيق المساواة بين الجنسين، ورصد هذا التنفيذ والإشراف عليه. وتقوم المستشارية الخاصة والمنسقة معاً بدعم مديري البرامج وإسداء المشورة إليهم فيما يبذلونه من جهود من أجل تحقيق الأهداف التي قررتها الجمعية العامة بشأن كفالة التوازن بين الجنسين وتشاركين في تهيئة بيئة عمل تنطوي على العدالة ومراعاة الاعتبارات الجنسانية. وتوفر المستشارية الخاصة عنصر القيادة فيما يتعلق بالتعاون بين الوكالات في مجال تعميم مراعاة المنظور الجنساني على المستويين الفني والتنفيذي.

## أهداف فترة السنتين، والإنجازات المتوقعة، ومؤشرات الإنجاز، ومقاييس الأداء

الهدف: يتمثل الهدف الأساسي في تعزيز التنفيذ الفعال لإعلان بيجين ومنهاج العمل الصادرين عن المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة، ونتائج استعراضهما من جانب الجمعية العامة في دورتها الاستثنائية المعقودة في حزيران/يونيه ٢٠٠٠، والقرارات ذات الصلة الصادرة عن الأجهزة الرئيسية للأمم المتحدة، بما في ذلك الجمعية العامة ومجلس الأمن، والمجلس الاقتصادي والاجتماعي، والتوصيات المتعلقة بتحقيق المساواة بين الجنسين الواردة في الإعلان بشأن الألفية. ويتوخى البرنامج الفرعي ضمان تمتع المرأة تمتعا كاملا بحقوق الإنسان المقررة لها، وتحقيقا لهذه الغاية، سيكفل البرنامج الفرعي تقديم الدعم اللازم لمساعدة اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة على زيادة فعاليتها وكفاءتها. ويتمثل أحد الأهداف الهامة لهذا البرنامج الفرعي في دعم تعميم مراعاة المنظور الجنساني على جميع المستويات. كما أن تحسين التوازن بين الجنسين وتعزيز المساواة بينهما في الأمانة العامة للأمم المتحدة، والعمل على تهيئة بيئة عمل أكثر مراعاة للاعتبارات الجنسانية، تمثل جزءا من أهداف البرنامج الفرعي.

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
١' زيادة تعميم مراعاة المنظور الجنساني في نتائج مداولات المنتديات الحكومية الدولية	(أ) تعميم مراعاة المنظور الجنساني في برامج عمل وأنشطة المنتديات الحكومية الدولية، وكيانات منظومة الأمم المتحدة، والمنظمات الحكومية الدولية الأخرى والدول الأعضاء
مقاييس الأداء: الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١: غير متاحة تقديرات الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: ١٢٠ قرارا للجمعية العامة الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ١٣٠ قرارا للجمعية العامة	
٢' المحافظة على المستوى المحقق وتعزيز تعميم مراعاة المنظور الجنساني في برامج عمل كيانات منظومة الأمم المتحدة	
مقاييس الأداء: الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١: غير متاحة تقديرات الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: استجابة ٧٠ كيانا من كيانات الأمم المتحدة لطلب تقديم معلومات لإدراجها في تقرير لجنة وضع المرأة	

## الإنجازات المتوقعة

## مؤشرات الإنجاز

الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: استجابة ٧٠ كيانا من كيانات الأمم المتحدة لطلب تقديم معلومات لإدراجها في تقرير لجنة وضع المرأة '٣' زيادة عدد الدول الأعضاء التي تتخذ تدابير ملموسة لتعميم مراعاة المنظور الجنساني مقاييس الأداء:

الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١: غير متاحة

تقديرات الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: ١١٤ بيانا من الدول الأعضاء خلال المناقشة العامة للجنة وضع المرأة

الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ١٢٠ بيانا من الدول الأعضاء خلال المناقشة العامة للجنة وضع المرأة

(ب) زيادة عدد الدول الأعضاء التي تعرب عن ارتياحها للخدمات الاستشارية المقدمة إليها

(ب) تعزيز القدرات على تقديم خدمات استشارية فعالة في المجال الجنساني إلى الدول الأعضاء لمساعدة البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية، بناء على طلبها، في تنفيذ إعلان بيجين ومنهاج العمل الصادرين عن المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة، وتعزيز مشاركة سائر الأطراف الفاعلة في مجال التنفيذ الفعال للتوصيات الواردة في نتائج الدورة الاستثنائية الثالثة والعشرين للجمعية العامة، فضلا عن اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة والولايات الحكومية الدولية اللاحقة، والجوانب ذات الصلة من الإعلان بشأن الألفية.

مقاييس الأداء:

الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١: غير متاحة

تقديرات الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: ستحدد فيما بعد

الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: سيحدد فيما بعد

(ج) زيادة عدد الدول الأعضاء وجماعات المجتمع المدني التي تستخدم المعلومات والخدمات الإرشادية المقدمة إليها

(ج) وضع إطار موسع لتبادل المعلومات والاتصال مع الحكومات والمجتمع المدني

مقاييس الأداء:

الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١: ٢,٥ مليون زيارة لمواقع  
شعبة النهوض بالمرأة ومكتب المستشارية الخاصة  
لل قضايا الجنسانية والنهوض بالمرأة على شبكة  
الإنترنت

تقديرات الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: ٤ ملايين زيارة  
لموقع شعبة النهوض بالمرأة ومكتب المستشارية  
الخاصة للقضايا الجنسانية والنهوض بالمرأة على  
شبكة الإنترنت

الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ٤,٥  
ملايين زيارة لموقع شعبة النهوض بالمرأة ومكتب  
المستشارية الخاصة للقضايا الجنسانية والنهوض بالمرأة  
على شبكة الإنترنت

(د) '١' زيادة عدد الإدارات والمكاتب التي أجري  
فيها تدريب في مجال مراعاة الاعتبارات  
الجنسانية

(د) تحقيق التوازن بين الجنسين داخل الأمانة العامة  
للأمم المتحدة في عدد أكبر من الإدارات والمكاتب  
وتحسين تمثيل المرأة على جميع المستويات وفي جميع  
المهن في الفئة الفنية وما فوقها دون الإخلال بأحكام  
المادة ١٠١ من ميثاق الأمم المتحدة، فضلا عن تهيئة  
بيئة عمل داعمة لجميع الموظفين وأكثر مراعاة  
للاعتبارات الجنسانية

مقاييس الأداء:

الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١: إدارة أو مكتب ينظم  
تدريباً في مجال مراعاة الاعتبارات الجنسانية

تقديرات الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: إدارتان أو مكتبان  
ينظمان تدريباً في مجال مراعاة الاعتبارات الجنسانية

الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ٣ إدارات  
أو مكاتب تنظم تدريباً على مراعاة الاعتبارات  
الجنسانية

'٢' زيادة عدد السياسات والممارسات التي أخذ  
بها مراعاة التوفيق بين احتياجات العمل  
والأسرة

مقاييس الأداء:

الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١: غير متاحة



## الإجازات المتوقعة

## مؤشرات الإنجاز

تقديرات الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: ٣ سياسات أو ممارسات منفذة

الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ٥ سياسات أو ممارسات منفذة

٣' زيادة عدد الكيانات التي توصلت إلى تحقيق التوازن بين الجنسين

مقاييس الأداء:

الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١: تحقيق التوازن بين الجنسين في الفئة الفنية والفئات العليا في ٥ إدارات أو مكاتب

تقديرات الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: تحقيق التوازن بين الجنسين في الفئة الفنية والفئات العليا في ٧ إدارات أو مكاتب

الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: تحقيق التوازن بين الجنسين في الفئة الفنية والفئات العليا في ١٠ إدارات أو مكاتب

٤' زيادة النسبة المئوية للمرأة في بعثات حفظ السلام

مقاييس الأداء:

الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١: غير متاحة

تقديرات الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: ٢٤ في المائة من الأفراد في بعثات حفظ السلام

الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ٢٦ في المائة من الأفراد في بعثات حفظ السلام

(هـ) زيادة استخدام الأدوات والمنهجيات وتعزيز الممارسات الجيدة فيما يتعلق بتعميم مراعاة المنظور الجنساني على مستوى المنظومة من خلال التعاون بين الوكالات، بما في ذلك تعزيز قدرات اللجان الاقتصادية الإقليمية على العمل بوصفها مراكز تنسيق بين الوكالات فيما يتعلق بالقضايا الجنسانية داخل منظومة الأمم المتحدة

مقاييس الأداء:

الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١: قيام ٩ فرق عمل معنية

(هـ) زيادة كفاءة وفعالية التعاون بين الوكالات

بالشبكات المشتركة بين الوكالات بعمل تعاوني بشأن المنهجيات والأدوات وحلقات عمل مشتركة بشأن تعميم مراعاة المنظور الجنساني لتبادل الدروس المستفادة والممارسات الجيدة، بمشاركة اللجان الإقليمية

تقديرات الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: قيام ١٣ فرقة عمل معنية بالشبكات المشتركة بين الوكالات بعمل تعاوني بشأن المنهجيات والأدوات وحلقات عمل مشتركة بشأن تعميم مراعاة المنظور الجنساني لتبادل الدروس المستفادة والممارسات الجيدة، بمشاركة اللجان الإقليمية

الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: قيام ١٤ فرقة عمل معنية بالشبكات المشتركة بين الوكالات بعمل تعاوني بشأن المنهجيات والأدوات وحلقات عمل مشتركة بشأن تعميم مراعاة المنظور الجنساني لتبادل الدروس المستفادة والممارسات الجيدة، بمشاركة اللجان الإقليمية

(و) زيادة عدد الدول الأعضاء الذي اتخذ تدابير ملموسة لتنفيذ التوصيات

(و) تعزيز قدرات الدول الأعضاء، وتعزيز مشاركة سائر الأطراف الفاعلة، في مجال التنفيذ الفعال للتوصيات الواردة في إعلان بيجين ومنهاج العمل الصادرين عن المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة ونتائج الدورة الاستثنائية الثالثة والعشرين للجمعية العامة

مقاييس الأداء:

الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١: غير متاحة

تقديرات الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: ٣٥٠ بياناً للدول الأعضاء والمنظمات غير الحكومية خلال الدورات السنوية للجنة الثالثة للجمعية العامة ولجنة وضع المرأة

الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ٣٥٠ بياناً للدول الأعضاء والمنظمات غير الحكومية خلال الدورات السنوية للجنة الثالثة للجمعية العامة ولجنة وضع المرأة

(ز) '١' العدد الكلي للتصديقات على الاتفاقية

(ز) تعزيز قدرة اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة على الوفاء بولايتها بموجب اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة وبروتوكولها الاختياري

مقاييس الأداء:

الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١: ١٦٨ تصديقاً على الاتفاقية

## الإنجازات المتوقعة

## مؤشرات الإنجاز

- تقديرات الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: ١٧١ تصديقا  
على الاتفاقية
- الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ١٧٤  
تصديقا على الاتفاقية
- '٢' العدد الكلي للتصديقات على البروتوكول  
الاختياري  
مقاييس الأداء:
- الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١: ٢٨ تصديقا على  
البروتوكول الاختياري
- تقديرات الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: ٤٩ تصديقا على  
البروتوكول الاختياري
- الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ٥٩  
تصديقا على البروتوكول الاختياري
- '٣' عدد الدول الأطراف التي قدمت تقاريرها إلى  
اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة  
مقاييس الأداء:
- الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١: تقديم ٣١ دولة طرفا  
للتقارير إلى اللجنة
- تقديرات الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: تقديم ٣١ دولة  
طرفا للتقارير إلى اللجنة
- الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: تقديم ٣٥  
دولة طرفا للتقارير إلى اللجنة
- '٤' الاتساق في عدد التقارير التي تنظر فيها  
اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة  
مقاييس الأداء:
- الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١: النظر في ٣١ تقريرا مقدمة  
من الدول الأطراف
- تقديرات الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: النظر في ٤٢  
تقريراً مقدمة من الدول الأطراف
- الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: النظر في  
٣١ تقريرا مقدمة من الدول الأطراف

## العوامل الخارجية

٧١-٩ يُتوقع أن يحقق البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة على افتراض أن تعطي الدول الأعضاء الأولوية  
للمساواة الجنسانية والنهوض بالمرأة.

## النواتج

٧٢-٩ خلال فترة السنتين ستنجز النواتج التالية:

(أ) تقديم الخدمات إلى الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية)

'١' الجمعية العامة:

أ - تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: استعراض وتقييم برنامج عمل بيجين ونتائج دورة الجمعية العامة الاستثنائية الثالثة والعشرين (٢٠)؛ تقديم الخدمات الفنية، بما في ذلك الجلسات العامة للجنيتين الثانية والثالثة (١٢)؛

ب - وثائق الهيئات التداولية: تقارير عن: إدارة المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة في المستقبل (٢)؛ تحسين وضع المرأة في منظومة الأمم المتحدة (٢)؛ التدابير المتخذة والتقدم المحرز في متابعة وتنفيذ نتائج المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة ودورة الجمعية العامة الاستثنائية الثالثة والعشرين (٢)؛ اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة (٢)؛ تقرير الدراسة الاستقصائية العالمية عن دور المرأة في التنمية (١)؛ حالة اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة (٢)؛ الممارسات التقليدية أو الأعراف التي تؤثر على صحة المرأة والطفلة (١)؛ الاتجار بالنساء والفتيات، والقضاء على جميع أشكال العنف بما في ذلك الجرائم المحددة في الوثيقة الختامية لدورة الجمعية العامة الاستثنائية الثالثة والعشرين والعمل نحو القضاء على الجرائم المرتكبة ضد المرأة باسم الشرف (١)؛ العنف ضد العاملات المهاجرات (١)؛ دور المرأة في التنمية وتحسين وضع المرأة في المناطق الريفية (١)؛

'٢' المجلس الاقتصادي والاجتماعي

أ - تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: تقديم الخدمات الفنية للجلسات العامة (٨)؛

ب - وثائق الهيئات التداولية: تقرير عن التدابير المتخذة والتقدم المحرز في متابعة وتنفيذ نتائج المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة ودورة الجمعية العامة الاستثنائية الثالثة والعشرين (٢)؛ تقرير عن المعهد الدولي للبحث والتدريب للنهوض بالمرأة (٢)؛

'٣' لجنة وضع المرأة:

أ - تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: مشاورات مفتوحة يعقدها مكتب اللجنة وضع المرأة (٨)؛ تقديم الخدمات الفنية لجلسات اللجنة (٤٠)؛

ب - وثائق الهيئات التداولية: ورقات غرفة اجتماع وورقات معلومات أساسية (٤)؛ ورقات غرفة اجتماع عن نتائج دورات اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة (٢)؛ قائمة سرية بالرسائل المعنية بوضع المرأة (٢)؛ تقرير عن تحسين وضع المرأة في منظومة الأمم المتحدة (٢)؛ خطة عمل مشتركة لمكتب المستشارية الخاصة للقضايا الجنسانية والنهوض بالمرأة، وشعبة النهوض بالمرأة ومفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان (٢)؛ تقرير عن التدابير المتخذة والتقدم المحرز في متابعة وتنفيذ نتائج المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة ودورة الجمعية العامة الاستثنائية الثالثة والعشرين (٢)؛ قائمة غير سرية بالرسائل المتعلقة بوضع المرأة (٢)؛ تقرير عن إطلاق سراح النساء والأطفال المحتجزين كرهائن، بمن فيهم أولئك الذين تم سجنهم في وقت لاحق في الصراعات المسلحة (١)؛ تقرير عن وضع المرأة الفلسطينية وتقديم المساعدة اليها (٢)؛ تقرير عن حالة النساء والفتيات في أفغانستان (٢)؛ تقارير مواضيعية عن القضايا التي تقررها لجنة وضع المرأة إدراجها برنامج عملها المتعدد السنوات للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٦ (٤)؛

‘٤’ اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة:

أ - تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات - تقديم الخدمات الفنية والتقنية للجلسات العامة للجنة والفريق العامل (١٢٠)؛ تقديم الخدمات الفنية والتقنية لجلسات الفريق العامل لما قبل الدورة (٤٠)؛ تقديم الخدمات الفنية والتقنية للفريق العامل المعني بالالتماسات (٤٠)؛

ب - وثائق الهيئات التداولية. ورقة غرفة اجتماع وإضافات عن الردود المقدمة من الدول الأطراف على الأسئلة المتعلقة بالتقارير الدورية (٢٤)؛ ورقة غرفة اجتماع عن تقرير الفريق العامل لما قبل الدورة بما في ذلك إضافات مع قائمة بالقضايا والأسئلة المتعلقة بالنظر في التقارير الدورية المقدمة من الدول الأطراف (٢٨)؛ تحديد الاتجاهات السائدة في تنفيذ مواد معينة من الاتفاقية تحدها اللجنة أو التوصيات المحددة التي تتخذها اللجنة للمساعدة في النظر في التقارير المقدمة من الدول الأعضاء (٤)؛ تقرير عند الطلب عن عمل اللجنة المعنية بالقضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة (٤)؛ التقارير المقدمة من الوكالات والكيانات المتخصصة للأمم المتحدة (١٦)؛ التقارير المقدمة من الدول الأعضاء في اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة (٤٠)؛ تقرير عن سبل ووسائل التعجيل بأعمال اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة (٤)؛

‘٥’ اجتماع الدول الأطراف في اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة:

أ - تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: تقديم الخدمات الفنية والتقنية لاجتماع الدول الأطراف (١)؛

ب - وثائق الهيئات التداولية: قائمة المرشحين لانتخاب ١١ عضوا للجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة (١)؛ تقارير تحضيرية لاجتماع الدول الأطراف في اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة (٢)؛ تقرير اجتماع الدول الأطراف في اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة (١)؛ تقرير عن البيانات والتحفظات والاعتراضات والإخطارات بسحب التحفظات المتعلقة باتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة (١)؛

٢' أفرقة الخبراء المخصصة: اجتماع فريق الخبراء بشأن: تعميم مراعاة المنظور الجنساني في اللجان الإقليمية (٢)؛ تحسين تمثيل المرأة (١)؛ اجتماع فريق الخبراء بشأن المرأة والسلام والأمن (١)؛ المسائل التي قررت لجنة وضع المرأة إدراجها في برنامج عملها المتعدد السنوات للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٦ (٤)؛ استعراض تنفيذ برنامج عمل بيجين ونتائج دورة الجمعية العامة الاستثنائية الثالثة والعشرين (شعبة النهوض بالمرأة) (٢)؛ حلقة عمل عن الدراسة الاستقصائية العالمية عن دور المرأة في التنمية (١)؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى: (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية)

١' المنشورات المتكررة: Network (٨)؛ أعمال اللجنة المعنية بالقضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة، المجلدان ١٣ و ١٤ (٢)؛ "المرأة في عام ٢٠٠٠ وما بعده" (٤)؛

٢' المنشورات غير المتكررة: بيجين وما بعد ٢٠٠٠-٢٠٠٥: استعراض تنفيذ برنامج عمل بيجين ونتائج دورة الجمعية العامة الاستثنائية الثالثة والعشرين (١)؛ أفضل الممارسات في مكافحة الاتجار بالنساء والفتيات (١)؛ قرص حاسوبي مدمج عن اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة (١)؛ منشور عن تعميم مراعاة المنظور الجنساني (١)؛ مواد تدريبية عن بناء القدرات للأجهزة الوطنية للنهوض بالمرأة (١)؛ مواد تدريبية عن اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة (١)؛ الدراسة الاستقصائية العالمية عن دور المرأة في التنمية (١)؛

٣' المواد التقنية: دليل الأجهزة الوطنية للنهوض بالمرأة (٤)؛ مواصلة تطوير وتصميم وصيانة وإدارة موقع شعبة النهوض بالمرأة على شبكة الإنترنت سنويا (٢)؛ مواصلة تطوير وتصميم وصيانة وإدارة موقعي مكتب المستشارية الخاصة للأمين العام للقضايا الجنسانية والنهوض بالمرأة والشبكة المشتركة بين الوكالات المعنية بالمرأة والمساواة بين الجنسين على شبكة الإنترنت سنويا (٤)؛ مبادئ توجيهية وقوائم مرجعية عن أماكن العمل التي تراعي الفروق بين الجنسين، بما في ذلك أعمال الرصد وربط الشبكات (١)؛ مبادئ توجيهية وقوائم

مرجعية عن تعميم مراعاة المنظور الجنساني (١)؛ تقارير عن اجتماعات فرق الخبراء بشأن المسائل التي تقرر لجنة وضع المرأة إدراجها في برنامج عملها المتعدد السنوات للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٦ (٤)؛ قائمة مختارة من المرشحات في الأمانة العامة للأمم المتحدة وبعثات حفظ السلام والبعثات الخاصة (٢)؛

٤' تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات المشتركة بين الوكالات: الشبكة المشتركة بين الوكالات المعنية بالمرأة والمساواة بين الجنسين (١٦)؛

٥' وثائق للاجتماعات المشتركة بين الوكالات: مواصلة تطوير وتصميم وصيانة وإدارة موقع مؤسسة رصد المرأة على شبكة الإنترنت سنويا (٢)؛

الجدول ٩-١٣

## الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ٢

الوظائف		الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الفترة
٢٠٠٥-٢٠٠٤	٢٠٠٣-٢٠٠٢	٢٠٠٣-٢٠٠٢ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	٢٠٠٥-٢٠٠٤	
<b>الميزانية العادية</b>				
٤٢	٤٢	٨ ٩٤١,١	٨ ٥٣٢,٩	الوظائف
-	-	٦٣٦,٨	٦٣٦,٨	الموارد غير المتعلقة بالوظائف
<b>٤٢</b>	<b>٤٢</b>	<b>٩ ٥٧٧,٩</b>	<b>٩ ١٦٩,٧</b>	<b>المجموع</b>
٤	٤	٢ ٠٨٦,٥	٢ ١٤٦,٦	الموارد الخارجة عن الميزانية

٧٣-٩ يمثل المبلغ ٨ ٩٤١ ١٠٠ دولار تحت بند الوظائف زيادة قدرها ٢٠٠ ٤٠٨ دولار تعزى إلى التمويل الكامل للوظائف الأربع (وظيفة برتبة مد - ١، ووظيفة برتبة ف - ٤، ووظيفة برتبة ف - ٢ ووظيفة من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى)) التي تمت الموافقة عليها لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣، وإعادة تصنيف وظيفة من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى) إلى وظيفة من فئة الخدمات العامة (الرتبة الرئيسية) في مكتب مدير شعبة النهوض بالمرأة، وذلك بسبب توسع مدى برنامج العمل وتعقده، ولا سيما فيما يتعلق بالأعمال التحضيرية ومتابعة الاستعراض العشري لمنهاج عمل بيجين. وتغطي الاحتياجات غير المتعلقة بالوظائف التي لا تمثل تغييرا عن المستوى السابق تكاليف المساعدة المؤقتة العامة؛ والخبراء الاستشاريين والخبراء؛ وسفر الموظفين؛ والخدمات التعاقدية والضيافة.

### البرنامج الفرعي ٣ السياسات الاجتماعية والتنمية

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٣٠٠ ٠٤٧ ١٣ دولار

- ٧٤-٩ تطلعت شعبة السياسات الاجتماعية والتنمية بالمسؤولية عن هذا البرنامج الفرعي.
- ٧٥-٩ وقد صيغ برنامج العمل في إطار البرنامج الفرعي ٣ السياسات الاجتماعية والتنمية، من البرنامج ٧، الشؤون الاقتصادية والاجتماعية من الخطة المتوسطة الأجل المنقحة للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥، وعلى نحو يأخذ في الاعتبار الولايات العالمية المتضمنة في الإعلان بشأن الألفية ونتائج دورة الجمعية العامة الاستثنائية الرابعة والعشرين المعنونة "مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية وما بعده: تحقيق التنمية الاجتماعية للجميع في ظل عالم متحول إلى العولمة"، التي أعادت الجمعية فيها تأكيد إعلان وبرنامج عمل كوبنهاغن وتعهدت تعهدا قويا بتعجيل خطى التنمية الاجتماعية. وتشمل الولايات الأخرى ذات الصلة خطة عمل مدريد الدولية المتعلقة بالشيخوخة؛ والقواعد الموحدة بشأن تحقيق تكافؤ الفرص للمعوقين؛ وبرنامج العمل العالمي للشباب حتى سنة ٢٠٠٠ وما بعدها.
- ٧٦-٩ وسيواصل البرنامج الفرعي تقديم الدعم المنسق الفعال، عن طريق تحليل السياسات، ورصد التقدم المحرز والاتجاهات والقضايا المستجدة، وتوفير الخدمات الاستشارية، في سياق تنفيذ الإجراءات والمبادرات الإضافية المحددة ضمن ولاياته.
- ٧٧-٩ كما يشمل البرنامج الفرعي نواتج تتصل بتوفير الخدمات للمتدعي الدائم لقضايا السكان الأصليين واللجنة المخصصة لإعداد اتفاقية دولية شاملة متكاملة لحماية وتعزيز حقوق المعوقين وكرامتهم، على النحو الذي قرره الجمعية العامة في دورتها السابعة والخمسين (القرار ٢٢٩/٥٧ المؤرخ ١٨ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٢).
- ٧٨-٩ وعقب إعادة تنظيم إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، نُقل إلى البرنامج الفرعي ٨ بعض أنشطة التعاون التقني وما يتصل بها من موارد مما كان يُدرج حتى الآن ضمن هذا البرنامج الفرعي. وكما يرد في سرد نواتج التعاون التقني الوارد وصفه أدناه، سيواصل البرنامج الفرعي ٣ تقديم الدعم إلى الحكومات، بناء على طلبها، لتنفيذ الصكوك الدولية المتصلة بالسياسات الاجتماعية والتنمية.
- ٧٩-٩ وقد استعرضت لجنة التنمية الاجتماعية في دورتها الحادية والأربعين، في صيغة مشروع، الأعمال التي سيُضطلع بها في إطار هذا البرنامج الفرعي.



## أهداف فترة السنتين، والإنجازات المتوقعة، ومؤشرات الإنجاز، ومقاييس الأداء

الهدف: تعزيز التعاون الدولي من أجل التنمية الاجتماعية، مع إيلاء اهتمام خاص للقضايا الأساسية الثلاث، وهي القضاء على الفقر، وإيجاد فرص العمل، وتحقيق الاندماج الاجتماعي. وثمة هدف آخر يتمثل في تعزيز البرامج المتفق عليها دولياً بشأن التغيير الديموغرافي للمسنين، بما في ذلك الإعلان السياسي وخطة عمل مدريد الدولية المتعلقة بالشيخوخة لعام ٢٠٠٢، والبرامج المعنية بالمعوقين والشباب، وإعطاء دفعة للجهود المبذولة فيما يتعلق بالقضايا المشتركة بين الأجيال. وسيعمل البرنامج الفرعي أيضاً على إذكاء الوعي وتعزيز تكامل وتنسيق الجهود المبذولة بشأن قضايا السكان الأصليين في منظومة الأمم المتحدة.

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
<p>(أ) '١' مدى الارتياح الذي تعرب عنه الدول الأعضاء فيما يتعلق بمساهمات البرنامج الفرعي في المواضيع ذات الأولوية المتصلة بفعالية القطاع العام واستعراض مواصلة تنفيذ نتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية ونتائج دورة الجمعية العامة الاستثنائية الرابعة والعشرين مقاييس الأداء: الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١: غير متوافرة</p> <p>تقديرات الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: أن يشير ٨٦ في المائة من البيانات التي يُدلي بها إلى قوانين أو سياسات جديدة</p> <p>الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: أن يشير ٨٦ في المائة من البيانات التي يُدلي بها إلى قوانين أو سياسات جديدة</p> <p>'٢' توثيق التعاون بين وكالات الأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها بشأن قضايا التنمية الاجتماعية مقاييس الأداء:</p> <p>الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١: أدلت ٢٩ من وكالات الأمم المتحدة ببيانات في و/أو شاركت في اللجنة الثالثة و/أو لجنة التنمية الاجتماعية و/أو اجتماعات أفرقة الخبراء</p> <p>تقديرات الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: من المتوقع أن تدلي ٢٩ من وكالات الأمم المتحدة ببيانات في و/أو تشارك في اللجنة الثالثة و/أو لجنة التنمية الاجتماعية</p>	<p>(أ) زيادة فعالية تنفيذ الالتزامات والسياسات المنصوص عليها في الإعلان بشأن الألفية، وإعلان كوبنهاغن المتعلق بالتنمية الاجتماعية، وبرنامج العمل الصادر عن مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية، وخطة العمل الدولية المتعلقة بالشيخوخة لعام ٢٠٠٢، والمبادرات الأخرى المتعلقة بالتنمية الاجتماعية التي اعتمدت في دورة الجمعية العامة الاستثنائية الرابعة والعشرين</p>

## الإنجازات المتوقعة

## مؤشرات الإنجاز

و/أو اجتماعات أفرقة الخبراء

الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: من المتوقع أن تدلي ٢٩ من وكالات الأمم المتحدة ببيانات في و/أو تشارك في اللجنة الثالثة و/أو لجنة التنمية الاجتماعية و/أو اجتماعات أفرقة الخبراء

(ب) مدى الارتياح الذي تعرب عنه الدول الأعضاء بشأن مساهمة البرنامج الفرعي في تحسين قدرتها على إعادة تقييم سياسات الاقتصاد الكلي بغية وضع هدي في توفير فرص العمل وتقليل مستوى الفقر في موضع رئيسي ضمن أهداف سياسات الاقتصاد الكلي، بما في ذلك إحراز تقدم في إنجاز الأهداف الكمية والنوعية المعتمدة من خلال العملية الحكومية الدولية، وبخاصة مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية ونتائج استعراضه

مقاييس الأداء:

الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١: ٧٠ في المائة من التوصيات المقدمة في تقارير الأمين العام اعتمدت في قرارات للجمعية العامة (يستخدم المتوسط المرجح للسنتين في فترة السنتين المعنية حيثما يكون ذلك لازماً)

تقديرات الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: اعتماد ٧٠ في المائة من التوصيات المقدمة في تقارير الأمين العام اعتمدت في قرارات للجمعية العامة (يستخدم المرجح للسنتين في فترة السنتين المعنية حيثما يكون ذلك لازماً)

المستهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: اعتماد ٧٠ في المائة من التوصيات المقدمة في تقارير الأمين العام اعتمدت في قرارات للجمعية العامة (يستخدم المرجح للسنتين في فترة السنتين المعنية حيثما يكون ذلك لازماً)

(ج) '١' مدى الارتياح الذي تعرب عنه الدول الأعضاء بشأن الدعم المقدم لعملية متابعة الجمعية العالمية الثانية للشيوخوخة مقاييس الأداء:

الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١: غير متوفرة

تقديرات الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: ورود ١٨٢ من

(ب) تحسين قدرات الدول الأعضاء على السعي إلى تنفيذ هدف القضاء على الفقر عن طريق اتخاذ إجراءات وطنية حاسمة ومن خلال التعاون الدولي

(ج) زيادة الوعي لدى الحكومات الوطنية والمجتمع الدولي بحيث يمكن، من خلال تعزيز قدراتها، تحقيق خطة العمل الدولية المتعلقة بالشيوخوخة لعام ٢٠٠٢، والقواعد الموحدة بشأن تحقيق تكافؤ الفرص للمعوقين، وبرنامج العمل العالمي للشباب حتى سنة ٢٠٠٠ وما بعدها، وتعزيز قدرة الدول الأعضاء على تعزيز الأعمال المتعلقة بتحقيق

## الإنجازات المتوقعة

## مؤشرات الإنجاز

- البيانات والمراسلات والردود على الاستبيانات  
الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ورود ٤٠  
من البيانات والمراسلات والردود على الاستبيانات
- ٢' زيادة اهتمام الحكومات بأعمال الأمم المتحدة فيما يتعلق بالإعاقة، بما يؤدي إلى اتخاذها مبادرات لمواصلة تنفيذ القواعد والمعايير الدولية المتعلقة بالإعاقة  
مقاييس الأداء:
- الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١: أشار ٦٦ من الدول الأعضاء إلى الإعاقة في البيانات التي أدلت بها في اجتماعات لجنة التنمية الاجتماعية والجمعية العامة فيما يتعلق بالإبلاغ عن مبادرات بشأن الإعاقة  
تقديرات الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: يقدر أن ٦٦ من الدول الأعضاء ستشير إلى الإعاقة في البيانات التي تدلي بها في اجتماعات لجنة التنمية الاجتماعية والجمعية العامة فيما يتعلق بالإبلاغ عن مبادرات بشأن الإعاقة
- الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: يقدر أن ٧٠ من الدول الأعضاء ستشير إلى الإعاقة في البيانات التي تدلي بها في اجتماعات لجنة التنمية الاجتماعية والجمعية العامة فيما يتعلق بالإبلاغ عن مبادرات بشأن الإعاقة
- ٣' التغذية المرتدة من المستعملين بشأن مساهمة البرنامج الفرعي في إذكاء وعي الدول الأعضاء بضرورة تحسين إدماج شواغل الشباب في سياساتها الإنمائية الوطنية  
مقاييس الأداء:
- الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١: غير متوافرة  
تقديرات الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: ٢٥ بيانا تشير إلى الشباب في اللجنة الثالثة والجمعية العامة  
الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ٢٥ بيانا تشير إلى الشباب في اللجنة الثالثة والجمعية العامة
- ٤' زيادة عدد صناع السياسات والخبراء والممارسين في المبادرات المشتركة الذين يشيرون إلى أهمية المبادئ والممارسات الأساسية المحددة لتحويل الصراعات بين الأشخاص في حالات الصراع

مؤشرات الإنجاز

الإنجازات المتوقعة

مقاييس الأداء:

الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١: غير متوافرة

تقديرات الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: ٤ مجموعات من الشركاء في اثنتين أو ثلاثة من المبادرات المشتركة

الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ٦ مجموعات من الشركاء في اثنتين أو ثلاثة من المبادرات المشتركة

(د) زيادة قدرة المنتدى الدائم لقضايا السكان الأصليين (د) مدى الارتياح الذي يعرب عنه أعضاء المنتدى الدائم إزاء زيادة قدرتهم على تنفيذ برنامج عملهم بفضل الدعم المقدم لهم من خلال البرنامج الفرعي.

مقاييس الأداء:

الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١: غير متوافرة

تقديرات الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: ٨ من أعضاء المنتدى

الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ١٦ من أعضاء المنتدى

(هـ) تحسين تفهم الحكومات والمجتمع المدني والمنظمات غير الحكومية والقطاع الخاص وإذكاء وعيها فيما يتعلق بالقضايا المستجدة في ميدان التنمية الاجتماعية، بما في ذلك المسائل الجنسانية، ولا سيما من خلال تحسين فرص وصول الحكومات والمنظمات غير الحكومية والدوائر الأكاديمية والأفراد في الوقت المناسب إلى خدمات البحث والتحليل التي توفرها الأمم المتحدة في ميدان التنمية الاجتماعية

مقاييس الأداء:

الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١: ١٢٦ منظمة غير حكومية

تقديرات الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: ١٤٧ منظمة غير حكومية

الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ١٦٠ منظمة غير حكومية

العوامل الخارجية

٨٠-٩ يتوقع أن يحقق هذا البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة على افتراض أن الحكومات وغيرها من الأطراف أصحاب المصلحة سيتعاونون مع البرنامج الفرعي في الاضطلاع بالأنشطة البرنامجية المقترحة.

## النواتج

٨١-٩ سيجري خلال فترة السنتين إنجاز النواتج التالية:

(أ) تقديم الخدمات للهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية)

'١' الجمعية العامة:

أ - تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات. تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات، بما في ذلك جلسات اللجنتين الثانية والثالثة (٢٠)؛

ب - وثائق الهيئات التداولية: تقارير عن: متابعة الجمعية العالمية الثانية للشيخوخة (١)؛ وتنفيذ نتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية ونتائج دورة الجمعية العامة الاستثنائية الرابعة والعشرين (٢)؛ وتنفيذ برنامج العمل العالمي المتعلق بالمعوقين: نحو إقامة مجتمع للجميع في القرن الحادي والعشرين (١)؛ وتنفيذ عقد الأمم المتحدة الأول للقضاء على الفقر (١٩٩٧-٢٠٠٦) (٢)؛ والنظام الإنساني العالمي الجديد (١)؛ وتقرير الاحتفال بالذكرى السنوية العاشرة لإعلان السنة الدولية للأسرة (١)؛ واستعراض وتقييم وتنفيذ برنامج العمل العالمي للشباب حتى سنة ٢٠٠٠ وما بعدها بمناسبة الذكرى السنوية العاشرة لها (١)؛ واللجنة المختصة المكلفة بإعداد اتفاقية دولية شاملة لحماية وتعزيز حقوق المعوقين وكرامتهم (الدورتان الثالثة والرابعة) (٢)؛ والحالة الاجتماعية في العالم (١)؛

'٢' المجلس الاقتصادي والاجتماعي: تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات (٨ جلسات)؛

'٣' لجنة التنمية الاجتماعية:

أ - تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات. اجتماعات المكتب فيما بين الدورات (٨)؛ واجتماعات اللجنة (٣٢)؛

ب - وثائق الهيئات التداولية: تقرير عن تنفيذ خطة عمل مدريد المتعلقة بالشيخوخة (١)؛ والتقرير المؤقت المقدم من الأمين العام عن تنفيذ برنامج العمل العالمي المتعلق بالمعوقين: نحو إقامة مجتمع للجميع في القرن الحادي والعشرين (١)؛ والموضوع ذو الأولوية لعام ٢٠٠٤: تحسين فعالية القطاع العام (١)؛ والموضوع ذو الأولوية لعام ٢٠٠٥: استعراض مواصلة تنفيذ نتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية ونتائج دورة الجمعية العامة الاستثنائية الرابعة والعشرين (١)؛ والتقرير الختامي للمقرر الخاص المعني بالإعاقة التابع للجنة التنمية الاجتماعية، بما في ذلك

ملحق قواعد الأمم المتحدة الموحدة لتحقيق تكافؤ الفرص للمعوقين، الوارد في تقرير ولايته الثالثة (١)؛ وتقرير عن سنة القروض المتناهية الصغر ٢٠٠٥ (١)؛

‘٤’ اللجنة المخصصة المكلفة بإعداد اتفاقية دولية شاملة ومتكاملة لحماية وتعزيز حقوق المعوقين وكرامتهم:

أ - تقديم الخدمات الفنية لاجتماعات اللجنة المخصصة (٤٠)؛

ب - وثائق الهيئات التداولية: اتفاقية دولية شاملة ومتكاملة لحماية وتعزيز حقوق المعوقين وكرامتهم (الدورتان الثالثة والرابعة) (٢)؛

‘٥’ المنتدى الدائم لقضايا السكان الأصليين:

أ - تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات. جلسات المنتدى الدائم لقضايا السكان الأصليين (٢٦)؛ واللجنة الفرعية المعنية بتعزيز حقوق الإنسان وحمايتها - الفريق العامل المعني بحقوق السكان الأصليين

ب - وثائق الهيئات التداولية. تقرير الدورة الثانية للمنتدى الدائم لقضايا السكان الأصليين (١)؛ وتقرير عن متابعة الدورة الأولى للمنتدى الدائم لقضايا السكان الأصليين (١)؛ وتقارير تحليلية عن سبعة من المجالات ذات الأولوية التي تتضمنها ولاية المنتدى الدائم لقضايا السكان الأصليين (٧)؛ وجدول الأعمال المؤقت وشروحه لدورات المنتدى (١)؛ وتقارير موضوعية من المنتدى الدائم لقضايا السكان الأصليين عن ستة مجالات موضوعية رئيسية (الصحة، وحقوق السكان الأصليين كحقوق للإنسان، والتنمية الاقتصادية والاجتماعية، والتعليم والثقافة، والبيئة، والأطفال والشباب) (٦)؛

‘٦’ أفرقة الخبراء المخصصة: تقييم أثر نتائج المؤتمرات الدولية الكبرى على سياسات التنمية الاجتماعية التي تتبناها الحكومات (١)؛ وإيجاد فرص العمالة: السياسات والاستراتيجيات والتنفيذ (١)؛ ومتابعة الجمعية العالمية الثانية للشيخوخة لوضع مبادئ توجيهية لإجراءات السياسات الوطنية اللازمة لتنفيذ خطة عمل مدريد الدولية المتعلقة بالشيخوخة ٢٠٠٢ (١)؛ والأعمال التحضيرية للاحتفال بالذكرى السنوية العاشرة للسنة الدولية للشباب حتى سنة ٢٠٠٠ وما بعدها (١)؛ وتعزيز حقوق المعوقين في التنمية في سياق اللجنة المخصصة لإعداد اتفاقية دولية شاملة متكاملة لحماية وتعزيز حقوق المعوقين وكرامتهم (١)؛ واستعراض مواصلة تنفيذ نتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية ونتائج دورة الجمعية العامة الاستثنائية الرابعة والعشرين (الموضوع ذو الأولوية للجنة التنمية الاجتماعية لعام

(٢٠٠٥) (١)؛ واستعراض عقد الأمم المتحدة الأول للقضاء على الفقر (الموضوع ذو الأولوية للجنة التنمية الاجتماعية لعام ٢٠٠٦) (١)؛ والاندماج الاجتماعي للأشخاص في حالات الصراع: بناء القدرات وبناء المؤسسات (١)؛ وفريقا مناقشة فيما يتصل بلجنة التنمية الاجتماعية لفترة السنتين ٢٠٠٤ - ٢٠٠٥ (٢)؛

(ب) أنشطة فنية أخرى (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية):

١' المنشورات المتكررة: تقرير عن الحالة الاجتماعية في العالم (١)؛

٢' المنشورات غير المتكررة: حالة الأسر على الصعيد العالمي (١)؛ مبادئ توجيهية لوضع وتنفيذ السياسات الوطنية المتعلقة بالشيخوخة (١)؛ ورؤية عامة للإنجازات التي تحققت في مجالات الأولوية العشرة لبرنامج عمل السنة الدولية للشباب حتى سنة ٢٠٠٠ وما بعدها، وفي الأعمال التحضيرية للاحتفال بالذكرى السنوية العاشرة لها عام ٢٠٠٥ (١)؛ وإطار سياسات الاندماج الاجتماعي وتحويل الصراعات على الصعيد المحلي والوطني والدولي (١)؛

٣' المناسبات الخاصة: تقديم الدعم الفني للاحتفال بالأيام الدولية لما يلي: الأسر (١٥ أيار/ مايو)؛ والتعاونيات (يوم السبت الأول من تموز/يوليه)؛ والشباب (١٢ آب/أغسطس)؛ والمسنون (١ تشرين الأول/أكتوبر)؛ والقضاء على الفقر (١٧ تشرين الأول/أكتوبر)؛ والمعوقون (٣ كانون الأول/ديسمبر)؛

٤' المواد التقنية: التحديث الدوري لموقع الإدارة على شبكة الإنترنت؛ وإعداد كتيب تقني عن القضايا المستجدة وتطبيقها على تحليل السياسات من منظور الإعاقة (١)؛

(ج) التعاون التقني (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية):

١' الخدمات الاستشارية: في متابعة مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية ونتائج دورة الجمعية العامة الاستثنائية الرابعة والعشرين؛ وتعزيز الاندماج الاجتماعي للمعوقين؛ وفي متابعة خطة عمل مدريد الدولية المتعلقة بالشيخوخة؛ وبشأن الأنشطة المتعلقة ببرنامج العمل العالمي للسنة الدولية للشباب حتى سنة ٢٠٠٠ وما بعدها، وبشأن تعزيز دور الأسر؛ وتوفير الخدمات الاستشارية وتنظيم حلقات العمل التدريبية والحلقات الدراسية وبيان المشاريع الميدانية الرامية إلى بناء القدرات، بناء على طلب حكومات البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية.

## الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ٣

الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الوظائف		الفئة
٢٠٠٣-٢٠٠٤	٢٠٠٤-٢٠٠٥	٢٠٠٣-٢٠٠٤	٢٠٠٤-٢٠٠٥	
الميزانية العادية				
١٣ ٤٨١,٩	١١ ٩٦٩,٢	٧٠	٦٠	الموارد المتعلقة بالوظائف
٩٣٧,٤	١٠٧٨,١	-	-	الموارد غير المتعلقة بالوظائف
١٤ ٤١٩,٣	١٣ ٠٤٧,٣	٧٠	٦٠	المجموع
٢٨ ٧٦٠,٦	٢٠٥٩,٠	٢	١	الموارد الخارجة عن الميزانية

٨٢-٩ يتضمن مبلغ ٢٠٠ ٩٦٩ ١١ دولار المتعلق بالوظائف نقصانا قدره ٧٠٠ ١٥١٢ دولارا نتيجة لما يلي:

(أ) نقل وظائف نتيجة لإعادة تشكيل الإدارة على النحو التالي: نُقلت ١٣ وظيفة من الإدارة، ووظيفة واحدة برتبة مد - ١، ووظيفتان برتبة ف - ٥، ووظيفة واحدة برتبة ف - ٤، ووظيفة واحدة من فئة الخدمات العامة (الرتبة الرئيسية)، و ٨ وظائف من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى) إلى البرنامج الفرعي ٨؛ ووظيفة واحدة برتبة مد - ١، ووظيفة واحدة من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى) إلى البرنامج الفرعي ٧؛ نُقلت إلى الإدارة وظيفة واحدة برتبة ف - ٤ من التوجيه التنفيذي والإدارة؛ ووظيفة واحدة برتبة ف - ١/٢ من البرنامج الفرعي ٨ لتعزيز العمل المتعلق بالشيخوخة؛ (ب) إنشاء ٣ وظائف لأمانة المنتدى الدائم لقضايا السكان الأصليين على النحو المبين في تقرير الأمين العام (A.C.5/57/26) على النحو التالي: وظيفة واحدة برتبة ف - ٣ ووظيفة واحدة برتبة ف - ٢ لمتابعة التنفيذ الفعال لبرنامج الأنشطة المعتمد؛ وجمع وتحليل المعلومات والبيانات من منظومة الأمم المتحدة، وإعداد التقارير والدراسات المطلوبة عملا بتوصيات المنتدى؛ وتنظيم الجلسات لأعضاء المنتدى؛ وإعداد التقرير السنوي للمجلس الاقتصادي والاجتماعي؛ والاضطلاع بالمشاريع البحثية؛ وإقامة الشراكات مع سائر الخبراء والأطراف أصحاب المصلحة (الحكومات، ومراكز البحوث، والدوائر الأكاديمية، ومنظومة الأمم المتحدة وغيرها من المنظمات الدولية، والقطاع الخاص، وما إلى ذلك) ومواصلة تلك الشراكات لمعالجة القضايا المتصلة بالسكان الأصليين؛ وإذكاء الوعي وتشجيع أنشطة الاندماج والتنسيق المتصلة بقضايا السكان الأصليين؛ وداخل الأمم المتحدة، بما في ذلك التنسيق بين الاجتماعات داخل منظومة الأمم المتحدة؛ واستعراض وتحليل تقارير مؤسسات منظومة الأمم المتحدة والأفرقة القطرية؛ وإعداد مذكرات الإحاطة عن قضايا السكان الأصليين؛ وتنظيم ومواصلة قاعدة بيانات لمركز تبادل للمعلومات عن قضايا السكان الأصليين وقاعدة بيانات عن المنظمات غير الحكومية المعنية بالسكان الأصليين؛ وإعداد وتوزيع المعلومات المتعلقة بقضايا السكان الأصليين؛ والإسهام في إدارة شؤون الموظفين والإدارة المالية للأمانة؛ ووظيفة واحدة من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى)



لمساعدة المدير وسائر الموظفين الفنيين؛ والاستجابة للاستفسارات عن الأمانة؛ ومساعدة أعضاء المنتدى الدائم أثناء زيارتهم لمقر الأمم المتحدة وفي المسؤوليات والإجراءات اليومية للمكتب؛

٨٣-٩ ويشمل مبلغ ١٠٧٨ ١٠٠ دولار المتعلق بالاحتياجات غير المتعلقة بالوظائف زيادة قدرها ١٤٠ ٧٠٠ دولار، ويغطي ما يلي: بند المساعدة المؤقتة العامة، ويتضمن زيادة قدرها ٥٨ ٩٠٠ دولار لتعزيز قدرة شعبة السياسات الاجتماعية والتنمية على دعم القضايا المستجدة المتصلة بالتنمية الاجتماعية وتكنولوجيا المعلومات وبناء القدرات، وتوفير الخدمات الفنية للجنة المخصصة المكلفة بإعداد اتفاقية لحقوق المعوقين؛ وكذلك توفير دعم إضافي لأمانة المنتدى الدائم لقضايا السكان الأصليين خلال فترات ذروة العمل والاستعاضة عن الموظفين والموظفات الذين يقومون بإجازات مرضية أو إجازات أمومة؛ بند الاستشاريين والخبراء، ويتضمن نقصانا صافيا قدره ١٣ ٢٠٠ دولار؛ بند سفر الموظفين، ويتضمن زيادة قدرها ٠٠٠ ٦٣ دولار لشعبة السياسات الاجتماعية والتنمية (٤٣ ٠٠٠ دولار) ولأمانة المنتدى الدائم لقضايا السكان الأصليين (٢٠ ٠٠٠ دولار)؛ بند الخدمات التعاقدية؛ بنود مصروفات التشغيل العامة، والإمدادات والمواد، والأثاث والمعدات، وتتضمن زيادات قدرها ٢٤ ٧٠٠ دولار، و ٣ ٦٠٠ دولار، و ٣ ٧٠٠ دولار، على التوالي، وكلها تتصل بأمانة المنتدى الدائم لقضايا السكان الأصليين؛ بند المنح والتبرعات لنصيب الأمم المتحدة من تكاليف لجنة تعزيز التعاونيات والنهوض بها.

## البرنامج الفرعي ٤

### التنمية المستدامة

#### الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ١٣ ٢٢١ ٣٠٠ دولار

٨٤-٩ تطلّع شعبة التنمية المستدامة بالمسؤولية عن هذا البرنامج الفرعي. وبرنامج العمل، بالصيغة التي يقدم بها، مؤقت، إذ يستند إلى الخطة المتوسطة الأجل المنقحة لهذا البرنامج الفرعي للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥ التي ستقدم بصورة منفصلة إلى الجمعية العامة في دورتها الثامنة والخمسين عن طريق لجنة البرنامج والتنسيق، للموافقة عليها عملاً بقرار الجمعية العامة ٥٧/٢٨٢ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢ (الفقرة ٦ من الجزء أولاً). وستستعرض لجنة التنمية المستدامة برنامج العمل المنقح في دورتها الحادية عشرة أيضاً في نيسان/أبريل ٢٠٠٣، عملاً بأحكام قرار الجمعية العامة ٥٧/٢٥٣.

## أهداف فترة السنتين، والإنجازات المتوقعة، ومؤشرات الإنجاز، ومقاييس الأداء

الهدف: دعم جهود التنمية المستدامة على جميع المستويات. وسيشمل هذا دعم التنفيذ الفعال والمنسق لجدول أعمال القرن ٢١ والتزامات أخرى معلنه في أثناء مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية، وبرنامج مواصلة تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ الذي اعتمده الجمعية العامة في دورتها الاستثنائية التاسعة عشرة، وبرنامج العمل من أجل التنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية، ونتائج الدورة الاستثنائية الثانية والعشرين لاستعراض تنفيذ برنامج العمل من أجل التنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية، وخطة تنفيذ نتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة، فضلا عن إعلان الأمم المتحدة بشأن الألفية.

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
(أ) مدى الارتياح المعرب عنه لنوعية الدعم الفني المقدم للجنة التنمية المستدامة وسائر العمليات الحكومية الدولية الأخرى للأمم المتحدة في ميدان التنمية المستدامة مقاييس الأداء: الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١: غير منطبقة تقديرات الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: ارتياح معرب عنه من ٥٠ في المائة من الحكومات بشأن نوعية الدعم الفني المقدم الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ارتياح معرب عنه من ٧٥ في المائة من الحكومات بشأن نوعية الدعم المقدم	(أ) التنفيذ الفعال لنتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة فيما يتصل بتعزيز لجنة التنمية المستدامة وإعادة توجيهها لدعم تنفيذ التنمية المستدامة على جميع المستويات، بجملة وسائل منها الشراكات التي تدعم تحقيق المقاصد والأهداف المحددة في مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة
(ب) '١' تحقيق تقدم في تنفيذ إطار عمل لفترة ١٠ سنوات لبرامج معنية بالاستهلاك والإنتاج المستدامين وفقا لما يتم إبلاغ لجنة التنمية المستدامة به مقاييس الأداء: الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١: غير منطبقة تقديرات الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: ستحدد فيما بعد الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: سيحدد فيما بعد	(ب) تحسين تكامل الأبعاد الاقتصادية والاجتماعية والبيئية للتنمية المستدامة في جميع أنشطة التنمية المستدامة، عن طريق تعزيز التعاون فيما بين المنظمات الدولية والمؤسسات المالية ولا سيما داخل منظومة الأمم المتحدة من خلال التعاون والتنسيق بين الوكالات

## الإنجازات المتوقعة

## مؤشرات الإنجاز

'٢' عدد الترتيبات التعاونية في ميدان التنمية المستدامة التي تشارك فيها منظمات داخلة في منظومة الأمم المتحدة والمنظمات غير الداخلة فيها  
مقاييس الأداء:

الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١: ٤٠ ترتيبا يضطلع بها في هذا الصدد

تقديرات الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: ٤٥ ترتيبا يضطلع بها في هذا الصدد

الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ٦٠ ترتيبا يضطلع بها في هذا الصدد

تحليل المعلومات الكاملة المتعلقة بتحقيق مقاصد وأهداف التنمية المستدامة والمقدمة في الوقت المناسب من الحكومات إلى لجنة التنمية المستدامة  
مقاييس الأداء:

الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١: تحليل المعلومات الكاملة المتاحة عن تنفيذ مقاصد وأهداف التنمية المستدامة بنسبة ١٠٠ في المائة وفي الوقت المناسب

تقديرات الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: تحليل المعلومات الكاملة المتاحة عن تنفيذ مقاصد وأهداف التنمية المستدامة بنسبة ١٠٠ في المائة وفي الوقت المناسب

الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: تحليل المعلومات الكاملة المتاحة عن تنفيذ مقاصد وأهداف التنمية المستدامة بنسبة ١٠٠ في المائة وفي الوقت المناسب

عدد الأنشطة التي تنجزها المجموعات الرئيسية والمشاركة العامة لتلك المجموعات في تحقيق التنمية المستدامة وفي أعمال لجنة التنمية المستدامة  
مقاييس الأداء:

الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١: ١٦ نشاطا

تقديرات الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: ٤٤ نشاطا

الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ٥٦ نشاطا

إنشاء آلية تتسم بالانفتاح والشفافية لرصد الشراكات في مجال التنمية المستدامة  
مقاييس الأداء:

(ج) تحسن في رصد تحقيق مقاصد التنمية المستدامة من خلال تقييم المعلومات المجموعة على المستوى الوطني والإقليمي والدولي

(د) تعزيز مشاركة المجموعات الرئيسية في عمل اللجنة وفي أنشطة التنمية المستدامة عموما، بما في ذلك تعزيز مشاركة المجموعات الرئيسية في تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ ونتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة وولايات أخرى في ميدان التنمية المستدامة

(هـ) تمكين لجنة التنمية المستدامة من القيام على نحو فعال بتقييم وتيسير الشراكات التي تنهض بالتنمية المستدامة

مؤشرات الإنجاز

الإنجازات المتوقعة

الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١: غير منطبقة

تقديرات الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: ستحدد فيما بعد

الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: سيحدد فيما بعد

عدد الأنشطة التي تجرى فيها عمليات تبادل الخبرات على الصعيد الدولي والإقليمي وداخل المناطق بشأن التنمية المستدامة  
مقاييس الأداء:

الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١: ٣٠ نشاطا اضطلع بها في هذا الصدد

تقديرات الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: ٣٥ نشاطا اضطلع بها في هذا الصدد

الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ٤٠ نشاطا اضطلع بها في هذا الصدد

تغذية مرتدة من بلدان نامية، وكذلك من بلدان تدر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية، فيما يتعلق بمدى الفائدة من الخدمات الاستشارية و/أو مشاريع التعاون التقني ودعم بناء القدرات التي تم توفيرها و/أو تنفيذها في إطار البرنامج الفرعي  
مقاييس الأداء:

الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١: إفادة من ٩٠ في المائة من البلدان بأن الخدمات الاستشارية والمشاريع مفيدة

تقديرات الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: إفادة من ٩٠ في المائة من البلدان بأن الخدمات الاستشارية والمشاريع المفيدة

الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: إفادة من ٩٠ في المائة من البلدان بأن الخدمات الاستشارية والمشاريع مفيدة

'١' عدد الزيارات لموقع شعبة التنمية المستدامة على الشبكة العالمية التي دامت ٣ دقائق أو أكثر  
مقاييس الأداء:

الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١: ٢٣٤ ٠٩١ زيارة للموقع على الشبكة العالمية دامت كل واحدة منها ٣ دقائق أو أكثر

(و) تعزيز التعاون الدولي والإقليمي، ولا سيما التعاون فيما بين بلدان الجنوب، في ميدان التنمية المستدامة، بما في ذلك التعاون من خلال تبادل الخبرات في تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ على الصعيدين الإقليمي ودون الإقليمي وكذلك عن طريق تنفيذ برنامج العمل من أجل التنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية ونتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة

(ز) تعزيز قدرة البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية بخصوص: صياغة استراتيجيات وسياسات وبرامج التنمية المستدامة، ووضع نظم معلومات وقواعد بيانات تشمل مؤشرات التنمية المستدامة؛ والطاقة؛ والمياه؛ والتعدين؛ والمعادن

(ح) زيادة قدرة الجمهور على الحصول على المعلومات ووعيه بها بشأن التنمية المستدامة و جدول أعمال القرن ٢١ ولجنة التنمية المستدامة ونتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة، مما يؤدي إلى تفهم التنمية المستدامة والوعي بها

## الإنجازات المتوقعة

## مؤشرات الإنجاز

تقديرات الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: ٣٠٠ ٠٠٠

زيارة للموقع على الشبكة العالمية مدة كل واحدة منها ٣ دقائق أو أكثر

الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥:

٣٥٠ ٠٠٠ زيارة للموقع على الشبكة العالمية تدوم كل واحدة منها ٣ دقائق أو أكثر

'٢' القدرة على تلبية طلبات عقد جلسات عامة للإحاطة الإعلامية وتقديم العروض المتصلة اتصالا مباشرا ببرنامج العمل

مقاييس الأداء:

الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١: تلبية ٩٠ في المائة من

طلبات عقد جلسة عامة للإحاطة بالمعلومات وتقديم العروض

تقديرات الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: تلبية ٩٥ في

المائة من طلبات عقد جلسة عامة للإحاطة بالمعلومات وتقديم العروض

الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: تلبية ٩٥

في المائة من طلبات عقد جلسة عامة للإحاطة بالمعلومات وتقديم العروض

'١' عدد الاجتماعات/حلقات العمل دون الإقليمية والإقليمية والعالمية المنظمة

مقاييس الأداء:

الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١: البيانات غير متاحة

تقديرات الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: اجتماعان

وحلقنا عمل على الصعيد دون الإقليمي والإقليمي والعالمي

الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ١٠

اجتماعات وحلقات عمل على الصعيد دون الإقليمي والإقليمي والعالمي

'٢' عدد التقارير المتضمنة تحليلا للإنجازات في

تنفيذ برنامج العمل للتنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية

مقاييس الأداء:

الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١: تقرير واحد

تقديرات الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: ٥ تقارير

الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ٧

(ط) توفير دعم فعال لاستعراض العشر سنوات للتقدم

المحرز في تنفيذ برنامج للتنمية المستدامة للدول الجزرية

الصغيرة النامية أقر في المؤتمر العالمي المعني بالتنمية

المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية

## العوامل الخارجية

٨٥-٩ يتوقع أن يحقق البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة على افتراض أن تمنح الحكومات والمؤسسات الدولية أولوية لتنفيذ جدول أعمال القرن ٢١، والمؤتمر العالمي المعني بالتنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية، ونتائج المؤتمر العالمي للتنمية المستدامة.

٨٦-٩ في أثناء فترة السنتين، ستنجز النواتج التالية:

(أ) تقديم الخدمات للهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية)

١' الجمعية العامة:

أ - تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: الاجتماع الدولي لإجراء استعراض شامل لتنفيذ برنامج العمل من أجل التنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية (٢٠)؛ جلسات اللجنة الثانية، بما في ذلك المشاورات غير الرسمية (٤٠)؛

ب - وثائق الهيئات التداولية: استعراض شامل لبرنامج العمل للتنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية (٢)؛ ومتابعة مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة (٢)؛ تقرير عن الطاقة الشمسية (١)؛ تقرير عن السنة الدولية للمياه العذبة (١)؛

٢' عملية التشاور المفتوحة غير الرسمية بخصوص شؤون البحار: تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات. خدمات فنية للاجتماعات السنوية التي تشارك في تنظيمها شعبة شؤون البحار وقانون البحار ومكتب الشؤون القانونية (١)؛

٣' المجلس الاقتصادي والاجتماعي:

أ - تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: جلسات المجلس (٨)؛ والمشاورات غير الرسمية (١٨)؛

ب - وثائق الهيئات التداولية: تقارير لجنة التنمية المستدامة (٢)؛

٤' لجنة التنمية المستدامة:

أ - تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: جلسات اللجنة وأفرقة الصياغة في أثناء الدورة (١٤٧)؛ جلسات مكتب اللجنة والمشاورات غير الرسمية المتصلة بتلك الجلسات (١٢)؛ جلسات الهيئات الفرعية لما بين الدورات (٢٠)؛

ب - وثائق الهيئات التداولية: ورقات معلومات أساسية بشأن آلية التنسيق الوطني: قائمة مراكز التنسيق الوطنية والمواقع الرسمية الحكومية على الشبكة العالمية بشأن التنمية المستدامة (٣)؛ تقرير شامل لرصد تنفيذ نتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة (١)؛ تقارير أخرى عن التنفيذ (٦)؛ تقارير متعلقة بالسياسات عن المسائل التي حددتها اللجنة وورقات معلومات أساسية بشأن مسائل ستدرج في برنامج عمل اللجنة للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥ (٢٠)؛ تقرير عن تقييم التنفيذ الوطني والإقليمي (١)؛ تقرير إلى اللجنة عن برنامج العمل والخطة المتوسطة الأجل لشعبة التنمية المستدامة (١)؛

٥' أفرقة الخبراء المخصصة: اجتماعات أفرقة خبراء مخصصة بشأن الدول الجزرية الصغيرة النامية تتناول الروابط بين نتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة والاستعراض الشامل لتنفيذ برنامج العمل للتنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية (١)؛ ومؤشرات التنمية المستدامة (١)؛ والتعدين والتنمية المستدامة (١)؛ والحوار بين أصحاب المصلحة المتعددين (٢)؛ وتسخير الطاقة المائية لأغراض التنمية المستدامة في أفريقيا (١)؛ وتسخير الموارد الطبيعية لأغراض التنمية المستدامة (١)؛ واستغلال موارد الطاقة المتجددة لصالح البلدان النامية (١)؛ وتكنولوجيات خفض الانبعاثات الناجمة عن استهلاك الطاقة (١)؛ والأنماط المتغيرة للاستهلاك والإنتاج المستدامين (١)؛ وأدوات السياسة لتحقيق التنمية المستدامة (١)؛ ومراكز التنسيق الوطنية للتنمية المستدامة (١)؛ والاجتماع الاستشاري الإقليمي لتبادل الخبرات الوطنية (١)؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية):

١' المنشورات المتكررة: الرسالة الإخبارية للطاقة والنقل (٤)؛ الرسالة الإخبارية للأهوار والبحيرات الدولية (٤)؛ منتدى الموارد الطبيعية (منشور فصلي) (٨)؛ أدوات السياسة العامة في مجال التنمية المستدامة (١)؛

٢' المنشورات غير المتكررة: إزالة القيود الإدارية بالنسبة لقطاع الكهرباء (١)؛ المحاسبة البيئية (٣)؛ الجوانب البيئية والاجتماعية للتعدين على نطاق صغير (١)؛ تكامل السياسات الإنتاجية في مجال التنمية المستدامة (١)؛ مبادرات تحويل الأسواق لأغراض كفاءة الطاقة وموارد الطاقة المتجددة (١)؛ الاستراتيجيات الوطنية للتكنولوجيا الأقل تلوينا (١)؛ وصلات

شبكات الطاقة الكهربائية (١)؛ اتجاهات مختارة في مجال التنمية المستدامة (١)؛ نُهج استراتيجية للتنمية المستدامة في الدول الجزرية الصغيرة النامية (١)؛

٣' الكتيبات، وصفحات الوقائع، واللوحات الجدارية، ومجموعات المواد الإعلامية: نشرات (١)؛ وكراسات (١)؛ وملصقات (١) من أجل الاستعراض الشامل لتنفيذ برنامج العمل للتنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية؛

٤' مواد تقنية: معلومات مستكملة تعرضها لجنة التنمية المستدامة على الشبكة العالمية (٨)؛ إنشاء موقع على الشبكة العالمية وقاعدة بيانات للشراكات من أجل التنمية المستدامة (١)؛ إنشاء صيانة وتحديث شبكة مراكز التنسيق الخاصة بمؤشرات التنمية المستدامة (١)؛ إنشاء صيانة وتحديث مركز التعلم بواسطة التشبيه الحاسوبي في مجال موارد المياه (١)؛ إنشاء صيانة وتحديث موقع التنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية على الشبكة العالمية (١)؛ تحسين الجزء المتعلق بالتنمية المستدامة في مواقع مختلف الإدارات على الشبكة العالمية (١)؛ مواصلة تطوير وتحديث عملية تقديم التقارير وقواعد بيانات المؤشرات على الصعيد الوطني، وإتاحة إمكانية استخدام الشبكة العالمية في عرض التقارير والمؤشرات الوطنية وقواعد بيانات الشراكات في مجال التنمية المستدامة (١)؛ وضع نُهج ومنهجيات استراتيجية لإعداد مؤشرات التنمية المستدامة (١)؛ إعداد كتيب تدريبي بشأن وضع ورصد وتقييم الاستراتيجيات الوطنية للتنمية المستدامة (١)؛ إعداد ورقات معلومات أساسية لمكتب لجنة التنمية المستدامة (١٢)؛ مذكرات بشأن اجتماعات مكتب اللجنة (١٢)؛

٥' تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات المشتركة بين الوكالات: الاجتماعات المشتركة بين الوكالات لتنسيق أعمال الأمم المتحدة في مجال التنمية المستدامة (٦)؛

(ج) التعاون التقني (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية):

١' الخدمات الاستشارية: بناء على طلب الحكومات وبالتعاون مع هيئات الأمم المتحدة ولجانها الإقليمية، سيجري توفير خدمات الخبراء الاستشارية للبلدان النامية، والدول الجزرية الصغيرة النامية، والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية، من أجل بناء و/أو تعزيز القدرات في مجالات من قبيل صياغة الاستراتيجيات الوطنية الخاصة بالتنمية المستدامة، ووضع المؤشرات لرصد التقدم المحرز في تنفيذ استراتيجيات التنمية المستدامة، وتقديم التقارير بشأنها، وإعداد المؤشرات الخاصة بها، وتيسير إقامة الشراكات في مجال التنمية المستدامة، وتعزيز المؤسسات وتوفير الدعم للعمليات الاستشارية لأصحاب المصلحة المتعددين والتي من شأنها تعزيز التنمية المستدامة، فضلاً عن المجالات المتصلة بالإدارة المستدامة للمياه العذبة والطاقة من أجل



تحقيق التنمية المستدامة، وتكنولوجيات الوقود الأحفوري المتقدمة، فضلا عن تنمية الهياكل الأساسية، والمعادن، وما إلى ذلك؛

٢' الحلقات التدريبية والحلقات الدراسية وحلقات العمل: تنظيم حلقات دراسية تدريبية و/أو حلقات عمل تدريبية من أجل صناع السياسات في البلدان النامية، والدول الجزرية الصغيرة النامية، والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية، وبالتعاون معهم، بغرض تعزيز القدرات الوطنية في جميع مجالات التنمية المستدامة، بما يشمل، في جملة أمور، وضع استراتيجيات وطنية للتكنولوجيات الأقل تلويثا، والمحاسبة المتعلقة بالإدارة البيئية، وتسخير الطاقة لأغراض التنمية المستدامة، والآثار الاجتماعية للتعدين؛

٣' المشاريع الميدانية: تقديم الخدمات التقنية إلى الدول الأعضاء في إطار مشاريع التعاون التقني على الصعد القطري والإقليمي والأقليمي في مجال التنمية المستدامة بدعم من جميع مصادر التمويل.

الجدول ٩-١٧

#### الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ٤

الوظائف		الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الفئة
٢٠٠٣-٢٠٠٤	٢٠٠٤-٢٠٠٥	٢٠٠٣-٢٠٠٤ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	٢٠٠٤-٢٠٠٥	
<b>الميزانية العادية</b>				
٥٨	٥٩	١٢ ٤٩٩,٠	١٢ ٥١٠,٥	الوظائف
-	-	٧٢٢,٣	٧٢٢,٣	الموارد غير المتعلقة بالوظائف
<b>٥٨</b>	<b>٥٩</b>	<b>١٣ ٢٢١,٣</b>	<b>١٣ ٢٣٢,٨</b>	<b>المجموع</b>
٦	٦	٢٣ ٩٢٨,١	٣٨ ٢٥٧,٤	الموارد الخارجة عن الميزانية

٨٧-٩ يمثل المبلغ ٣٠٠ ٢٢١ ١٣ دولار نقصانا قدره ١١ ٥٠٠ دولار تحت بند الوظائف، وهو نتيجة صافية لما يلي: (أ) نقل وظيفة برتبة ف-٢ إلى البرنامج الفرعي ١٠، في سياق إعادة هيكلة الإدارة؛ (ب) والتمويل الكامل لوظيفتين برتبة ف-٢ أنشئتا حديثا في فترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣. ولا تمثل الاحتياجات غير المتعلقة بالوظائف تغييرا عن المستوى السابق.

#### البرنامج الفرعي ٥

##### الإحصاءات

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٤٠٠ ٩٢٣ ٢٥ دولار

٨٨-٩ تظطلع الشعبة الإحصائية بالمسؤولية عن هذا البرنامج الفرعي. وقد صيغ برنامج العمل بناء على البرنامج الفرعي ٥ من البرنامج ٧ من الخطة المتوسطة الأجل المنقحة للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥، واستعرضته، في صيغة مشروع، اللجنة الإحصائية في دورتها الرابعة والثلاثين.

الجدول ٩-١٨

### أهداف فترة السنتين، والإنجازات المتوقعة، ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

الهدف: زيادة قابلية الإحصاءات للمقارنة على الصعيد الدولي عن طريق توحيد الأساليب والتصنيفات والتعاريف الإحصائية التي تستعملها مكاتب الإحصاء الوطنية، والتوصل إلى اتفاق دولي بشأن استخدام المفاهيم والأساليب ذات الصلة والفائدة المتحققة منها.

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
<p>١' التغذية المرتدة من المشاركين في حلقات العمل واجتماعات أفرقة الخبراء بشأن المعارف المكتسبة وتحسين المهارات اللازمة لإنتاج وتحليل ونشر البيانات الإحصائية</p> <p>مقاييس الأداء:</p> <p>الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١: غير متاحة</p> <p>تقديرات الفترة: ٢٠٠٢-٢٠٠٣: الدرجة ٣ من نظام التقييم المتراوح بين ١ و ٥ درجات، حيث تساوي الدرجة ٥ (٩٠ في المائة - ١٠٠ في المائة)، و ٤ (٧٠ في المائة-٨٩ في المائة)، ٣ (٥٠ في المائة-٦٩ في المائة)، و ٢ (٣٠ في المائة-٤٩ في المائة)، و ١ (صفر في المائة - ٢٩ في المائة) (ينطبق نظام التقييم هذا على مقاييس الأداء الأخرى الواردة أدناه)</p> <p>الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: الدرجة ٤</p>	<p>أ) تعزيز قدرة المكاتب الإحصائية الوطنية على أن تقوم بصورة منتظمة بإنتاج وتحليل وتوزيع البيانات الإحصائية، مع تحسين نوعيتها ومدى توافرها والفائدة المتحققة منها وإمكانية الوصول إليها، بما في ذلك وضع مجموعة مؤشرات لرصد إنجاز الغايات والأهداف الواردة في الإعلان بشأن الألفية</p>
<p>٢' التغذية المرتدة من البلدان بشأن مساهمة البعثات الاستشارية في تحسين قدرتها على إنتاج وتحليل ونشر البيانات الإحصائية</p> <p>مقاييس الأداء:</p> <p>الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١: غير متاحة</p> <p>تقديرات الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: الدرجة ٣</p> <p>الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: الدرجة ٤</p>	

## الإجازات المتوقعة

## مؤشرات الإنجاز

'٣' التغذية المرتدة من المشاركين في حلقات العمل وأفرقة الخبراء بشأن نوعية البيانات الإحصائية التي تنشرها الشعبة ومدى توافرها والفائدة المتحققة منها وإمكانية الوصول إليها  
مقاييس الأداء:

الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١: غير متاحة

تقديرات الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: الدرجة ٣

الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: الدرجة ٤

(ب) '١' التغذية المرتدة من المشاركين في حلقات العمل واجتماعات أفرقة الخبراء بشأن المعارف المكتسبة فيما يتعلق بأساليب وإجراءات قياس الظواهر الاقتصادية والاجتماعية  
مقاييس الأداء:

الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١: غير متاحة

تقديرات الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: الدرجة ٣

الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: الدرجة ٤

'٣' التغذية المرتدة من اجتماعات أفرقة المناقشة وأفرقة الخبراء، والتغذية المرتدة عن طريق مواقع شبكة الإنترنت بشأن مدى الفائدة المتحققة من منشورات الأمم المتحدة ومواقعها على شبكة الإنترنت ورسائلها الإخبارية فيما يتعلق بالأساليب والإجراءات  
مقاييس الأداء:

الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١: غير متاحة

تقديرات الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: الدرجة ٣

الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: الدرجة ٤

(ج) تحسين تفهم المكاتب الإحصائية الوطنية للقضايا الجديدة والحاسمة في ميادين الإحصاءات التي يستعرضها مديرو المكاتب الإحصائية الوطنية في اللجنة الإحصائية  
مقاييس الأداء:

الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١: ٨ قضايا

تقديرات الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: ١١ قضية

(ب) تعزيز قابلية الإحصاءات للمقارنة فيما بين البلدان من خلال تطبيق أساليب وإجراءات موحدة لقياس الظواهر الاقتصادية والاجتماعية، بما في ذلك الفقر وتحقيق المساواة بين الجنسين

(ج) تحسين تفهم المكاتب الإحصائية الوطنية للقضايا الجديدة والحاسمة في ميادين إدارة النظم الإحصائية والتجارة الدولية والحسابات القومية والطاقة والبيئة والإحصاءات الديموغرافية والاجتماعية وقدرتها على الاستجابة الفعالة لها

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥ : ٨ قضايا	(د) تعزيز النظام الإحصائي العالمي، مما يشمل زيادة عدد المشاركين من البلدان، وزيادة التعاون فيما بين المنظمات الدولية
عدد المشاركين من البلدان والمنظمات الدولية الذين يحضرون دورات اللجنة الإحصائية مقاييس الأداء:	
الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١: تسجيل ٣٧٩ مشاركا	
تقديرات الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: تسجيل ٤١٤ مشاركا	
الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: تسجيل ٤٢٠ مشاركا	
عدد الأنشطة التعاونية التي تنفذ مع المنظمات الدولية بشأن ترشيد ومواءمة المؤشرات الإنمائية مقاييس الأداء:	(هـ) إحراز تقدم في ترشيد ومواءمة المؤشرات الإنمائية استنادا إلى مقررات المجلس الاقتصادي والاجتماعي
الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١: نشاطان اثنان	
تقديرات الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: ٥ أنشطة	
الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ٥ أنشطة	
التغذية المرتدة من المشاركين في المؤتمرين الإقليميين لرسم الخرائط لمنطقة آسيا والمحيط الهادئ ومنطقة الأمريكتين، والمؤتمر المعني بالأسماء الجغرافية، بشأن مدى زيادة معرفتهم بنظم المعلومات الجغرافية مقاييس الأداء:	(و) تحسين تفهم استخدام نظم المعلومات الجغرافية في الأنشطة الحديثة للمسح ورسم الخرائط على الصعيدين الوطني والدولي
الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١: الدرجة ٣	
تقديرات الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: الدرجة ٣	
الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: الدرجة ٤	

### العوامل الخارجية

٨٩-٩ يتوقع أن يحقق هذا البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة على افتراض أن المكاتب الإحصائية الوطنية ستوافر لها الموارد والقدرات اللازمة وتكون لديها الرغبة في التعاون.

### النواتج

٩٠-٩ خلال فترة السنتين، ستُنجز إنجاز النواتج التالية:

(أ) تقديم الخدمات للهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية)

'١' الجمعية العامة:

أ - الخدمات الفنية للاجتماعات: جلسات اللجنة الخامسة، جدول الأنصبة المقررة (٢٠)؛

ب - وثائق الهيئات التداولية: وثائق معلومات أساسية وورقات غرفة اجتماع بشأن جدول الأنصبة المقررة لعرضها على اللجنة الخامسة (٢)؛ وتقرير الدورة الثانية والعشرين لفريق الخبراء المعني بالأسماء الجغرافية التابع للأمم المتحدة (١)؛

'٢' اللجنة الإحصائية:

أ - الخدمات الفنية للاجتماعات: جلسات الدوريتين الخامسة والثلاثين والسادسة والثلاثين للجنة الإحصائية (١٢)؛

ب - وثائق الهيئات التداولية: تقارير إلى اللجنة الإحصائية (٢٠)؛

'٣' لجنة الاشتراكات:

أ - الخدمات الفنية للاجتماعات: جلسات لجنة الاشتراكات (٦٠)؛

ب - وثائق الهيئات التداولية: تقارير وورقات معلومات أساسية وورقات غرفة اجتماع بشأن جدول الأنصبة المقررة لعرضها على لجنة الاشتراكات (٢)؛

'٤' فريق الخبراء المعني بالأسماء الجغرافية التابع للأمم المتحدة:

أ - الخدمات الفنية للاجتماعات: مؤتمر الأمم المتحدة الإقليمي الثامن لرسم الخرائط لمنطقة الأمريكتين (١)؛ جلسات الدورة الثانية والعشرين لفريق الخبراء المعني بالأسماء الجغرافية التابع للأمم المتحدة (١٨)؛

ب - وثائق الهيئات التداولية: تقرير فريق الخبراء المعني بالأسماء الجغرافية التابع للأمم المتحدة عن دورته الثانية والعشرين (١)؛ تقرير مؤتمر الأمم المتحدة الإقليمي الثامن لرسم الخرائط لمنطقة الأمريكتين (١)؛

'٥' أفرقة الخبراء المخصصة: التصنيفات الاقتصادية والاجتماعية الدولية (١)؛ دليل حسابات السياحة والبيئة (١)؛ مؤشرات الأهداف الإنمائية للألفية (١)؛ إحصاءات الفقر (١)؛ تنقيح دليل الأرقام القياسية للإنتاج الصناعي (١)؛ ندوة عن برنامج تعدادات السكان والمساكن

في العالم: الاحتياجات الحالية والاتجاهات المقبلة (١)؛ اجتماعات الفريق الفرعي التقني المعني بالتصنيفات (١)؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية)

١' المنشورات المتكررة: "خلاصة الإحصاءات والمؤشرات البيئية" لعام ٢٠٠٣ (١)؛ الموضوع الخاص للحولية الديموغرافية، (في شكل قرص حاسوبي مدمج CD-ROM) (١)؛ "الحولية الديموغرافية"، طبعتا عامي ٢٠٠٢ و ٢٠٠٣ (٢)؛ "ميزانيات الطاقة والموجزات الإحصائية المتعلقة بالكهرباء لعام ٢٠٠٢ (١)؛ حولية إحصاءات الطاقة"، طبعتا عامي ٢٠٠٢ و ٢٠٠٣ (٢)؛ الموجزات الإحصائية القطرية البيئية لعام ٢٠٠٣ (على شبكة الإنترنت) (١)؛ "حولية إحصاءات السلع الصناعية"، طبعتا عامي ٢٠٠٢ و ٢٠٠٣ (في شكل قرص مدمج CD-ROM) (٤)؛ إحصاءات التجارة الدولية (في شكل قرص مدمج CD-ROM وعلى شبكة الإنترنت) (٦)؛ "حولية إحصاءات التجارة الدولية"، المجلدان الأول والثاني (٤)؛ الأهداف الإنمائية للألفية، بيانات واتجاهات، ٢٠٠٤ و ٢٠٠٥ (٤)؛ "النشرة الشهرية للإحصاءات" (٢٤)؛ النشرة الشهرية الإلكترونية للإحصاءات (٢٤)؛ "إحصاءات الحسابات القومية: تحليل القيم التجميعية الرئيسية"، ٢٠٠٢ و ٢٠٠٣ (٢)؛ "إحصاءات الحسابات القومية: القيم التجميعية الرئيسية وجداول مفصلة"، ٢٠٠٢ و ٢٠٠٣ (٢)؛ "تقرير الإحصاءات السكانية والحيوية"، فصلي (١٦)؛ "الحولية الإحصائية"، ٢٠٠٤ و ٢٠٠٥ (٤)؛ "الرسالة الإخبارية للإحصاءات" (٢٤)؛ موقع قاعدة البيانات الموحدة على شبكة الإنترنت (٨)؛ موقع محفوظات منشورات الشعبة الإحصائية للأمم المتحدة (٢)؛ موقع فريق الخبراء المعني بالأسماء الجغرافية التابع للأمم المتحدة على شبكة الإنترنت، (٢)؛ موقع الشعبة الإحصائية للأمم المتحدة على شبكة الإنترنت (٨)؛ موقع أفرقة المدن على شبكة الإنترنت، (٢)؛ موقع إحصاءات التجارة الدولية على شبكة الإنترنت (٢)؛ موقع إحصاءات التجارة الدولية في الخدمات على شبكة الإنترنت، (٢)؛ موقع مؤشرات الألفية على شبكة الإنترنت، (٢)؛ موقع الحسابات القومية على شبكة الإنترنت (٢)؛ موقع المؤشرات الاجتماعية على شبكة الإنترنت (٤)؛ موقع اللجنة الإحصائية على شبكة الإنترنت (٢)؛ موقع التصنيفات على شبكة الإنترنت، (٢)؛ موقع الإحصاءات الديموغرافية والاجتماعية، (٢)؛ موقع إحصاءات الطاقة على شبكة الإنترنت، (٢)؛ موقع إحصاءات البيئة على شبكة الإنترنت، (٢)؛ موقع الممارسات الجيدة في مجال الإحصاءات الرسمية على شبكة الإنترنت، (٢)؛ موقع إحصاءات الصناعة على شبكة الإنترنت، (٢)؛ موقع الأعمال المنهجية على شبكة الإنترنت، (٢)؛ موجز الإحصاءات العالمية، ٢٠٠٤ و ٢٠٠٥ (٤)؛

‘٢’ المنشورات غير المتكررة: دليل أساسي للأسماء الجغرافية (١)؛ خلاصة إحصاءات الفقر (١)؛ التوصيات الدولية للإحصاءات الصناعية (١)؛ المسرد المنقح لإحصاءات البيئة (٢)؛ المنشور المنقح للأرقام القياسية للإنتاج الصناعي (١)؛ نظم وأشكال ومعايير الكتابة بالحروف اللاتينية لتبادل البيانات عن الأسماء الجغرافية وأصولها (١)؛ الرموز الإحصائية للبلدان والمناطق، التنقيح السادس (١)؛ ملحق لدليل جامعي إحصاءات تجارة البضائع الدولية (١)؛

‘٣’ المواد التقنية: التطوير التقني لقواعد البيانات وصيانتها، والتوثيق والتدريب في مجالات الإحصاءات البيئية، وإحصاءات الطاقة، وإحصاءات إنتاج السلع، والأرقام القياسية للإنتاج الصناعي، والحسابات القومية، والإحصاءات الديموغرافية، وإحصاءات وتصنيفات التجارة الدولية (٢)؛ تطوير وصلات بينية حاسوبية لإدخال البيانات آليا من الاستبيانات (١)؛ توصيات بتنقيح قائمة السلع الصناعية المستخدمة في الإحصاءات الصناعية (١)؛ الاستجابات للطلبات المخصصة للحصول على أشرطة التسجيل والأقراص الحاسوبية والأقراص المدمجة والبريد الإلكتروني والنسخ المطبوعة (٢)؛ الاستجابات للطلبات المخصصة الواردة من الدول الأعضاء وغيرها من المستعملين للحصول على معلومات عن المفاهيم والأساليب الموصى بها دوليا، فضلا عن الممارسات الوطنية (٢)؛ توحيد تبادل البيانات والبيانات الفوقية الإحصائية، بالتعاون مع صندوق النقد الدولي ومصرف التسويات الدولية وغيرهما من أعضاء الفريق العامل المشترك بين الوكالات (٢)؛ الرموز الإحصائية للبلدان والمناطق، على شبكة الإنترنت (٢)؛ التقرير الإحصائي المقدم إلى الأمين العام لإعداد تقريره المرفوع إلى الجمعية العامة عن تنفيذ غايات وأهداف الألفية (٢)؛ دليل تقني لإعداد تقارير إدارة التعدادات (١)؛ تقرير تقني عن إحصاءات الهجرة الدولية (١)؛

(ج) التعاون التقني (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية)

‘١’ الخدمات الاستشارية: تقديم الخدمات الاستشارية في مجالي الإحصاء ومعالجة البيانات الإحصائية للمساعدة في تعزيز القدرات الوطنية في المكاتب الإحصائية للبلدان النامية؛ وتوفير الخدمات التقنية للدول الأعضاء والمشاريع الإقليمية والأقليمية والتدريب من أجل مساعدة البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية في تعزيز القدرات الوطنية في مجال جمع الإحصاءات وتجهيزها ونشرها؛ وإسداء المشورة وتقديم المساعدة التقنية إلى المنظمات الأخرى فيما يتعلق بمنهجية جدول الاشتراكات؛

‘٢’ الدورات التدريبية والحلقات الدراسية وحلقات العمل: حلقات عمل تدريبية تهدف إلى بناء القدرات في مجال الإحصاءات في البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية في مختلف مجالات الإحصاءات؛

٣' الزمالات والمنح: الزمالات والتدريب القصير الأجل والجولات الدراسية والتدريب أثناء العمل للإحصائيين الوطنيين في البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية لتحسين وتعزيز معارفهم ومهاراتهم في مجال الإحصاءات، وإنشاء شبكات إقليمية ودولية؛ وكذلك في مجال رسم الخرائط؛

الجدول ٩-١٩

### الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ٥

الوظائف		الموارد (بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الفئة
٢٠٠٥-٢٠٠٤	٢٠٠٣-٢٠٠٢	٢٠٠٥-٢٠٠٤	٢٠٠٣-٢٠٠٢ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	
<b>الميزانية العادية</b>				
١٢٤	١٢٥	٢٣ ٨٤٤,٧	٢٣ ٨٢١,٨	الوظائف
-	-	٢ ٠٧٨,٧	٢ ٠٥١,٥	الموارد غير المتعلقة بالوظائف
<b>١٢٤</b>	<b>١٢٥</b>	<b>٢٥ ٩٢٣,٤</b>	<b>٢٥ ٨٧٣,٣</b>	<b>المجموع</b>
-	-	١ ٠٠٠,٠	٣ ٠٠٠,٠	الموارد الخارجة عن الميزانية

٩١-٩ نجحت الزيادة البالغ قدرها ٢٢ ٩٠٠ دولار في الاحتياجات من الوظائف عن التمويل الكامل لثلاث وظائف برتبة ف-٢ أنشئت حديثاً في فترة السنتين ٢٠٠٣-٢٠٠٢ ونقل وظيفة واحدة برتبة ف-٣ إلى البرنامج الفرعي ٧، كنتيجة لإعادة تنظيم الإدارة. ويغطي مبلغ الزيادة في الموارد غير المتعلقة بالوظائف وقدره ٢٧ ٢٠٠ دولار تكاليف الاحتياجات الإضافية تحت بند سفر الموظفين لتنفيذ برنامج العمل.

### البرنامج الفرعي ٦

#### السكان

#### الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٩ ٩١٧ ٠٠٠ دولار

٩٢-٩ تظطلع شعبة السكان بالمسؤولية عن هذا البرنامج الفرعي. وقد صيغ برنامج العمل بناء على البرنامج الفرعي ٦ من البرنامج ٧ من الخطة المتوسطة الأجل المنقحة للفترة المنقحة ٢٠٠٥-٢٠٠٢، واستعرضته، في صيغة مشروع، لجنة السكان والتنمية في دورتها السادسة والثلاثين.



أهداف فترة السنتين، والإنجازات المتوقعة، ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

الهدف: زيادة تفهم طبيعة الظواهر الديموغرافية، وبخاصة أوجه الترابط بين السكان والتنمية.

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
<p>(أ) التغذية المرتدة من المستعملين بشأن مدى إسهام منشورات شعبة السكان في زيادة تفهم ووعي الدول الأعضاء والمنظمات غير الحكومية والمجتمع المدني بالمسائل المتعلقة بميدان السكان والتنمية، كالهجرة الدولية وشيخوخة السكان ووباء فيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز)</p> <p>مقاييس الأداء:</p> <p>الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: الدرجة ٣ من نظام التقييم المتراوح بين ١ و ٥ درجات، حيث تساوي الدرجة ٥ (ممتاز)، و ٤ (جيد جدا)، و ٣ (جيد)، و ٢ (مرض)، و ١ (سيء، غير مرض) (ينطبق نظام التقييم هذا على مقاييس الأداء الأخرى الواردة أدناه)</p> <p>تقديرات الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: الدرجة ٤</p> <p>الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: الدرجة ٤</p>	<p>(أ) تحسين التفهم والوعي لدى الدول الأعضاء والمجتمع المدني، بما في ذلك المنظمات غير الحكومية، بشأن المسائل الناشئة في ميدان السكان والتنمية، كالهجرة الدولية وشيخوخة السكان ووباء فيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز)</p> <p>(ب) تحسين حصول الحكومات والمجتمع المدني بما فيه المنظمات غير الحكومية، في الوقت المناسب على التقديرات والتوقعات السكانية التي تعدها الأمم المتحدة، فضلا عن نتائج البحوث الأخرى في ميدان السكان والتنمية، سواء في شكل مطبوعات أو عن طريق الإنترنت</p> <p>مقاييس الأداء:</p> <p>الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١: الدرجة ٣</p> <p>تقديرات الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: الدرجة ٤</p> <p>الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: الدرجة ٤</p>

العوامل الخارجية

٩٣-٩ يتوقع أن يحقق هذا البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة على افتراض أن الدول الأعضاء ستولي أولوية لضرورة بلوغ الأهداف والغايات التي حددها المؤتمر الدولي للسكان والتنمية، والأهداف ذات الصلة الواردة في الإعلان بشأن الألفية.

## النواتج

٩٤-٩ سيجري خلال فترة السنتين إنجاز النواتج التالية:

(أ) تقديم الخدمات للهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية)؛

١' تقديم الخدمات الفنية للجنة الثانية للجمعية العامة (٤ جلسات)؛

٢' تقديم الخدمات الفنية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي (٤ جلسات)؛

٣' لجنة السكان والتنمية:

أ - تقديم الخدمات الفنية للجنة (٢٠ جلسة)؛ واجتماعات مكتب اللجنة فيما بين الدورات (٨ جلسات)؛

ب - وثائق الهيئات التداولية: تقارير مرحلية عن الأنشطة المضطلع بها في ميدان السكان (٢)؛ وبرنامج العمل المقترح في مجال السكان لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥ (١)؛ وتقرير عن الاتجاهات الديموغرافية العالمية (١)؛ وتقريران عن رصد السكان في العالم (٢)؛

٤' أفرقة الخبراء المخصصة: اجتماعات لأفرقة الخبراء على النحو التالي: اجتماع تنسيقي بشأن الهجرة الدولية (١)؛ الوفيات وفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز (١)؛ السياسات السكانية: في الماضي والحاضر والمستقبل (١)؛ الآثار الاجتماعية والاقتصادية المترتبة على تغير الهياكل العمرية للسكان (١)؛ اجتماع فني بشأن منهجية التوقعات، مع التركيز بشكل خاص على التوقعات المتعلقة بتأثير فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز (١)؛

(ب) نواتج فنية أخرى (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية):

١' المنشورات المتكررة: "التقرير الموجز عن رصد السكان في العالم" (٢)؛ و "مستويات واتجاهات الخصوبة: تقرير تحليلي" (١)؛ و "مستويات واتجاهات الهجرة الدولية" (١)؛ و "مستويات واتجاهات الوفيات" (١)؛ و "السياسات السكانية الوطنية، ٢٠٠٥: الجداول القطرية" (١)؛ و "نشرة الأمم المتحدة للسكان" (٢)؛ و "الرسالة الإخبارية في مجال السكان" (٤)؛ وتقرير البحث التاسع الذي تجريه الأمم المتحدة بين الحكومات عن السكان والتنمية (١)؛ و "دليل المستعملين لقاعدة بيانات السكان والتنمية" (١)؛ و "رصد السكان في العالم" (٢)؛ و "التوقعات السكانية العالمية: تنقيح عام ٢٠٠٤"، المجلد الثاني: "توزيع السكان حسب نوع الجنس والسن" (١)؛ و "التوقعات السكانية العالمية، تنقيح عام ٢٠٠٤"، المجلد الثالث: تقرير تحليلي (١)؛ و "التوقعات السكانية

العالمية، تنقيح عام ٢٠٠٤، المجلد الأول: الجداول الشاملة (١)؛ و”توقعات التحضر في العالم: تنقيح عام ٢٠٠٥“ (١)؛

‘٢’ المنشورات غير المتكررة: ”القضايا الناشئة في مجال الوفيات“ (١)؛ و”القضايا الناشئة في مجال السكان والتنمية“ (١)؛ و”القضايا الناشئة في مجال الهجرة الدولية“ (١)؛

‘٣’ الكتيبات وصحائف الوقائع ولوحات جدارية ومجموعات المواد الإعلامية: تقديم الخدمات الإعلامية والبيانات المخصصة في ميدان السكان (١)؛ ولوحات جدارية عن استعمال وسائل منع الحمل، ٢٠٠٥ (١)؛ ولوحة جدارية عن أنماط الخصوبة، ٢٠٠٤ (١)؛ وخريطة حائط عن السياسات السكانية (١)؛ ولوحة جدارية عن السكان والتنمية (١)؛ ولوحة جدارية عن التجمعات الحضرية (١)؛ ولوحة جدارية عن سكان المناطق الحضرية والريفية (١)؛ ولوحة جدارية عن السكان في العالم، ٢٠٠٤ (١)؛

‘٤’ المواد التقنية: قاعدة البيانات المتعلقة باستعمال وسائل منع الحمل (١)؛ وقاعدة البيانات المتعلقة بالخصوبة (١)؛ وقاعدة البيانات المتعلقة بالزواج (١)؛ وقاعدة البيانات المتعلقة بأعداد المهاجرين (١)؛ وقاعدة البيانات المتعلقة بالوفيات (١)؛ وقاعدة البيانات المتعلقة بالسياسات السكانية الوطنية، ٢٠٠٥ (١)؛ وقاعدة البيانات المتعلقة بالتوقعات السكانية في العالم: تنقيح عام ٢٠٠٤، قرص حاسوبي مدمج (١)؛ وقاعدة البيانات المتعلقة بالتوقعات السكانية في العالم: تنقيح عام ٢٠٠٥، البيانات متوافرة على اثنين من الأقراص الصغيرة (٢)؛ وقاعدة البيانات المتعلقة بالسياسات السكانية الوطنية، ٢٠٠٥ (نسخة تفاعلية على الشبكة العالمية) (١)؛ وقاعدة البيانات المتعلقة بالسكان والموارد والبيئة والتنمية (نسخة ٢٠٠٤-٢٠٠٥)، قرص حاسوبي مدمج (١)؛ وقاعدة البيانات المباشرة المتعلقة بالتوقعات السكانية في العالم (قاعدة بيانات على الشبكة العالمية) (١)؛

الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ٦

الوظائف		الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الفئة
٢٠٠٥-٢٠٠٤	٢٠٠٣-٢٠٠٢	٢٠٠٥-٢٠٠٤ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	٢٠٠٣-٢٠٠٢	
<b>الميزانية العادية</b>				
٤٥	٤٣	٩ ٢٧٩,٧	٨ ٩٩٩,٤	الموارد المتعلقة بالوظائف
-	-	٦٣٧,٣	٥١٨,١	الموارد غير المتعلقة بالوظائف
<b>٤٥</b>	<b>٤٣</b>	<b>٩ ٩١٧,٠</b>	<b>٩ ٥١٧,٥</b>	<b>المجموع</b>
-	-	١٦,١	١٠٩,٨	الموارد الخارجة عن الميزانية

٩٥-٩ تغطي الزيادة في الموارد المتعلقة بالوظائف، وبالبلغه ٣٠٠ ٢٨٠ دولار تكاليف إنشاء وظيفة واحدة جديدة برتبة ف - ٥ وأخرى برتبة ف - ٣ لتعزيز العمل الجاري في مجال الهجرة الدولية. وقد ألقى الأمين العام الضوء في الفقرة ٣٩ من تقريره (A/57/387) عن تعزيز المنظمة على الهجرة الدولية بوصفها إحدى المسائل ذات الأولوية بالنسبة للمنظمة، وطلب "إلقاء نظرة أكثر شمولاً على مختلف أبعاد مسألة الهجرة، التي تمس الآن مئات الملايين من البشر وتؤثر على بلدان المنشأ وبلدان العبور وبلدان الوجهة النهائية"، كما طلب فهم أسباب "التدفقات البشرية على النطاق الدولي وعلاقتها المعقدة بالتنمية". أما الزيادة البالغة ٢٠٠ ١١٩ دولار في الموارد غير المتعلقة بالوظائف فتشمل ما يلي: ٩٠٠ ٨٠ دولار للمساعدة المؤقتة العامة اللازمة للمعاونة في إعداد تنقيح عام ٢٠٠٤ من منشور التوقعات السكانية في العالم، وهو التنقيح الذي سيستلزم على تغييرات في المنهجية المتبعة للتوصل إلى نواتج التوقعات السكانية والطرق الجديدة لتقديرها؛ و ٢٠٠ ٢٠ دولار للاستشاريين والخبراء اللازمين لبرنامج العمل المتوقع؛ و ١٠٠ ١٨ دولار لسفر الموظفين فيما يتصل بتنفيذ برنامج العمل.

البرنامج الفرعي ٧

الاتجاهات والقضايا والسياسات المتعلقة بالتنمية العالمية

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٤٠٠ ٢٤١ ١٠ دولار

٩٦-٩ في فترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣، كانت شعبة تحليل السياسات الإنمائية تضطلع بالمسؤولية عن هذا البرنامج الفرعي. ونتيجة لإعادة تشكيل الإدارة، تم إلغاء هذه الشعبة. وأنشئ مكتبان جديداً، هما مكتب السياسات الإنمائية والتخطيط ووحدة الرصد والتقييم الاقتصاديين، من أجل تنفيذ الأنشطة المقررة ضمن هذا

البرنامج الفرعي. وقد صيغ برنامج العمل بناء على البرنامج الفرعي ٧ من البرنامج ٧ من الخطة المتوسطة الأجل المنقحة للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥.

٩٧-٩ وتشمل المهام الأساسية لمكتب السياسات الإنمائية والتخطيط الجديد تحليل السياسات الإنمائية والأداء في مجال التنمية، وصياغة المقترحات المتعلقة بالسياسات والممارسات الإنمائية، وإعداد رؤية استراتيجية مشتركة للكيانات الاقتصادية والاجتماعية التابعة للأمانة العامة وكفالة نشر هذه الرؤية بصورة فعالة في أوساط جميع الهيئات المعنية بالأمر (بما في ذلك العمل كأمانة فنية للجنة السياسات الإنمائية واللجنة التنفيذية المعنية بالشؤون الاقتصادية والاجتماعية)، وإعداد تقرير رئيسي للإدارة يشمل عدة قطاعات، وتنسيق السياسات والربط بينها داخل الإدارة وخارجها.

٩٨-٩ أما المهام الأساسية للوحدة الجديدة المعنية بالرصد والتقييم الاقتصادي فسوف تشمل تحليل الاتجاهات والتوقعات والمسائل الاقتصادية العالمية، ورصد وتقييم أداء اقتصادات العالم والتوقعات المتعلقة بها، والتواصل مع المؤسسات الدولية والوطنية الأخرى العاملة في مجال التنبؤات الاقتصادية الوطنية، وتلبية طلبات الحصول على المعلومات والتحليلات الاقتصادية، وتزويد الأمين العام المساعد بالدعم الفني فيما يتعلق بالمسائل الاقتصادية.

الجدول ٩-٢٢

#### أهداف فترة السنتين، والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

الهدف: دعم قدرة الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي على تحديد السياسات والإجراءات اللازم انتهاجها على الصعيدين الوطني والدولي والتوصل إلى اتفاق بشأنها من أجل تحسين احتمالات التنمية على الأجل الطويل والنمو الاقتصادي على الأجل القصير في البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بفترة انتقالية، وتعزيز فعالية الأمانة والقطاع الاقتصادي والاجتماعي التابع للمنظمة فيما يتعلق بالأخذ بهذه السياسات والإجراءات ودعمها.

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
التعليقات الواردة من الدول الأعضاء بشأن النتائج التي حققتها الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي في هذا الصدد، وبشأن مدى ارتياحها للدعم الفني الذي يقدمه البرنامج الفرعي لهذه الهيئات الحكومية الدولية في هذه المجالات	(أ) الاتفاق على الصعيد الحكومي الدولي بشأن الإجراءات اللازمة لبلوغ الأهداف والغايات الإنمائية، بما في ذلك الأهداف والغايات المنبثقة من مؤتمر قمة الألفية والمؤتمرات العالمية؛ حسبما يتبين من الاستنتاجات المتفق عليها والقرارات والمقررات الصادرة عن الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي (مكتب السياسات الإنمائية والتخطيط)

مقاييس الأداء:

الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١: الحصول في نظام التقييم الذي تتراوح درجاته بين ١ و ٥ على الدرجة ٣ (ممتاز = ٥، جيد جداً = ٤، جيد = ٣، مرض = ٢، سيئ، غير مرض = ١) (ينطبق نظام التقييم هذا على مقاييس الأداء الأخرى الواردة أدناه)

تقديرات الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: الدرجة ٣

الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: الدرجة ٤

(ب) التعليقات الواردة من الدول الأعضاء بشأن فعالية التفاعل والتنسيق فيما بين الهيئات الحكومية الدولية في هذه المجالات، وبشأن مدى ارتياح هذه الدول للدعم الفني الذي يقدمه البرنامج الفرعي للجهود الرامية إلى تحسين الاتساق

مقاييس الأداء:

الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١: الدرجة ٣

تقديرات الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: الدرجة ٣

الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: الدرجة ٤

(ج) '١' إدراج مسألة الصلات القائمة بين السلام والأمن والتنمية سواء في تحليلات السياسات أو في وثائق الهيئات التداولية التي يجري إعدادها في إطار الدعم الفني الذي تقدمه الأمانة العامة للهيئات الحكومية الدولية، وكذا إدراجها في الأنشطة التنفيذية التي تقوم الأمانة العامة بتنفيذها على الصعيد الميداني

مقاييس الأداء:

الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١: غير متاحة

تقديرات الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: عدد الوثائق التي تربط بين السلام والأمن والتنمية: صفر

الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: عدد الوثائق التي تربط بين السلام والأمن والتنمية: وثيقة واحدة

'٢' الاتفاق داخل اللجنة التنفيذية المعنية بالشؤون الاقتصادية والاجتماعية ومع هيئات الأمانة

(ب) تحسين الاتساق فيما بين الاستراتيجيات والسياسات والتدابير المعتمدة أو التي أقرتها الكيانات الحكومية الدولية التابعة للأمم المتحدة، المشاركة في معالجة الجوانب المختلفة للسياسات الإنمائية، بما في ذلك ما يتصل منها بالصراع والسلام والأمن (مكتب السياسات الإنمائية والتخطيط)

(ج) تعزيز التعاون والتنسيق فيما بين كيانات الأمانة العامة ذات الصلة في مجال الاستراتيجيات والسياسات والتدابير المتبعة لمعالجة المسائل الإنمائية، بما في ذلك المسائل المتصلة بالصراع والسلام والأمن (مكتب السياسات الإنمائية والتخطيط)

## الإنجازات المتوقعة

## مؤشرات الإنجاز

الأخرى، بما فيها اللجان التنفيذية الأخرى، على التدابير اللازمة لزيادة التعاون والحد من ازدواجية الجهود المبذولة في هذا المجال  
مقاييس الأداء:

الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١: (غير منطبقة)

تقديرات الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: عدد التدابير المتخذة: تدبيران

الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: عدد التدابير المتخذة: ٤ تدابير

(د) زيادة الاهتمام الذي توليه الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وغيرهما من الهيئات، حسبما يتبين من مضمون المناقشات، للتطورات والتوقعات الخاصة بالاقتصاد العالمي على المدى القصير والتدابير اللازمة لتحسينها  
مقاييس الأداء:

الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١: ستحدد فيما بعد

تقديرات الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: إشارة واحدة لهذه المسألة في القرارات

الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: إشارتان لهذه المسألة في القرارات

(هـ) زيادة الاستعانة بالمعلومات المتعلقة بالبلدان، والهيئات الاقتصادية، والأداء والتوقعات، والقضايا المتصلة بهذه المسائل، في التقارير المقدمة إلى الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي عن المشاكل التي تواجهها بلدان ومناطق محددة، بما في ذلك البلدان التي تمر بصراعات وبحالات ما بعد الصراع  
مقاييس الأداء:

الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١: عدد التقارير: صفر

تقديرات الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: ستحدد فيما بعد

الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: عدد التقارير: تقرير واحد

(د) تحسين الحوار المتعلق بتوقعات الاقتصاد الكلي العالمي وقضايا السياسات المتعلقة به في الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي، مع التركيز على التحديات القائمة على الأجل القصير فيما يتعلق بالتنمية و بأنشطة التفاعل في مجال الاقتصاد الكلي فيما بين البلدان ومجموعات البلدان، والآثار المترتبة على تدابير سياسات الاقتصاد الكلي الوطنية بالنسبة للبلدان الأخرى، ولا سيما البلدان الأكثر تضررا (وحدة الرصد والتقييم الاقتصاديين)

(هـ) تحسين القدرة المتوافرة داخل الهيئات الحكومية الدولية وداخل الأمانة العامة على تناول الجوانب الاقتصادية عند معالجة المشاكل والصعوبات الأخرى الخاصة ببلدان ومناطق محددة، بما في ذلك البلدان التي تمر بصراعات وبحالات ما بعد الصراع (وحدة الرصد والتقييم الاقتصاديين)

## العوامل الخارجية

٩٩-٩ يتوقع أن يحقق هذا البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة على افتراض ما يلي: (أ) أن تكون الحكومات مستعدة لمنح الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي دورا مناسباً في صياغة السياسات والإجراءات اللازمة لدعم التنمية؛ (ب) أن تقدم جميع الجهات الفاعلة ذات الصلة الدعم اللازم لأنشطة المكتب والوحدة وأن تشارك بهمة وفعالية في هذه الأنشطة، حسب الاقتضاء.

## النواتج

١٠٠-٩ سيجري خلال فترة السنتين إنجاز النواتج التالية:

(أ) مكتب السياسات الإنمائية والتخطيط

'١' تقديم الخدمات للهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية)

أ - الجمعية العامة:

'١' تقديم الخدمات الفنية للجنة الثانية للجمعية العامة (بما في ذلك الجلسات الرسمية وغير الرسمية) (٢٤)

'٢' وثائق الهيئات التداولية: تقديم المساعدة إلى منطقة البلقان (١)؛ تقديم المساعدة الاقتصادية إلى البلدان المتضررة من تطبيق الجزاءات الاقتصادية المتعددة الأطراف (١)؛ التدابير الاقتصادية المتخذة كوسيلة للإكراه السياسي والاقتصادي ضد البلدان النامية (١)؛

ب - المجلس الاقتصادي والاجتماعي:

'١' تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: تقديم الدعم الفني بشأن جميع القضايا والمسائل المتصلة بلجنة السياسات الإنمائية (٢٤)؛

'٢' وثائق الهيئات التداولية: تقريران عن أعمال لجنة السياسات الإنمائية (٢)؛

ج - لجنة السياسات الإنمائية:

'١' تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: تقديم الدعم الإداري والفني على نحو يغطي برنامج عمل اللجنة بجميع جوانبه (٢٠)؛

'٢' وثائق الهيئات التداولية: دراسات أساسية عن المواضيع التي سيقررها المجلس الاقتصادي والاجتماعي في تموز/يوليه ٢٠٠٣ (٣ دراسات) وتموز/يوليه ٢٠٠٤ (٣ دراسات) (٦)؛



د - أفرقة الخبراء المخصصة بشأن ما يلي: المعايير المتعلقة بتحديد أقل البلدان نموا (١)؛  
وتحديد المعايير المتعلقة بأقل البلدان نموا (١)؛

٢' نواتج فنية أخرى (الموارد الخارجة عن الميزانية):

أ - المنشورات المتكررة: تقرير لجنة السياسات الإنمائية (٢)؛ وتقرير اجتماع الخريف  
للفريق الدولي لوضعي النماذج الاقتصادية "مشروع لينك" (٢)؛ وتقرير اجتماع  
الربيع لـ "مشروع لينك" (٢)؛

ب - البيانات الصحفية والمؤتمرات الصحفية: تقديم إحاطة للمجلس الاقتصادي  
والاجتماعي في دورته التنظيمية (٢)؛

(ب) وحدة الرصد والتقييم الاقتصاديين

١' تقديم الخدمات للهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية)؛

أ - الجمعية العامة: وثائق الهيئات التداولية: تقرير إدماج الاقتصادات التي تمر بمرحلة  
انتقالية في الاقتصاد العالمي (١)؛

ب - المجلس الاقتصادي والاجتماعي: وثائق الهيئات التداولية: تقرير عن الحالة الاقتصادية  
والآفاق الاقتصادية في العالم (بالاشتراك مع الأونكتاد) (٢)؛ دراسة الحالة  
الاقتصادية والاجتماعية في العالم، ٢٠٠٤ و ٢٠٠٥ (٢)؛

٢' نواتج فنية أخرى (الموارد الخارجة عن الميزانية):

أ - المنشورات المتكررة: التوقعات الاقتصادية العالمية للفريق الدولي لوضعي النماذج  
الاقتصادية، اجتماع الخريف لمشروع لينك (٢)؛ والتوقعات الاقتصادية العالمية  
للفريق الدولي لوضعي النماذج الاقتصادية، اجتماع الربيع لمشروع لينك (٢)؛  
وتقرير لجنة السياسات الإنمائية عن دورتها السادسة، ٢٠٠٤ (١)؛ وتقرير لجنة  
السياسات الإنمائية عن دورتها السابعة، ٢٠٠٥ (١)؛ و "الحالة الاقتصادية  
والتوقعات الاقتصادية في العالم"، ٢٠٠٤ (بالاشتراك مع الأونكتاد) (١)؛  
و "الحالة الاقتصادية والتوقعات الاقتصادية في العالم، ٢٠٠٥" (بالاشتراك مع  
الأونكتاد) (١)؛ و "دراسة الحالة الاقتصادية والاجتماعية في العالم، ٢٠٠٤" (١)؛  
و "دراسة الحالة الاقتصادية والاجتماعية في العالم، ٢٠٠٥" (١)؛

ب - المواد التقنية: التنبؤات العالمية والقطرية، اجتماع الربيع واجتماع الخريف لمشروع  
لينك (٤)، وتقارير عن الحالة الاقتصادية والتوقعات الاقتصادية حسب البلد

والمنطقة للنشر على صفحة الشعبة على الشبكة العالمية (٤)؛ وتقارير مقدمة إلى اجتماعي مشروع لينك بشأن الحالة الاقتصادية في العالم وقضايا الاقتصاد الكلي العالمية الناشئة (٤)؛ والتنبؤات العالمية والقطرية المنقحة بعد اجتماعي الربيع والخريف لمشروع لينك (٤)؛

الجدول ٩-٢٣

الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ٧ (شعبة تحليل السياسات الإنمائية سابقا)

الوظائف		الموارد (بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)	
		٢٠٠٥-٢٠٠٤	
٢٠٠٥-٢٠٠٤	٢٠٠٣-٢٠٠٢	٢٠٠٣-٢٠٠٢	٢٠٠٥-٢٠٠٤ (قبل إعادة تقدير التكاليف)
<b>الميزانية العادية</b>			
-	٥٢	-	١٠ ٩٢٤,٤
-	-	-	٤٩٩,٢
-	٥٢	-	١١ ٤٢٣,٦
-	-	-	-
<b>المجموع</b>			
<b>الموارد الخارجة عن الميزانية</b>			

٩-١٠١ نتيجة لإعادة تشكيل الإدارة، تم إلغاء شعبة تحليل السياسات الإنمائية. وأنشئ ضمن البرنامج الفرعي ٧ مكتبان جديدان، هما مكتب السياسات الإنمائية والتخطيط ووحدة الرصد والتقييم الاقتصاديين. وتم توزيع الموارد التي كانت مخصصة لشعبة تحليل السياسات الإنمائية سابقا، والتي كانت تتعلق بالوظائف وبغيرها من البنود، على النحو التالي: نقلت إلى مكتب السياسات الإنمائية والتخطيط ٢٠ وظيفة برتبة مد - ٢، ووظيفة برتبة مد - ١، و ٣ وظائف برتبة ف - ٥، ووظيفتان برتبة ف - ٤، و ٣ وظائف برتبة ف - ٣، ووظيفة برتبة ف - ٢، و ٤ من وظائف فئة الخدمات العامة (الرتبة الرئيسية)، و ٥ من وظائف فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى)؛ ونقلت إلى وحدة الرصد والتقييم الاقتصاديين ٢٢ وظيفة، ووظيفة برتبة مد - ١، ووظيفتان برتبة ف - ٥، و ٥ وظائف برتبة ف - ٤، ووظيفتان برتبة ف - ٣، و ٣ وظائف برتبة ف - ٢، و ٣ من وظائف فئة الخدمات العامة (الرتبة الرئيسية)، و ٦ من وظائف فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى)؛ ونقلت ٨ وظائف إلى البرنامج الفرعي ١٠، ووظيفة برتبة مد - ١، ووظيفة برتبة ف - ٥، ووظيفتان برتبة ف - ٤، ووظيفتان برتبة ف - ٣، ووظيفتان من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى)؛ ونقلت إلى التوجيه التنفيذي والإدارة وظيفة واحدة برتبة ف - ٥؛ ونقلت إلى وحدة دعم المعلومات وظيفة من وظائف فئة الخدمات العامة (الرتبة الرئيسية). أما الموارد غير المتعلقة بالوظائف، فقد أعيد توزيعها بالكامل على مكتب السياسات الإنمائية والتخطيط ووحدة الرصد والتقييم الاقتصاديين.

(أ) مكتب السياسات الإنمائية والتخطيط

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٥ ٤٨٧ ٣٠٠ دولار

الجدول ٩-٢٤

الاحتياجات من الموارد: مكتب السياسات الإنمائية والتخطيط

الوظائف		الموارد (بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الفترة
٢٠٠٥-٢٠٠٤	٢٠٠٣-٢٠٠٢	٢٠٠٥-٢٠٠٤	٢٠٠٣-٢٠٠٢	
الميزانية العادية				
٢٤	-	٥ ١٨٩,٧	-	الموارد المتعلقة بالوظائف
-	-	٢٩٧,٦	-	الموارد غير المتعلقة بالوظائف
٢٤	-	٥ ٤٨٧,٣	-	المجموع
-	-	-	٧٠,٠	الموارد الخارجة عن الميزانية

٩-١٠٢ يغطي المبلغ الذي تصل قيمته إلى ٥ ١٨٩ ٧٠٠ دولار تكاليف نقل ٢٤ وظيفة إلى مكتب السياسات الإنمائية والتخطيط، الذي أنشئ مؤخرًا عقب إعادة تشكيل الإدارة، وذلك على النحو التالي: تنقل ٢٠ وظيفة من شعبة تحليل السياسات الإنمائية سابقًا، ووظيفة برتبة مد - ٢، ووظيفة برتبة مد - ١، و ٣ وظائف برتبة ف - ٥، ووظيفتان برتبة ف - ٤، و ٣ وظائف برتبة ف - ٣، ووظيفة برتبة ف - ٢، و ٤ من وظائف فئة الخدمات العامة (الرتبة الرئيسية)، و ٥ من وظائف فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى)؛ وتنقل من البرنامج الفرعي ٣ وظيفة برتبة مد - ١ ووظيفة من وظائف فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى)؛ وتنقل من البرنامج الفرعي ٨ وظيفة واحدة برتبة ف - ٤؛ وتنقل من البرنامج الفرعي ٥ وظيفة واحدة برتبة ف - ٣. وسوف تغطي الموارد غير المتعلقة بالوظائف البالغة ٢٩٧ ٦٠٠ دولار، التي نقل جزء منها من شعبة تحليل السياسات الإنمائية السابقة، الاحتياجات اللازمة للمساعدة المؤقتة العامة (٢٠٠ ٣٤ دولار)، والاستشاريين والخبراء (١٠٠ ١٥١ دولار)، وسفر الموظفين (٥٠٠ ٧٥ دولار)، والخدمات التعاقدية (٣٦ ٨٠٠ دولار).

(ب) وحدة الرصد والتقييم الاقتصادي

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ١٠٠ ٧٥٤ ٤ دولار

الجدول ٩-٢٥

الاحتياجات من الموارد: وحدة الرصد والتقييم الاقتصادي

الوظائف	الموارد (بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الفترة
	٢٠٠٣-٢٠٠٢	٢٠٠٤-٢٠٠٥	
	٢٠٠٣-٢٠٠٢	(قبل إعادة تقدير التكاليف) ٢٠٠٣-٢٠٠٤	
<b>الميزانية العادية</b>			
الموارد المتعلقة بالوظائف	-	٤ ٤٣٤,٧	٢٢
الموارد غير المتعلقة بالوظائف	-	٣١٩,٤	-
<b>المجموع</b>	-	<b>٤ ٧٥٤,١</b>	<b>٢٢</b>
الموارد الخارجة عن الميزانية	-	-	-

٩-١٠٣ يكفل مبلغ ٧٠٠ ٤٣٤ ٤ دولار تغطية تكاليف ٢٢ وظيفة (١ مد-١، ٢ ف-٥، ٥ ف-٤، ٢ ف-٣، ٣ ف-٢، ٣ خ ع (الرتبة الرئيسية) و ٦ خ ع (الرتب الأخرى)) ستنقل من شعبة تحليل السياسات الإنمائية السابقة إلى وحدة الرصد والتقييم الاقتصادي التي أنشئت حديثاً في أعقاب إعادة تشكيل الإدارة. وستغطي الموارد غير المتعلقة بالوظائف البالغة ٤٠٠ ٣١٩ دولار التي نقلت جزئياً من شعبة تحليل السياسات الإنمائية السابقة الاحتياجات المتعلقة بما يلي: المساعدة المؤقتة العامة (١٧ ١٠٠ دولار) والاستشاريون والخبراء (٧٠٠ ٢١٢ دولار) وسفر الموظفين (٨٠٠ ٥٢ دولار) والخدمات التعاقدية (٨٠٠ ٣٦ دولار).

البرنامج الفرعي ٨

الإدارة العامة والمالية العامة والتنمية

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ١١ ٢٥٢ ٥٠٠ دولار

٩-١٠٤ تظطلع شعبة المالية العامة والإدارة العامة بالمسؤولية عن هذا البرنامج الفرعي. وقد صيغ برنامج العمل بناء على البرنامج الفرعي ٨ من البرنامج ٧ من الخطة المتوسطة الأجل المنقحة للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥.

أهداف فترة السننتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

الهدف: يتمثل الهدف في تقديم المساعدة في سياق المداولات الحكومية الدولية المتعلقة بالسياسات بشأن دور الإدارة العامة والمالية العامة في عملية التنمية ومساعدة من يرغب من حكومات البلدان النامية وحكومات البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية في تدعيم قدراتها المتعلقة بتقرير السياسات وقدراتها المؤسسية والإدارية في تلك المجالات. وسيولى اهتمام خاص لتعزيز قدرات إعداد السياسات والقدرات المؤسسية والإدارية على الصعيد الوطني وذلك لتناول تنفيذ الإعلان بشأن الألفية ونتائج المؤتمرات العالمية الرئيسية التي عقدت مؤخرًا.

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
<p>(أ) تغذية مرتدة مرضية عن الدعم المقدم من البرنامج الفرعي إلى لجان الخبراء والعمليات المتعلقة بالسياسات مقاييس الأداء:</p> <p>الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١: غير متاحة</p> <p>تقديرات الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣ : ٢٠ رسالة وتعليقات وتقييمات للتقارير أو مذكرات عن السياسات</p> <p>الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ٣٠، رسالة وتعليقات وتقييمات للتقارير أو مذكرات عن السياسات</p>	<p>(أ) تحسين الحوار الحكومي الدولي بشأن دور الإدارة العامة في تنفيذ الإعلان بشأن الألفية ونتائج المؤتمرات العالمية الرئيسية الأخرى</p>
<p>(ب) تغذية مرتدة مرضية من المشاركين في حلقات العمل واجتماعات أفرقة الخبراء والمناقشات الحكومية الدولية بشأن المعارف المكتسبة وتحسين المهارات والتغذية المرتدة عن مدى فائدة المنشورات والمواقع على الإنترنت والمواد التقنية مقاييس الأداء:</p> <p>الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١: تقييمات إيجابية نسبتها ٤٥ في المائة من الاستقصاءات التي يجيب عليها المشاركون في الاجتماعات والحلقات الدراسية</p> <p>تقديرات الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: تقييمات إيجابية نسبتها ٥٠ في المائة من الاستقصاءات التي يجيب عليها المشاركون في الاجتماعات والحلقات الدراسية</p> <p>الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: تقييمات إيجابية نسبتها ٨٠ في المائة من الاستقصاءات التي يجيب عليها المشاركون في الاجتماعات والحلقات الدراسية</p>	<p>(ب) تحسين تفهم السلطات الوطنية للنهج الرئيسية والمسائل المستجدة في مجالات الحكم، والإصلاح والخدمة المدنية والافتقار المهني والأخلاقيات، وتقديم الخدمة العامة، والإدارة الاجتماعية الاقتصادية وتعبئة الموارد والإدارة</p>

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
(ج) زيادة وصول الدول الأعضاء إلى قاعدة بيانات شبكة الأمم المتحدة الحاسوبية في مجال الإدارة العامة والمالية العامة مقاييس الأداء: الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١: ١٠٠ ٠٠٠ زيارة لقاعدة البيانات تقديرات الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: ٢٠٠ ٠٠٠ زيارة لقاعدة البيانات الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ٢٥٠ ٠٠٠ زيارة لقاعدة البيانات	(ج) تحسين طرق تحديد البيانات الأساسية بشأن القطاع العام وجمعها
(د) عدد الزيارات لموقع شبكة الأمم المتحدة الحاسوبية في مجال الإدارة العامة والمالية العامة مقاييس الأداء: الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١: ١٢ ٠٠٠ ٠٠٠ زيارة تقديرات الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: ٢١ ٦٠٠ ٠٠٠ زيارة الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ٢٦ ٤٠٠ ٠٠٠ زيارة	(د) تعزيز الاطلاع على المعلومات والممارسات الناجحة والابتكار في مجالات الحكم والإدارة العامة والمالية العامة عن طريق تكنولوجيا المعلومات
(هـ) التغذية المرتدة من الحكومات والسلطات الوطنية ودون الوطنية بشأن مساهمة البعثات الاستشارية ومشاريع التعاون التقني في تحسين قدرتها على أن تحقق عن طريق أنظمتها للإدارة الوطنية أهداف الإعلان بشأن الألفية مقاييس الأداء: الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١: غير متاحة تقديرات الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: ٣٢ بلدا تعلن أنها تستفيد من الخدمات الاستشارية الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ٤٠ بلدا تعلن أنها تستفيد من الخدمات الاستشارية	(هـ) تعزيز قدرات المؤسسات الاقتصادية والاجتماعية على بلوغ أهداف الإعلان بشأن الألفية وتقليل حدة الفقر وتعزيز التنمية المستدامة
(و) إعراب الدول الأعضاء ومنظمات المجتمع المدني عن الارتياح لمنتجات شعبة الإدارة العامة وإدارة التنمية المتعلقة بوسائل الحكومة الإلكترونية مقاييس الأداء: الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١: غير متاحة تقديرات الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: ستحدد فيما بعد الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: سيحدد فيما بعد	(و) تعزيز تفهم الدور الذي تؤديه الدولة في إقامة مجتمع المعرفة وفيما يتصل بالإمكانيات التي تتيحها تكنولوجيا المعلومات والاتصالات من أجل تحسين أداء الحكومات لمهامها وخاصة من خلال استخدام الحكومة الإلكترونية

## العوامل الخارجية

١٠٥-٩ يتوقع أن يحقق هذا البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة بناء على افتراض مؤداه توافر الإرادة السياسية وهيئة الظروف القطرية المحددة التي تلائم عمليات إصلاح وتحديث الدولة.

## النواتج

١٠٦-٩ سيجري خلال فترة السنتين إنجاز النواتج التالية:

(أ) تقديم الخدمات للهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية)

١' الجمعية العامة:

أ - تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: الجلسات العامة (٨)؛ واجتماعات الأفرقة التي تطلبها الجمعية بشأن القضايا الناشئة في القطاع العام؛

ب - وثائق الهيئات التداولية: تقارير عن الإدارة العامة والتنمية (عن طريق المجلس الاقتصادي والاجتماعي (١)؛

٢' المجلس الاقتصادي والاجتماعي:

أ - تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: جلسات المجلس الاقتصادي والاجتماعي (٦)؛ واجتماعات الأفرقة التي يطلبها المجلس بشأن البيانات والاتجاهات الأساسية في القطاع العام؛

ب - وثائق الهيئات التداولية تقرير عن: الاجتماع الثاني للجنة الخبراء المعنية بالإدارة العامة (١)؛

٣' اجتماع لجنة الخبراء المعنية بالمالية العامة:

أ - تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: اجتماع لجنة الخبراء المعنية بالمالية العامة (تقديم الخدمات الفنية أيضا) (٢٢)؛

ب - وثائق الهيئات التداولية: تقرير شامل عن البيانات والاتجاهات الأساسية في القطاع العام (١)؛ وتقرير عن برنامج الإدارة العامة والمالية العامة والتنمية (١)؛ وورقات عمل وورقات تحليلية بشأن نخبة من القضايا (١٠)؛

٤' أفرقة الخبراء المخصصة بشأن ما يلي: المالية العامة من أجل الحد من الفقر (١)؛ وتسخير اللامركزية في الحكم لأغراض التنمية المستدامة: الاتجاهات والنهج والسياسات واستراتيجيات بناء القدرات (١)؛ وتسخير الموارد البشرية لأغراض الإدارة العامة الفعالة في عالم أخذ في العولمة (١) ومنهجيات تقييم الابتكار الإداري الناجح (١)؛ تسخير الدروس

المستفادة من تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لأغراض التنمية (١)؛ وسائل الحكومة الإلكترونية وكفاءة القطاع العام (١)؛ التعاون بين القطاع العام والخاص في إنجاز الأهداف الإنمائية للألفية (١)؛ تعزيز المؤسسات الاجتماعية الاقتصادية للأهداف الإنمائية الدولية (١)؛ الإدارة الملتزمة بالتخطيط القائم على المشاركة (١)؛

ب - أنشطة فنية أخرى (الميزانية العادية):

١' المنشورات المتكررة: خلاصة لأفضل الممارسات والابتكارات في مجال الإدارة العامة (١)؛ والتقارير العالمي عن القطاع العام (١)؛ ودراسة استقصائية عن مدى استعداد وسائل الحكومة الإلكترونية (١)؛

٢' المنشورات غير المتكررة: تسخير اللامركزية في الحكم لأغراض التنمية المستدامة: الاتجاهات والنهج والسياسات واستراتيجيات بناء القدرات (١)؛ وتسخير الموارد البشرية، لأغراض الإدارة العامة الفعالة في عالم آخذ في العولمة (١)؛ ومنهجيات لتقييم نقل الابتكارات الإدارية الناجحة (١)؛ وتسخير الدروس المستفادة من تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لأغراض التنمية (١) وسائل الحكومة الإلكترونية وكفاءة القطاع العام (١)؛ والتعاون بين القطاعين العام والخاص في إنجاز الأهداف الإنمائية للألفية (١)؛ وتعزيز المؤسسات الاجتماعية - الاقتصادية لإنجاز الأهداف الإنمائية للألفية (١)؛ والإدارة الملتزمة بالتخطيط القائم على المشاركة (١)؛ والرصد والتقييم على أساس تحقيق النتائج (١)؛ ونظرية ونهج التخفيف من حدة الفقر والاقتصاد السياسي للإدارة العامة (١)؛ والدروس المستفادة من التعاون التقني في مجال الإدارة الاجتماعية - الاقتصادية (١)؛

٣' تقديم الدعم الفني إلى المنتدى العالمي المعني بتجديد أسلوب الحكم (١)؛

٤' المناسبات الخاصة: خمسة اجتماعات وزارية إقليمية بشأن الاتجاهات الناشئة في القطاع العام (بالتعاون مع اللجان الإقليمية) (٥)؛ الجوائز المقدمة في مجال الخدمة العامة (مقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٣١/٢٠٠٠) (١)؛ دعم الاحتفال بيوم القطاع العام (٢٣ حزيران/يونيه)؛

٥' المواد التقنية: الرسالة الإخبارية المتعلقة بإدارة التنمية (٤)؛ وصيانة وتحسين الموقع الشبكي الخاص بإدارة الانتخابات وتكلفتها (١)؛ وصيانة واستكمال قاعدة البيانات المتعلقة بمنظمات معالجة الصراعات وبرامجها وممارستها (١)؛ وصيانة وتحديث قاعدة البيانات المتعلقة بمؤشرات وقياسات القطاع العام (١)؛ وصيانة تحديث الشبكة العالمية الحاسوبية في مجال الإدارة العامة والمالية العامة (١)؛ ورقات عمل/مناقشة بشأن مسائل متخصصة (١٠)؛ وخلاصة وافية عن أفضل الممارسات المتعلقة بوسائل الحكومة الإلكترونية (١)؛ وصيانة



واستكمال البيانات المتعلقة بأخلاقيات القطاع العام وحصر لبرامج الحكم في أفريقيا (١)؛  
ورقة فنية عن فعالية القطاع العام في ميدان التنمية الاجتماعية (١)؛

٦' الموارد السمعية - البصرية: مواد تدريبية على أقراص حاسوبية مدججة (٤)؛

(ج) التعاون التقني (الميزانية العادية):

١' الخدمات الاستشارية: حوالي ٦٠ من بعثات تقييم الاحتياجات والبعثات التشخيصية فيما يتصل بالخبرة الفنية للبرنامج الفرعي في مجالي الإدارة العامة والمالية العامة والإدارة الاجتماعية - الاقتصادية؛ وحوالي ٨ من المبادئ التوجيهية والأدلة ومواد التدريب للتطبيق في القطاع العام، أعدت تلبية لطلبات الحصول على مساعدات في مجال التدريب مقدمة من البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية؛ وحوالي ١٦ من الحلقات الدراسية التدريبية وحلقات العمل والحوارات المتعلقة بالسياسات بناء على طلب البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية في مجالات السياسة العامة والتخطيط والتنفيذ والإدارة العامة والمالية العامة والإدارة الاجتماعية - الاقتصادية مع التركيز بصفة خاصة على مبادرات تعزيز التعاون بين بلدان الجنوب والابتكار في مجال الإدارة العامة؛

٢' المشاريع الميدانية: ٨٠ مشروعاً ميدانياً تقريباً (بعضها بالاشتراك مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والكيانات التنفيذية الأخرى) تهدف إلى تعزيز القدرات المؤسسية والإدارية لمن يرغب من البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية في مجالات الإدارة العامة والمالية العامة والإدارة الاجتماعية - الاقتصادية.

الجدول ٩-٢٧

### الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ٨

الوظائف		الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الفئة
٢٠٠٥-٢٠٠٤	٢٠٠٣-٢٠٠٢	٢٠٠٥-٢٠٠٤ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	٢٠٠٣-٢٠٠٢	
<b>الميزانية العادية</b>				
٥٦	٥٠	١٠ ٦٦٦,٨	٩ ٨٦٦,٠	الوظائف
-	-	٥٨٥,٧	٧١٨,١	الاحتياجات غير المتعلقة بالوظائف
<b>٥٦</b>	<b>٥٠</b>	<b>١١ ٢٥٢,٥</b>	<b>١٠ ٥٨٤,١</b>	<b>المجموع</b>
٥	٥	٣٧ ١٦٣,٤	١٧ ٠٠٦,٠	الموارد الخارجة عن الميزانية

١٠٧-٩ ينطوي مبلغ ١٠ ٦٦٦ ٨٠٠ دولار المخصص للوظائف على زيادة مقدارها ٨٠٠ ٨٠٠ دولار، ناشئة عن نقل وظائف في أعقاب إعادة تشكيل الإدارة على النحو التالي: نقل ٣ وظائف إلى البرنامج الفرعي

(١ مد-١، ٢ ف-٥، ١ ف-٤، ١ خ ع (الرتب الأخرى) من البرنامج الفرعي؛ ونقل ٥ وظائف من البرنامج (١ مد-١، ١ ف-٥، ١ ف-٣، و ٢ خ ع (الرتب الأخرى) إلى البرنامج الفرعي ١٠؛ ونقل وظيفة واحدة برتبة ف-٤ من البرنامج إلى مكتب السياسات الإنمائية والتخطيط؛ ونقل وظيفة برتبة ف-٢ إلى البرنامج الفرعي ٣. وينطوي مبلغ ٥٨٥ ٧٠٠ دولار المعتمد من أجل الاحتياجات غير المتعلقة بالوظائف على نقصان مقداره ١٣٢ ٤٠٠ دولار، وسيغطي تكاليف الاستشاريين والخبراء وسفر الموظفين والخدمات التعاقدية.

## البرنامج الفرعي ٩ الإدارة المستدامة للغابات

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ١٠٠ ١٩٠ ٢ دولار

الجدول ٩-٢٨

### أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

الهدف: التكفل بمواصلة تطوير السياسات والحوار فيما بين الحكومات والمنظمات الدولية، بما فيها المجموعات الرئيسية، على النحو المحدد في جدول أعمال القرن ٢١، من أجل تسهيل تنفيذ الاتفاقات المتعلقة بالغابات وتعزيز التفهم المشترك بشأن الإدارة المستدامة للغابات؛ وتعزيز التعاون والتنسيق الدولي مع مختلف الشركاء من قبيل أعمال الشراكة التعاونية المعنية بالغابات؛ ومعالجة المسائل المتصلة بالغابات ومجالات الاهتمام الناشئة بأسلوب كلي وشامل ومتكامل، وتعزيز إدارة جميع أنواع الغابات وحفظها وإدارتها بطريقة مستدامة بغية تعزيز الالتزام السياسي على المدى الطويل استنادا إلى إعلان ريو بشأن البيئة والتنمية، والبيان الرسمي غير الملزم قانونا بمبادئ من أجل توافق عالمي في الآراء بشأن إدارة جميع أنواع الغابات وحفظها وتميبتها المستدامة (مبادئ الغابات)؛ والفصل ١١ من جدول أعمال القرن ٢١، ونتائج عملية الفريق الحكومي الدولي المعني بالغابات/المنتدى الحكومي الدولي المعني بالغابات.

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
(أ) عدد الإحالات إلى المنتدى في الاجتماعات التي تعقدها مجالس إدارة الاتفاقيات والمنظمات والصكوك والمؤسسات والهيئات الدولية ذات الصلة بالغابات مقياس الأداء: الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١: سيحدد فيما بعد	(أ) منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات بوصفه آلية حكومية دولية لتيسير وتنسيق تنفيذ مقترحات العمل المقدمة من الفريق الحكومي الدولي المعني بالغابات والمنتدى الحكومي الدولي المعني بالغابات، فضلا عن إجراءات الإدارة المستدامة للغابات على جميع المستويات، وغيرها من الإجراءات المتعلقة بالغابات التي قد يتم الاتفاق

## الإنجازات المتوقعة

## مؤشرات الإنجاز

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
تقديرات الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: سيحدد فيما بعد الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ٢٠ إحالة	عليها
(ب) عدد التقارير الوطنية المقدمة على أساس طوعي، بما في ذلك دراسات الحالة الإفرادية التي تقدمها البلدان والمجموعات المعنية بشأن تنفيذ مقترحات العمل المقدمة من الفريق الحكومي الدولي المعني بالغابات والمنتدى الحكومي الدولي المعني بالغابات مقاييس الأداء: الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١: لا ينطبق	(ب) قيام البلدان والشراكة التعاونية المعنية بالغابات وغيرها من الجهات الفاعلة المعنية بتنفيذ مقترحات العمل المقدمة من الفريق الحكومي الدولي المعني بالغابات والمنتدى الحكومي الدولي المعني بالغابات وبرنامج العمل المتعدد السنوات لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات وخطة العمل وإقدامها على الإسهام في تقييم التقدم المحرز حتى عام ٢٠٠٥ استنادا إلى التقارير المقدمة
تقديرات الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: ٢٣ تقريرا وطنيا مقدا على أساس طوعي الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ٤٠ تقريرا وطنيا مقدا على أساس طوعي	(ج) اتباع نهج فعال لرصد التقدم المحرز في مجال الإدارة المستدامة للغابات وتقييمه والإبلاغ عنه باعتباره أساسا لبحث الإجراءات اللازمة في المستقبل
(ج) عدد البلدان التي تدرج معايير ومؤشرات الإدارة المستدامة للغابات في التقارير القطرية مقاييس الأداء: الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١: لا ينطبق تقديرات الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: لا ينطبق	(د) تعزيز الالتزامات السياسية بإدارة جميع أنواع الغابات وحفظها وتنميتها المستدامة، من خلال عمليات المشاركة على المستوى الوزاري، واعتماد الإدارة المستدامة للغابات باعتبارها أولوية على جدول الأعمال الدولي، مع مراعاة كاملة للصلات القائمة بين القطاع الحرجي وغيره من القطاعات من خلال اتباع نهج متكاملة
الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: سيحدد فيما بعد زيادة مشاركة الوزراء المسؤولين عن الغابات في اجتماعات الجزء الوزاري الرفيع المستوى بالمنتدى، بما في ذلك الحوار بشأن السياسات الذي يجري بين الوزراء والرؤساء التنفيذيين للمنظمات الأعضاء في الشراكة التعاونية المعنية بالغابات مقاييس الأداء: الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١: غير منطبقة	(هـ) إقامة الشراكات وتعزيزها، لا سيما الشراكات بين القطاعين العام والخاص وتعزيز التعاون الدولي، بما في ذلك التعاون فيما بين الوكالات،
تقديرات الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: ٢٧ وزيرا الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ٣٥ وزيرا	(هـ) إقامة الشراكات وتعزيزها، لا سيما الشراكات بين القطاعين العام والخاص وتعزيز التعاون الدولي، بما في ذلك التعاون فيما بين الوكالات،

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
الشراكة التعاونية المعنية بالغابات، والمبادرات التي تتقدم بها البلدان والمنظمات لدعم المواضيع المتصلة بالمنتدى، ولا سيما الموارد المالية، ونقل التكنولوجيا السليمة بيئياً، والتجارة وبناء القدرات	من قبيل أنشطة الشراكة التعاونية المعنية بالغابات، لتيسير توفير المزيد من الموارد المالية، ونقل التكنولوجيا السليمة بيئياً وتسهيل التجارة وبناء القدرات، وإنفاذ القوانين وسيادة الحكم الرشيد على جميع المستويات
مقاييس الأداء:	
الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١: غير منطبقة	
تقديرات الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: ١٠ مبادرات لدعم الإدارة المستدامة للغابات	
الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ١٢ مبادرة لدعم الإدارة المستدامة للغابات	

### العوامل الخارجية

٩-١٠٨ يتوقع أن يحقق هذا البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة على افتراض أن الحكومات والمنظمات والصكوك الدولية والإقليمية ستولي الأولوية لتنفيذ إعلان ريو بشأن البيئة والتنمية، والبيان الرسمي غير الملزم قانوناً بمبادئ من أجل توافق عالمي في الآراء بشأن إدارة جميع أنواع الغابات وحفظها وتنميتها المستدامة (مبادئ الغابات)، والفصل ١١ من جدول أعمال القرن ٢١ ومقترحات العمل المقدمة من الفريق الحكومي الدولي المعني بالغابات/المنتدى الحكومي الدولي المعني بالغابات.

### النواتج

٩-١٠٩ خلال فترة السنتين، ستنجز النواتج التالية:

(أ) تقديم الخدمات للهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية/ الموارد الخارجة عن الميزانية)

١' منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات:

أ - تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات - جلسات الدوريتين الرابعة والخامسة لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات (٨٠)؛ واجتماعات مكتب المنتدى خلال الدوريتين الرابعة والخامسة للمنتدى (١٢)؛ ومشاورات رسمية بشأن المسائل الحاسمة المتعلقة بالدوريتين الرابعة والخامسة للمنتدى من قبيل استعراض فعالية الترتيب الدولي المتعلق

بالغابات؛ واستعراض التقدم المحرز والنظر في الإجراءات المقبلة؛ فضلا عن القضايا الأخرى ذات الصلة المثارة في الفترة ٢٠٠٣-٢٠٠٥ (١٢)؛

ب - وثائق الهيئات التداولية: مذكرات من الأمين العام بشأن المواضيع الحاسمة المتعلقة ببرنامج العمل المتعدد السنوات للمنتدى في الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥، بما في ذلك: جمع البيانات الأساسية بشأن المعايير المستخدمة في الاستعراض؛ وعملية مقترحة لتيسير إجراء استعراض لفعالية الترتيب الدولي المتعلق بالغابات؛ وإسهامات المجموعات الرئيسية في الحوار بين أصحاب المصلحة المتعددين (المجلس الاقتصادي والاجتماعي/الدورة الأولى لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات)؛ وإسهامات المجموعات الرئيسية بشأن المعايير المستخدمة في الاستعراض وتعزيز التعاون والتنسيق بين السياسات والبرامج فيما بين الأمانة العامة وأفرقة الخبراء المخصصة التابعة للمنتدى المعنية بالرصد والتقييم والإبلاغ؛ وتمويل الإدارة المستدامة للغابات؛ ونقل التكنولوجيا السليمة بيئيا؛ والنظر في بارامترات ولاية لوضع إطار قانوني بشأن جميع أنواع الغابات بغية التوصية بها (٤)؛ وتقارير مقدمة من الشراكة التعاونية المعنية بالغابات إلى المنتدى (٢)؛ وتقارير مقدمة من أفرقة الخبراء المخصصة الأربعة إلى منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات (٤)؛ وتقارير الأمين العام عن المواضيع المتصلة ببرنامج العمل المتعدد السنوات للمنتدى في فترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥، بما في ذلك الجزء الوزاري الرفيع المستوى، والحوار الوزاري مع رؤساء المنظمات الأعضاء في الشراكة التعاونية المعنية بالغابات (٩)؛ وتقارير منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات (٢)؛

٢' أفرقة خبراء مخصصة لبحث: تمويل/نقل التكنولوجيا السليمة بيئيا (١)؛ ونهج/آليات الرصد والتقييم والإبلاغ (١)؛ بحث بارامترات ولاية لوضع إطار قانوني شامل لجميع أنواع الغابات (١)؛ اجتماع ممثلي المجموعات الرئيسية من أجل التخطيط للحوار بين أصحاب المصلحة المتعددين خلال الدورتين الرابعة والخامسة للمنتدى وبحث توصيات الدورة الثالثة للمنتدى، حسب الاقتضاء (٢)؛ اجتماعات خبراء بشأن الحوار بين أصحاب المصلحة المتعددين خلال الدورتين الرابعة والخامسة للمنتدى (٢)؛ اجتماع بشأن أحد المواضيع الثلاثة التي ستحدد (١)؛

(ب) أنشطة فنية أخرى (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية)

١' المنشورات المتكررة: كتاب مرجعي عن تمويل الإدارة المستدامة للغابات، بما في ذلك إحالات إلى مصادر جديدة للتمويل، وإلى استراتيجيات جمع الأموال وتحرير

المقترحات (١)؛ تقويم المنتدى بشأن المناسبات الرئيسية المتعلقة بالغابات (٨)؛  
”أخبار منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات“ (٢٤)؛

‘٢’ المنشورات غير المتكررة: دراسة أساسية عن رصد الإدارة المستدامة للغابات وتقييمها وإعداد التقارير عنها (١)؛ التحديات المصادفة والخبرات المكتسبة من ممارسات الإدارة المستدامة للغابات (١)؛ بحث النقاط الإرشادية للمعايير المحددة من أجل استعراض الفعالية (١)؛ بحث خيارات النظر في بارامترات ولاية لوضع إطار قانوني شامل لجميع أنواع الغابات بغية التوصية بها (١)؛ بحث استراتيجيات تمويل الإدارة المستدامة للغابات (١)؛

‘٣’ الكتيبات، وصحائف الوقائع، واللوحات الجدائية ومجموعات المواد الاعلامية: العرض النموذجي للمنتدى - وهو عرض منقول على أجهزة لأغراض النشر وزيادة وجود المنتدى في المؤتمرات والاجتماعات (١)؛ مجموعات مواد إعلامية ومجموعات مواد إعلامية للدورتين الرابعة والخامسة للمنتدى، بما في ذلك الكراس والكتيب والمصقات والنشرة (٤)؛

‘٤’ البيانات الصحفية والمؤتمرات الصحفية: البيانات والمؤتمرات الصحفية بشأن دورات المنتدى والأنشطة التي تضطلع بها الأمانة العامة (٤)؛

‘٥’ أحداث خاصة: إحاطات إعلامية مقدمة للبعثات الدائمة بشأن الأعمال التحضيرية للدورتين الرابعة والخامسة للمنتدى (٤)؛ أحداث موازية ينظمها المنتدى والشراكة التعاونية المعنية بالغابات خلال الاجتماعات والمؤتمرات المعقودة بشأن الغابات في عامي ٢٠٠٤ و ٢٠٠٥، تمشيا مع برنامج العمل المتعدد السنوات للمنتدى (١)؛

‘٦’ المواد التقنية: وثيقة السياسة العامة للشراكة التعاونية المعنية بالغابات والورقة المفاهيمية للشراكة التعاونية المعنية بالغابات (٢)؛ تطوير وصيانة موقع المنتدى على شبكة الإنترنت (١)؛ مبادئ توجيهية بشأن تقديم التقارير إلى الدورتين الرابعة والخامسة للمنتدى لتيسير عملية تقديم التقارير بشأن مقترحات العمل ذات الصلة المقدمة من الفريق الحكومي الدولي المعني بالغابات والمنتدى الحكومي الدولي المعني بالغابات خلال دورتي المنتدى (١٢)؛ مذكرات إعلامية لمكتب المنتدى والشراكة التعاونية المعنية بالغابات تتاح على موقع المنتدى على شبكة الإنترنت (٨)؛ الشكل المقترح لتقديم التقارير بشأن الغابات على أساس طوعي إلى الدورتين الرابعة والخامسة للمنتدى ليكون أساسا تستند إليه البلدان لتقديم تقاريرها بشأن تنفيذ

مقترحات العمل ذات الصلة المقدمة من الفريق الحكومي الدولي المعني بالغابات والمنتدى الحكومي الدولي المعني بالغابات خلال دورتي المنتدى (١٢)؛

٧' تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات المشتركة بين الوكالات: تقديم الخدمات للاجتماعات التي تعقدها الشراكة التعاونية المعنية بالغابات وشبكة الشراكة التعاونية المعنية بالغابات (١٠)؛

(ج) التعاون التقني (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية)

١' الخدمات الاستشارية: تقديم الدعم والمشورة الفنية إلى الحكومات، بناء على طلبها، من خلال مختلف الاجتماعات التي تعقدها المجموعات الرئيسية وأفرقة الخبراء بشأن قضايا الغابات لتيسير عملية التنفيذ وتعزيز الصلات بين المستويين الوطني والعالمي؛ وتقديم الدعم والمشورة الفنية إلى المبادرات التي تتقدم بها البلدان والمنظمات لدعم أعمال المنتدى وتعزيز الصلات بين المستويين الوطني والعالمي؛ وإسداء المشورة التقنية والسياسية بناء على الطلب لتعبئة التعاون الدولي، بما في ذلك الدعم المالي والتقني لتنفيذ مقترحات العمل المقدمة من الفريق الحكومي الدولي المعني بالغابات والمنتدى الحكومي الدولي المعني بالغابات في البلدان النامية؛

٢' الدورات التدريبية والحلقات الدراسية وحلقات العمل: تنظيم حلقات دراسية تدريبية و/أو حلقات عمل لفائدة صناعات السياسات على الصعيد الوطني لتعزيز القدرات الوطنية في مجالات مختارة من مجالات الإدارة المستدامة للغابات؛

الجدول ٩ - ٢٩

### الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ٩

الوظائف		الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)	
		٢٠٠٥-٢٠٠٤	
٢٠٠٥-٢٠٠٤	٢٠٠٣-٢٠٠٢	(قبل إعادة تقدير التكاليف)	٢٠٠٣-٢٠٠٢
<b>الميزانية العادية</b>			
٦	٦	١ ٣٩٨,٦	٧٧٨,٠
-	-	٧٩١,٥	٧٨٦,٧
<b>المجموع</b>			
٦	٦	٢ ١٩٠,١	١ ٥٦٤,٧
<b>الموارد الخارجة عن الميزانية</b>			
-	-	٨٩٥,٩	١ ٣٥٢,٨

١١٠-٩ تنطوي الاحتياجات من الوظائف البالغ مقدارها ٦٠٠ ٣٩٨ ١ دولار على زيادة قدرها ٦٠٠ ٦٢٠ دولار تعزى إلى توفير التمويل الكامل لتغطية تكاليف الوظائف التي أنشئت خلال فترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣. وتغطي الاحتياجات غير المتعلقة بالوظائف المبالغ مقدارها ٧٩١ ٥٠٠ دولار (بزيادة قدرها ٨٠٠ ٤ دولار) تكاليف الاستشاريين والخبراء، وسفر الموظفين، ومصروفات التشغيل العامة، واللوازم والمواد والأثاث والمعدات. وتشمل الزيادة مبلغ ٢ ٢٠٠ دولار لمصروفات التشغيل العامة ومبلغ ٦٠٠ ٢ دولار الخاص للوازم و المواد.

## البرنامج الفرعي ١٠

### تمويل التنمية

#### الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٤٠٠ ٤ ٥٥٥ دولار

- ١١١-٩ يتولى المكتب الجديد المعني بالتمويل لأغراض التنمية مسؤولية تنفيذ هذا البرنامج الفرعي.
- ١١٢-٩ وتمشيا مع أحكام قرار الجمعية ٢٨٢/٥٧ (الفقرة ٦ من الجزء أولاً)، أعدت الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥، المتعلقة بالبرنامج الفرعي ١٠، بالتوازي مع مقترحات تنقيح البرنامج ٧ من الخطة المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥، والتي تشمل إنشاء برنامج فرعي جديد ١٠ بشأن تمويل التنمية، لكي تعكس نتائج المؤتمر الدولي لتمويل التنمية وفقا لتوصية لجنة البرنامج والتنسيق في دورتها الثانية والأربعين.
- ١١٣-٩ وبناء عليه، تمت صياغة برنامج العمل استنادا إلى المقترحات الواردة في الفقرات ٤٥-٥٠ من تقرير الأمين العام عن نتائج المؤتمر الدولي لتمويل التنمية (A/57/344)، التي أيدتها الجمعية العامة في قرارها ٢٧٣/٥٧ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢.
- ١١٤-٩ ويجرى الاضطلاع بالأنشطة بالتعاون مع أمانات المؤسسات الرئيسية المعنية ذات المصلحة (البنك الدولي وصندوق النقد الدولي ومنظمة التجارة العالمية ومؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي) من خلال الاستفادة بصورة كاملة من آلية مجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق والاعتماد على طرق التشارك المبتكرة وترتيبات التنسيق ذات الصلة المستخدمة في الأعمال التحضيرية لمؤتمر مونتيري (توافق آراء مونتيري، الفقرتان ٧١ و ٧٢).



أهداف فترة السننتين، الإنجازات المتوقعة، مؤشرات الإنجاز ومقاييس الأداء

الهدف: توفير دعم الأمانة الفعال لمتابعة متواصلة داخل منظومة الأمم المتحدة للاتفاقات والالتزامات التي تم التوصل إليها في المؤتمر الدولي لتمويل التنمية، كما وردت في توافق آراء مونتيري، فضلا عن التمويل المتعلق بالجوانب المتصلة بالتنمية لنواتج المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي عقدتها الأمم المتحدة في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي، بما في ذلك الأهداف الإنمائية المحددة في إعلان الأمم المتحدة بشأن الألفية.

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
<p>(أ) المعلومات التي توفرها الدول الأطراف وغيرها من أصحاب المصلحة القائمين بعملية التمويل لأغراض التنمية عن التقدم المحرز والعراقيل المصادفة في تنفيذ الاتفاقات والالتزامات التي تم التوصل إليها في المؤتمر الدولي لتمويل التنمية، كما وردت في توافق آراء مونتيري</p> <p>مقاييس الأداء:</p> <p>الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١: غير متوافرة</p> <p>تقديرات الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: تحدد بصورة رجعية بالنسبة لعام ٢٠٠٣</p> <p>الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: سيحدد فيما بعد</p>	<p>(أ) رصد فعال يقوم به مختلف أصحاب المصلحة لتنفيذ ومتابعة الاتفاقات والالتزامات التي تم التوصل إليها في المؤتمر الدولي لتمويل التنمية، كما وردت في توافق آراء مونتيري</p>
<p>(ب) المعلومات التي توفرها الدول الأعضاء وغيرها من أصحاب المصلحة القائمين بعملية التمويل لأغراض التنمية عن التقدم المحرز في تعبئة الموارد المالية لتحقيق الأهداف والغايات المتفق عليها دوليا، بما في ذلك تلك الواردة في إعلان الأمم المتحدة بشأن الألفية</p> <p>مقاييس الأداء:</p> <p>الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١: غير متوافرة</p> <p>تقديرات الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: تحدد بصورة رجعية بالنسبة لعام ٢٠٠٣</p> <p>الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: سيحدد فيما بعد</p>	<p>(ب) تدعيم الصلات بين تمويل عملية التنمية وتحقيق الأهداف والغايات المتفق عليها دوليا، بما في ذلك تلك الواردة في إعلان الأمم المتحدة بشأن الألفية، فضلا عن تعزيز النمو الاقتصادي المطرد والتنمية المستدامة</p>
<p>(ج) الشعور بالارتياح الذي تعرب عنه الدول الأعضاء إزاء جودة الدعم الفني المقدم و/أو نواتج البرنامج الفرعي</p>	<p>(ج) تعزيز دور الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي والرجوع إليهما على نحو أكمل،</p>

## الإنجازات المتوقعة

## مؤشرات الإنجاز

المفيدة للمداوالات الحكومية الدولية في الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي، فضلا عن الهيئات الحكومية الدولية والتنفيذية لأصحاب المصلحة من المؤسسات الأخرى ذات الصلة لأغراض متابعة المؤتمر والتنسيق

مقاييس الأداء:

الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١: غير متوفرة

تقديرات الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: ستحدد فيما بعد

الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: سيحدد بصورة رجعية بالنسبة لعام ٢٠٠٣

'١' زيادة الاتساق والتنسيق والتعاون داخل منظومة الأمم المتحدة، بما في ذلك المؤسسات التجارية والمالية الدولية ذات الصلة فيما يتعلق بتنفيذ ومتابعة نتائج المؤتمر

مقاييس الأداء:

الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١: غير متوفرة

تقديرات الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: ستحدد بصورة رجعية بالنسبة لعام ٢٠٠٣

الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: سيحدد فيما بعد

'٢' زيادة مشاركة ومساهمة أصحاب المصلحة من غير المؤسسات (منظمات المجتمع المدني والقطاع الخاص) في تنفيذ الأجزاء ذات الصلة من توافق آراء مونتريري وتمويل عملية التنمية

مقاييس الأداء:

الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١: غير متوفرة

تقديرات الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: ستحدد بصورة رجعية بالنسبة لعام ٢٠٠٣

الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: سيحدد فيما بعد

التغذية المرتدة من الدول الأعضاء بشأن مساهمة البرنامج الفرعي في تعزيز قدرة الدول الأعضاء على

فضلا عن الهيئات الحكومية الدولية والتنفيذية لأصحاب المصلحة من المؤسسات الأخرى ذات الصلة لأغراض متابعة المؤتمر والتنسيق، بما في ذلك مجالات اتساق وتماسك النظم النقدية والمالية والتجارية الدولية دعما للتنمية

(د) زيادة التعاون والتفاعل بين جميع أصحاب المصلحة من المؤسسات وغيرها القائمين بعملية التمويل لأغراض التنمية على أساس من التفاهم الواضح واحترام ولاياتهم وهيكلهم الإدارية

(هـ) تعزيز القدرة والمشاركة الأكمل للحكومات، لا سيما حكومات البلدان النامية والبلدان التي تمر

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
المشاركة بصورة نشطة وفعالة في عملية التمويل لأغراض التنمية مقاييس الأداء: الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١: غير متوافرة تقديرات الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: ستحدد بصورة رجعية بالنسبة لعام ٢٠٠٣ الرقم المستهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: سيحدد فيما بعد	اقتصاداتها بمرحلة انتقالية، للمشاركة بنشاط في عملية التمويل لأغراض التنمية، وكفالة متابعة مناسبة لتنفيذ الاتفاقات والالتزامات التي تم التوصل إليها في المؤتمر ومواصلة بناء الجسور بين التنمية والمنظمات والمبادرات المالية والتجارية في إطار جدول الأعمال الشامل للمؤتمر

### العوامل الخارجية

١١٥-٩ من المتوقع أن يحقق البرنامج الفرعي أهدافه والإنجازات المتوقعة على افتراض أن: (أ) يشارك صناع السياسة على المستويين الوطني والدولي مشاركة تامة في متابعة تنفيذ الاتفاقات والالتزامات التي تم التوصل إليها في المؤتمر الدولي لتمويل التنمية؛ (ب) تتاح الموارد لتحقيق الأهداف والغايات المتفق عليها دولياً.

### النواتج

١١٦-٩ خلال فترة السنتين، ستنجز النواتج التالية:

(أ) تقديم الخدمات للهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية):

١' الجمعية العامة:

أ - تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: اللجنة الثانية (جلسات رسمية، ومشاورات غير رسمية بشأن متابعة الجهود المتصلة بالمؤتمر الدولي لتمويل التنمية والمسائل ذات الصلة) (٢٠)؛ اجتماعات المائدة المستديرة الوزارية، بمشاركة ممثلي أصحاب المصلحة من المؤسسات وغيرها القائمين بعملية التمويل لأغراض التنمية (٢٠٠٥ - 'الحوار الرفيع المستوى بشأن تمويل التنمية') (٦)؛

ب - وثائق الهيئات التداولية: نتيجة الاجتماع السنوي الرفيع المستوى بين المجلس الاقتصادي والاجتماعي ومؤسسات بريتون وودز ومنظمة التجارة العالمية (٢٠٠٤ و ٢٠٠٥) (٢)؛ الأعمال التحضيرية للحوار الرفيع المستوى عن تمويل التنمية ونواتجه (٢)؛ التقارير عن جهود متابعة المؤتمر الدولي لتمويل التنمية (٢)؛ تقارير عن التكامل المالي الدولي (٢)؛

## ٢' المجلس الاقتصادي والاجتماعي:

أ - تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: الاجتماعات السنوية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي المعقودة في الربيع مع مؤسسات بريتون وودز ومنظمة التجارة العالمية بشأن تمويل التنمية (٦)؛ المشاورات بين ممثلي المجلس ومديري المجالس التنفيذية للبنك الدولي وصندوق النقد الدولي ومنظمة التجارة العالمية بشأن متابعة توافق آراء مونتيري والأعمال التحضيرية للاجتماعات السنوية المعقودة في الربيع بين تلك المؤسسات (٦)؛ الحوار مع المجتمع المدني والقطاع الخاص بشأن تمويل التنمية (٦)؛ الاجتماعات الرسمية، والمشاورات غير الرسمية ومناقشات الأفرقة عن جهود متابعة المؤتمر الدولي لتمويل التنمية والمسائل ذات الصلة في إطار الدورتين الموضوعيتين لعامي ٢٠٠٤ و ٢٠٠٥ (١٢)؛

ب - وثائق الهيئات التداولية: تقارير أصحاب المصلحة المتعددين للاجتماعات السنوية المعقودة في الربيع مع مؤسسات بريتون وودز ومنظمة التجارة العالمية بمشاركة ممثلي المجتمع المدني وقطاع رجال الأعمال (٦)؛ تقرير عن أعمال فريق الخبراء المخصص لمسألة التعاون الدولي في الشؤون الضريبية في اجتماعه الثاني عشر (١)؛ تقارير للحوار الرفيع المستوى مع رؤساء المؤسسات المالية والتجارية الدولية في إطار الدورتين الموضوعيتين لعامي ٢٠٠٤ و ٢٠٠٥ (٢)؛

## ٣' فريق الخبراء المخصص لمسألة التعاون الدولي في الشؤون الضريبية:

أ - تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: الاجتماع الثاني عشر لفريق الخبراء المخصص لمسألة التعاون الدولي في الشؤون الضريبية (بما في ذلك لجنته التوجيهية) (٢٨)؛

ب - وثائق الهيئات التداولية: دليل منقح للتفاوض على معاهدات ضريبية ثنائية بين البلدان المتقدمة النمو والبلدان النامية (١) وقرارات بشأن مسائل يحددها فريق الخبراء في دورته الحادية عشرة (٦)؛

٤' أفرقة الخبراء المخصصة: لمواضيع تحدد من خلال مشاورات حكومية دولية للاجتماعات الربيعية السنوية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي مع مؤسسات بريتون وودز ومنظمة التجارة العالمية (٢٠٠٤ و ٢٠٠٥) وللحوار الرفيع المستوى للجمعية العامة بشأن تمويل التنمية (٢٠٠٥) (٣)؛ ولمسألة التعاون الدولي في الشؤون الضريبية (١)؛

## (ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية):

'١' المنشورات المتكررة: البناء على توافق آراء مونتيري (مطبوعة أو مسجلة على أقراص حاسوبية مدمجة) (٢)؛ دليل للتفاوض على المعاهدات الضريبية الثنائية (استكمال) (١)؛ اتفاقية الأمم المتحدة الضريبية المزدوجة النموذجية (استكمال) (١)؛

'٢' المنشورات غير المتكررة: فرض الضرائب محليا في إطار إضفاء الطابع اللامركزي على الشؤون الضريبية (١)؛ ورقات عمل ومذكرات فنية عن مسائل متقاة للسياسة العامة المتعلقة بتمويل التنمية وتعبئة الموارد لتحقيق الأهداف والغايات الإنمائية المتفق عليها دوليا، بما في ذلك تلك المحددة في إعلان الأمم المتحدة بشأن الألفية (٦)؛

'٣' نشرات صحفية ومؤتمرات صحفية: إحاطات إعلامية، حلقات دراسية ومناقشات أفرقة للوفود في اللجنة الثانية التابعة للجمعية العامة (٢) والمجلس الاقتصادي والاجتماعي (٤)، بمشاركة ممثلين من أصحاب المصلحة من المؤسسات وغيرها القائمين بتمويل عملية التنمية (٦)؛

'٤' مواد فنية: صيانة وتحديث صفحة الاستقبال لتمويل التنمية على شبكة الإنترنت؛ مذكرات إحاطات إعلامية عن التمويل للمسائل المتصلة بالتنمية للاجتماعات الرفيعة المستوى التي يعقدها كبار المسؤولين بالأمم المتحدة مع الممثلين الحكوميين وغير الحكوميين المعنيين (١٢)؛

'٥' تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات المشتركة بين الوكالات: المشاورات المشتركة بين الوكالات والتنسيق مع أمانات أصحاب المصلحة من المؤسسات الهامة القائمة بعملية التمويل لأغراض التنمية (البنك الدولي، وصندوق النقد الدولي، ومنظمة التجارة العالمية، والأونكتاد وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي)، فضلا عن اللجان الإقليمية ومصارف التنمية؛ التفاعل والحوار مع أصحاب مصلحة آخرين من المؤسسات وغيرها (المجتمع المدني والقطاع الخاص) (١٢)؛

'٦' وثائق الاجتماعات المشتركة بين الوكالات: ورقات معلومات أساسية عن متابعة توافق آراء مونتيري لينظر فيها مجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق (٢)؛

## (ج) التعاون التقني (الموارد الخارجة عن الميزانية):

'١' الخدمات الاستشارية: تقديم المساعدة التقنية إلى من يعنيه الأمر من البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية، بناء على طلبها، في مجال تدعيم قدراتها الإدارية الاقتصادية في تمويل المجالات المتصلة بالتنمية؛

٢ دورات تدريبية، حلقات دراسية وحلقات عمل: حلقات دراسية وجلسات استماع إقليمية تنظم بالتعاون مع اللجان الإقليمية التابعة للأمم المتحدة (اللجنة الاقتصادية لأفريقيا، واللجنة الاقتصادية لأوروبا، واللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ، واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغرب آسيا) ومصارف التنمية. بمشاركة ممثلي أصحاب المصلحة من المؤسسات وغيرها بشأن مسائل السياسات الخاصة بكل منطقة والمتصلة بتنفيذ اتفاق آراء مونتيري ومتابعته (٥)؛

٣ المشاريع الميدانية: تقييمات الاحتياجات وتقييمات الأثر، بناء على طلب من يهيمه الأمر من البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية من أجل بناء القدرات المحلية في مجال تنمية مجالات السياسات المتصلة بالتنمية عملاً بتوافق آراء مونتيري؛

الجدول ٩-٣١

### الاحتياجات من الموارد: البرنامج الفرعي ١٠

الوظائف		الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الفئة
٢٠٠٥-٢٠٠٤	٢٠٠٣-٢٠٠٢	٢٠٠٥-٢٠٠٤	٢٠٠٣-٢٠٠٢	
		(قبل إعادة تقدير التكاليف)		
<b>الميزانية العادية</b>				
٢١	١	٤ ٢٠٢,٠	٩٥,٥	الموارد المتعلقة بالوظائف
-	-	٣٥٣,٤	٩٩,٢	الموارد غير المتعلقة بالوظائف
<b>٢١</b>	<b>١</b>	<b>٤ ٥٥٥,٤</b>	<b>١٩٤,٧</b>	<b>المجموع</b>
-	-	٨١٦,٠	١ ٦٣١,٥	الموارد الخارجة عن الميزانية

٩-١١٧ يعكس مبلغ ٢٠٢ ٠٠٠ ٤ دولار المخصص لبند الوظائف، زيادة تبلغ ١٠٦ ٥٠٠ ٤ دولار ناشئة عن: (أ) تمويل وظيفة واحدة برتبة مد - ٢ تمويلاً كاملاً وقد جرى اعتمادها لفترة السنتين ٢٠٠٣-٢٠٠٢؛ (ب) إنشاء خمس وظائف جديدة على النحو المتوخى في تقرير الأمين العام (A/C.5/57/32): وظيفة واحدة برتبة ف - ٥، لأداء مهام رئيس قسم أو وحدة متابعة توافق آراء مونتيري، على الصعد الدولية والوطنية، بما في ذلك التفاعل مع أصحاب المصالح الرئيسيين من المؤسسات (البنك الدولي، صندوق النقد الدولي، منظمة التجارة العالمية، الأونكتاد، برنامج الأمم المتحدة الإنمائي) فضلاً عن اللجان الإقليمية والمصارف الإنمائية؛ ووظيفة واحدة برتبة ف - ٤ تكون بمثابة مركز تنسيق من أجل المشاركة في عملية متابعة الحكومات لتمويل لأغراض التنمية، بما في ذلك بناء القدرة الوطنية، والتجمعات الإقليمية المعنية؛ ووظيفة واحدة برتبة ف - ٣ تكون بمثابة مركز تنسيق لبناء الشراكات مع المجتمع المدني، والقطاع الخاص من أجل تمويل عملية التنمية؛ ووظيفتين من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى) لتوفير الدعم التقني من أجل صيانة وتحديث موقع



## دال - دعم البرنامج

الجدول ٩-٣٣

## الاحتياجات من الموارد

الوظائف	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الفترة
	٢٠٠٣-٢٠٠٢	٢٠٠٤-٢٠٠٥ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	
			الميزانية العادية
			١ - المكتب التنفيذي
١٦	١٥	٧ ٢٣٣,٦	٦ ٣٦٨,٤
١١	١٠	٢ ٥١٧,٩	٢ ٥٥٠,٠
٢٧	٢٥	٩ ٧٥١,٥	٨ ٤١٨,٤
			المجموع
١٨	٢٠	٣٤ ٩٢٧,٤	٣٢ ٤٤٦,٢
			الموارد الخارجة عن الميزانية

## ١ - المكتب التنفيذي

١٢٠-٩ يقوم المكتب التنفيذي بمعاونة وكيل الأمين العام في الاضطلاع بمسؤوليات الإدارة في مجالات شؤون الموظفين والشؤون المالية والإدارة العامة. وبالإضافة إلى ذلك، يقدم المكتب الدعم الإداري والبرنامجي لتنفيذ البرامج التشغيلية للإدارة، بما في ذلك حساب التنمية وأنشطة التعاون التقني، والمشاريع الخارجة عن الميزانية، والعمليات الخاصة الأخرى.

١٢١-٩ وسيركز المكتب في فترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥ على تعزيز فعالية دعم البرنامج، في مجالات المسؤوليات التقليدية وفي تنفيذ المبادرات الجديدة المتعلقة بالموارد البشرية.

الجدول ٩-٣٤

## الاحتياجات من الموارد: المكتب التنفيذي

الوظائف	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الفترة
	٢٠٠٣-٢٠٠٢	٢٠٠٤-٢٠٠٥ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	
			الميزانية العادية
			الموارد المتعلقة بالوظائف
١٦	١٥	٣ ١٣١,٠	٢ ٨٦٨,٩
-	-	٤ ١٠٢,٦	٣ ٤٩٩,٥
١٦	١٥	٧ ٢٣٣,٦	٦ ٣٦٨,٤
			المجموع
١٨	٢٠	٣٤ ٩٢٧,٤	٣٢ ٤٣٠,٢
			الموارد الخارجة عن الميزانية



١٢٢-٩ يغطي مبلغ ٣ ١٣١ ٠٠٠ دولار، بند الوظائف، ويشمل زيادة تعزى إلى النقل الداخلي لوظيفة واحدة برتبة ف - ٤ من مكتب وكيل الأمين العام إلى دائرة إدارة التعاون التقني، بغرض توفير الدعم المالي والإداري لمشاريع حساب التنمية الذي تديره الإدارة ويشمل مبلغ ٤ ١٠٢ ٦٠٠ دولار لتغطية الاحتياجات غير المتعلقة بالوظائف، زيادة قدرها ٦٠٣ ١٠٠ دولار، وهي النتيجة الصافية لما يلي: (أ) الزيادات: مبلغ ٨٨ ٢٠٠ دولار لبند مصاريف التشغيل العامة، لتغطية احتياجات الإدارة المتعلقة باستئجار وصيانة معدات تجهيز البيانات؛ ومبلغ ٥٠٤ ٢٠٠ دولار، لتغطية حق الاتصالات، في فرض رسوم على كل وصلات الهواتف/الفاكس/المودم، والاتصالات المحلية، والدولية الخارجية؛ ومبلغ ٣٨١ ٨٠٠ دولار لصيانة ودعم البنية الأساسية التقنية للشبكة المحلية، ونظام المعلومات الإدارية المتكامل، والبريد الإلكتروني، والخدمات الإلكترونية الأخرى؛ ومبلغ ١٩ ٦٠٠ دولار لتغطية احتياجات الإدارة من اللوازم والمواد المكتبية المستهلكة؛ ومبلغ ١٤٩ ٥٠٠ دولار لاقتناء الأثاث والمعدات للإدارة؛ و (ب) نقصان قدره ٥٤٠ ٢٠٠ دولار، يتعلق باعتماد المساعدة المؤقتة العامة والذي كان مدرجا حتى الآن من أجل إعداد "مرجع ممارسات هيئات الأمم المتحدة"، والذي لم تعد هناك حاجة إليه.

## ٢ - وحدة دعم المعلومات

الجدول ٣٥-٩

### الاحتياجات من الموارد: وحدة دعم المعلومات

الوظائف		الموارد (بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الفئة
٢٠٠٥-٢٠٠٤	٢٠٠٣-٢٠٠٢	٢٠٠٣-٢٠٠٢	٢٠٠٥-٢٠٠٤	
			(قبل إعادة تقدير التكاليف)	
<b>الميزانية العادية</b>				
١١	١٠	٢ ٣٥٩,٢	١ ٨٩١,٣	الموارد المتعلقة بالوظائف
-	-	١٥٨,٧	١٥٨,٧	الموارد غير المتعلقة بالوظائف
<b>١١</b>	<b>١٠</b>	<b>٢ ٥١٧,٩</b>	<b>٢ ٠٥٠,٠</b>	<b>المجموع</b>
-	-	-	١٦,٠	الموارد الخارجة عن الميزانية

١٢٣-٩ الزيادة في الاحتياجات المتعلقة بالوظائف هي النتيجة الصافية للتمويل الكامل لوظيفتين برتبة ف - ٢ الذي اعتمد في فترة السنتين ٢٠٠٣-٢٠٠٢، من أجل دعم توسيع وزيادة تنمية نظام المعلومات المتكامل للرصد والوثائق ونقل وظيفة واحدة برتبة ف - ٤ من مكتب وكيل الأمين العام من أجل مواصلة تنمية وصيانة نظام المعلومات المتكامل للرصد والوثائق، ووظيفة من فئة الخدمات العامة (الرتبة الرئيسية) من شعبة تنمية وتحليل السياسات، السابقة؛ ونقل وظيفة واحدة من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى) من الإدارة إلى البرنامج الفرعي ١٠. وتغطي الاحتياجات غير المتعلقة بالوظائف المساعدة المؤقتة العامة خلال فترات الذروة لعبء العمل، والخدمات التعاقدية واللوازم والمواد، ولا تمثل تغييرا عن المستوى السابق.

## موجز إجراءات المتابعة المتخذة لتنفيذ التوصيات ذات الصلة لهيئات الرقابة الداخلية والخارجية واللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

وصف موجز للتوصية الإجراءات المتخذة لتنفيذ التوصية

### اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (A/56/7)

أنشئت وصلة برنامجية نموذجية بالتعاون مع مكتب تخطيط البرامج والميزانية والحسابات، وشعبة خدمات تكنولوجيا المعلومات، من أجل الاتصال بين نظام المعلومات الإدارية المتكامل ونظام المعلومات المتكامل للرقابة المالية من الدعم للرقابة المتكامل لمشاريع حساب التنمية (الباب ٣٣ من الميزانية البرنامجية). وتعتمد هذه الوصلة البرنامجية على إجراء مقرر بصورة منتظمة وآلي تماما لاستجلاب البيانات المالية من نظام المعلومات الإدارية المتكامل التي تقدم بعدئذ كجزء من سجل المشروع في نظام المعلومات المتكامل للرقابة والوثائق. وإذا ما ارتئي هذا مفيدا من الناحية العملية، فيمكن توسيع نطاق هذا النهج في المستقبل ليشمل مجالات أخرى للتعاون التقني.

تضطلع الكيانات التابعة للجنة التنفيذية المعنية بالشؤون الاقتصادية والاجتماعية في الوقت الراهن، باستعراض شامل لعملها التنفيذي وسوف يتمخض هذا عن تقرير يقدم إلى نائب الأمين العام بشأن أنشطة التعاون التقني للجنة التنفيذية المعنية بالشؤون الاقتصادية والاجتماعية: مذكرة عن تحقيق مزيد من الترابط. وباستخدام إطار المجموعات العشر المطبق على استعراض مقترحات ميزانية تلك الكيانات، يتوقع أن يسفر الاستعراض عن استنتاجات شاملة لجميع المجموعات بشأن الاتجاهات المقبلة لأنشطة التعاون التقني في اللجنة.

تقدم قائمة المنشورات كجزء من مخرجات البرنامج في إطار مذكرات عن برنامج العمل للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥ بالنسبة للبرامج الفرعية ذات الصلة في إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، والهيئات واللجان الفنية ذات الصلة التابعة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي.

طلبت اللجنة الاستشارية إجراء استعراض لموضوع ربط نظام المعلومات الإدارية المتكامل ونظام المعلومات المتكامل للرقابة والوثائق ونظام الأمم المتحدة للمعلومات الجغرافية وأن تدرج نتائج هذا الاستعراض في التقرير المرحلي الشامل عن استراتيجية المنظمات المتعلقة بتكنولوجيا المعلومات (الفصل الأول، الفقرة ٩٣).

خلصت اللجنة الاستشارية إلى أن هناك حاجة ماسة لمناقشة هذه المسائل المتعلقة بالخدمات الاستشارية في إطار لجنة التنسيق الإدارية، واللجنة التنفيذية المعنية بالشؤون الاقتصادية والاجتماعية، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي. وسترمي هذه المناقشات إلى تحديد أدوار إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، ومؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ووكالات أخرى بما في ذلك الصناديق والبرامج واللجان الإقليمية، بصورة جلية، فيما يتعلق بإيجاز الخدمات الاستشارية للدول الأعضاء، بغرض ترشيد العمليات على الصعيد القطري وتفاذي الازدواجية وتحقيق أفضل وأجمع استخدام للموارد، سواء من الميزانيات المقدره العادية أو من الموارد الخارجة عن الميزانية: (الفصل الثاني، الفقرة الرابعة - ٢٤).

أكدت اللجنة الحاجة إلى أهمية إجراء فحص دقيق لبرنامج منشورات الإدارة على يد هيئات حكومية دولية.

(الفصل الثاني، الفقرة الرابعة - ٣١).

## وصف موجز للتوصية

## الإجراءات المتخذة لتنفيذ التوصية

قدم طلب إعداد التقرير في الوثيقة A/57/478. وتدور مناقشات بين مكتب خدمات الرقابة الداخلية وشعبة تخطيط البرامج والميزانية بشأن إجراء تحسينات إضافية للحصول على بيانات إضافية لقياس النتائج ولربط نظام المعلومات المتكامل للرصد والوثائق بالنظم الأخرى المتعلقة بالميزانية والشؤون المالية.

لاحظت اللجنة الاستشارية مع ذلك، أن قدرة نظام المعلومات المتكامل للرصد والوثائق على رصد أداء التنفيذ، لا زال محدودة. ولا توجد معايير في الوقت الراهن لإدخال مؤشرات الأداء أو للإنجازات المتوقعة، كما أنه غير مرتبط بالنظام المالي. وعلاوة على ذلك، فإن إدخال البيانات على يد مدراء البرنامج بصورة منهجية غير مضمون. وفي هذا الصدد، تطلب اللجنة تقديم تقرير مرحلي فيما يتعلق باستعراض منتصف المدة، عن التجربة المستفاد من وضع الميزانية الموجهة لتحقيق نتائج، في عام ٢٠٠٢ قبل دراسة التقديرات للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥ (الفصل الثاني، الفقرة الرابعة - ٣٥).

## الجمعية العامة

## القرار ٥٦/٢٥٣، الفقرة ٩٤

تقرير الأمين العام عن إنجاز الخدمات الاستشارية (A/57/363) قدم إلى الجمعية العامة وأسفر عن اتخاذ المقرر ٥٦٣/٥٧.

طلبت الجمعية العامة إلى الأمين العام، النظر، بالتشاور مع الهيئات الحكومية الدولية ذات الصلة، فيما يتعلق بتقديم الخدمات الاستشارية للدول الأعضاء، مع تفادي الازدواجية وتحقيق القدر الأمثل والفعال لاستخدام الموارد، وتقديم تقرير عن ذلك إلى الهيئات الحكومية الدولية ذات الصلة في دورتها السابعة والخمسين (الفقرة ٩٤)



المختصرات:

م ع: الميزانية العادية

م خ م: الموارد الخارجة عن الميزانية

ع: فئة الخدمات العامة

رر: الرتبة الرئيسية

ر أ: الرتب الأخرى

(أ) وظائف جديدة.

(ب) إعادة تصنيف.

النواتج المتكررة التي لن تنفذ في فترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥

الفقرة	الناتج	الكمية	سبب توقف التنفيذ
٥٠-٩ (أ) '١' ب	تقرير عن إعادة تشكيل الأمم المتحدة وتنشيطها في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي	٢	أعيدت برمجته: سيدمج في متابعة الاستنتاجات التي وافق عليها المجلس الاقتصادي والاجتماعي
٥٠-٩ (ب) '١'	قائمة موحدة بالمنتجات المحظور استهلاكها أو بيعها و/أو سحبت أو فرضت عليها قيود مشددة أو لم توافق عليها الحكومات	٢	أعيدت برمجتها: وحولت إلى منشور على الشبكة العالمية، وسيشترك في عملها برنامج الأمم المتحدة للبيئة ومنظمة الصحة العالمية
٥٥-٩ (أ) '١' ب	تقرير عن القضاء على الجرائم التي ترتكب ضد المرأة باسم الشرف	١	أعيدت برمجته: أدمج مع وثائق هيئات تداولية أخرى (انظر القرار ١٨١/٥٧)
٥٥-٩ (ب) '١' ب	شعبة النهوض بالمرأة: الرسائل الإخبارية لشعبة النهوض بالمرأة	٤	أعيدت برمجتها: متاحة على الموقع العام لشعبة النهوض بالمرأة على الشبكة الدولية لم تستخدم لجنة وضع المرأة التقرير
٥٥-٩ (أ) '٥' ب	لجنة وضع المرأة: تقرير متابعة لقرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي ومقرراته	٢	
٥٥-٩ (أ) '١' ب	تقرير عن تحسين حالة المرأة في المناطق الريفية	١	أعيدت برمجته: أدمج مع وثائق الهيئات التداولية الأخرى (انظر القرار ١٨٨/٥٦)
٥٥-٩ (أ) '٣' ب	تقرير اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة عن تحليل التقارير الأولية والدورية المقدمة من الدول الأطراف في الاتفاقية	٤	توقف إصداره بسبب استخدامه المحدود
٦٢-٩ (ب) '١'	"نشرة عن الشيخوخة"	٤	توقف استجابة للمقترحات المقدمة لإجراء إصلاحات وإعادة تحديد أولويات المنظمة من تبسيط برنامج العمل. وعوضاً عن إصدار منشور رسمي، سُنتشر الآراء والأخبار والمعلومات عن طريق موقع مكرس على الشبكة حسب الاقتضاء

الفقرة	الناتج	الكمية	سبب توقف التنفيذ
٦٢-٩ (ب) '١'	نشرة عن القضاء على الفقر	٢	استجابة للمقترحات المقدمة من أجل إصلاح وإعادة تحديد أولويات المنظمة لتبسيط برنامج العمل. وعوضاً عن إصدار منشور رسمي، ستنشر الآراء والأخبار والمعلومات عن طريق موقع مكرس على الشبكة العالمية حسب الاقتضاء
٦٢-٩ (ب) '١'	نشرة المعوقين	٦	استجابة للمقترحات المقدمة من أجل إصلاح وإعادة تحديد أولويات المنظمة لتبسيط برنامج العمل. وعوضاً عن إصدار منشور رسمي، ستنشر الآراء والأخبار والمعلومات عن طريق موقع مكرس على الشبكة العالمية حسب الاقتضاء
٦٢-٩ (ب) '١'	سلسلة مكافحة الفقر	٤	استجابة للمقترحات المقدمة من أجل إصلاح وإعادة تحديد أولويات المنظمة لتبسيط برنامج العمل. وعوضاً عن إصدار منشور رسمي، ستنشر الآراء والأخبار والمعلومات عن طريق موقع مكرس على الشبكة العالمية حسب الاقتضاء
٦٢-٩ (ب) '١'	نشرة الأمم المتحدة الإعلامية عن الشباب	٦	استجابة للمقترحات المقدمة من أجل إصلاح وإعادة تحديد أولويات المنظمة لتبسيط برنامج العمل. وعوضاً عن إصدار منشور رسمي، ستنشر الآراء والأخبار والمعلومات عن طريق موقع مكرس على الشبكة العالمية حسب الاقتضاء
٦٩-٩ (أ) '٣' ب	نبذات قطرية	١	لن تقدم بعد ذلك بوصفها وثائق هيئات تداولية. وسيقدم تحليل عند اللزوم
٦٩-٩ (أ) '٣' ب	تقارير عن تقييم التنفيذ الوطني لجدول أعمال القرن ٢١	١	سيدرج هذا في التقرير الشامل عن رصد تنفيذ نتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة إلى لجنة التنمية المستدامة
٦٩-٩ (ب) '١'	آخر أنباء لجنة التنمية المستدامة (فصلي)	٨	لن تنشر الرسالة الإخبارية المستكملة للجنة التنمية المستدامة بعد ذلك كنسخة مطبوعة. وستتاح نسخة إلكترونية على الشبكة العالمية لكي تصل إلى جمهور أوسع

الفقرة	الناتج	الكمية	سبب توقف التنفيذ
٦٩-٩ (ب) '١'	قصص النجاح في الدول الجزرية الصغيرة النامية	٢	نشرت قصص نجاح بالفعل ووزعت. وفي المستقبل سيستمر نشر قصص النجاح على شبكة معلومات الدول الجزرية الصغيرة النامية وكذلك على موقع شعبة التنمية المستدامة على الشبكة، كبند فرعي في التقارير
٦٩-٩ (ب) '١'	سلسلة التنمية المستدامة	٤	ستنشر هذه السلسلة على موقع الشبكة العالمية كبند فرعي لآخر أبناء لجنة التنمية المستدامة
٧٣-٩ (ب) '١'	فريق الخبراء المعني بالأسماء الجغرافية التابع للأمم المتحدة رسالة إخبارية (عددان سنويًا، في شكل مطبوع وعلى شبكة الإنترنت)	٨	أعيدت برمجتها: أدمجت في الرسالة الإخبارية الإحصائية
٧٣-٩ (ب) '١'	الرسالة الإخبارية للتصنيفات (في شكل مطبوع وعلى شبكة الإنترنت)	١٢	أعيدت برمجتها: أدمجت في الرسالة الإخبارية الإحصائية
٧٣-٩ (ب) '١'	الرسالة الإخبارية للإحصاءات البيئية (في شكل مطبوع، وعلى شبكة الإنترنت)	٨	أعيدت برمجتها: أدمجت في الرسالة الإخبارية الإحصائية
٧٣-٩ (ب) '١'	الرسالة الإخبارية لنظام الحسابات القومية: أخبار ومذكرات بشأن نظام الحسابات القومية (في شكل مطبوع، وعلى شبكة الإنترنت)	٨	أعيدت برمجتها: أدمجت في الرسالة الإخبارية الإحصائية
٧٣-٩ (ب) '١'	موقع الإحصاءات والمؤشرات العالمية المتعلقة بالمرأة على الشبكة العالمية، استكمال سنوي	٢	أعيدت برمجتها: أدمجت في موقع المؤشرات الاجتماعية
٧٧-٩ (ب) '١'	تقرير اللجنة الفرعية المعنية بالتقديرات والتوقعات الديموغرافية التابعة للجنة التنسيق الإدارية، في دورتها الثانية والعشرين	١	ألغيت اللجنة الفرعية التابعة للجنة التنسيق الإدارية
٧٧-٩ (ب) '١'	نشرة الأمم المتحدة للسكان	٢	انخفض عدد النواتج التي أعيد إعدادها من أربعة مجلدات إلى مجلدين
٧٧-٩ (ب) '١'	السياسات السكانية الوطنية ٢٠٠٣: الوثائق	١	ستدرج الوثائق في قرص حاسوبي مدمج .CD ROM
٧٧-٩ (ب) '٣'	قائمة مقتنيات مركز مراجع السكان	٢٤	للاستعمال الداخلي فقط



الفقرة	النتائج	الكمية	سبب توقف التنفيذ
A/56/6			
٨٥-٩ (ب) '١'	دليل المنظمات والمؤسسات في القطاع العام	٢	تتغير المعلومات في هذا المنشور بصورة مستمرة ولذا فإنها ستقدم من خلال بناء قدرات الأمم المتحدة في مجالي الإدارة العامة والمالية العامة، عوضاً عن إصدار منشور يصبح قديم العد بسرعة
٨٥-٩ (ب) '١'	ملحقات لاتفاقات الضرائب الدولية	٢	تتغير المعلومات في هذا المنشور بصورة مستمرة ولذا فإنها ستقدم من خلال بناء قدرات الأمم المتحدة في مجالي الإدارة العامة والمالية العامة، عوضاً عن إصدار منشور يصبح قديم العد بسرعة
		١٢٤	المجموع